

## Uppsala kommunfullmäktiges tryck 2013

### Ser A nr 1-27

#### Kallelse

Uppsala kommunfullmäktige kallas härmed att sammanträda i Uppsala Konsert & Kongress, Sal B, Vaksala torg 1, måndagen den 28 januari 2013 kl 13.00 - **frågor och interpellationer besvaras efter eventuella anmälningsärenden och senast kl 17.30 börjar behandling av beslutsärenden.**

Kommunrevisionens presidium inleder behandlingen av beslutsärenden med en kort presentation av det särskilda arbete som gjorts inom områdena intern kontroll samt etik och korruption.

1. Val av justerare och bestämmande av tid för justering av protokollet
2. Eventuella anmälningsärenden

#### Beslutsärenden

3. Valärenden
4. Ändring av bolagsordningar för Uppsala Stadshus AB och dess dotterbolag
5. Bolagsordningsändringar och namnbyten för GUC-bolagen
6. Motion av Johan Lundqvist (MP) om cykelförmåner för kommunens medarbetare (bordlagd KF 2012-12-10)
7. Motion av Pavel Gamov (SD) om att avskaffa stödet till utländska författare (bordlagd KF 2012-12-10)
8. Motion av Elnaz Alizadeh (S) om att befolkningsgruppen analfabeter ökar i Uppsala (bordlagd KF 2012-12-10)
9. Motion av Robert Damberg och Maria Gardfjell (båda MP) om att skapa ett grönt stråk mellan Funbo och Fjällnora (bordlagd KF 2012-12-10)
10. Motion av Maria Gardfjell (MP) om att barn i förskolan måste få vistas i en "giftfri" miljö (bordlagd KF 2012-12-10)
11. Motion av Iona Szatmari Waldau, Kjell Haglund (båda V) och Rickard Malmström (MP) om möjlighet för ideella föreningar att lämna grovavfall (bordlagd KF 2012-12-10)
12. Motion av Malena Ranch (MP) om undertecknande av den europeiska jämställdhetsdeklarationen (bordlagd KF 2012-12-10)

13. Motion av Jeannette Escanilla (V) om att inleda vänortsbete mellan Uppsala kommun och Ramalla i Palestina.

#### Fråga

14. Fråga av Küllike Montgomery (MP) om Sävja kulturcentrum (bordlagd KF 2012-12-10) **Besvaras muntligt.**

#### Interpellationer

15. Interpellation av Daniel Fredriksson (V) om Uppsalahems renoveringar och hyreshöjningar (bordlagd KF 2012-10-12)
16. Interpellation av Malena Ranch (MP) om behandling av män som utövar våld i nära relationer (bordlagd KF 2012-12-10)
17. Interpellation av Johan Lundqvist (MP) om tillsyn av försäljning av receptfria läkemedel utanför apotek (bordlagd KF 2012-12-10)
18. Interpellation av Erik Pelling (S) om vad som görs för basketens framtid i Uppsala (bordlagd KF 2012-12-10)
19. Interpellation av Edip Akay (V) om hopptorn i Lyssnaängsbadet (bordlagd KF 2012-12-10)
20. Interpellation av Marlene Burwick (S) om vad som görs åt hygienbristerna i förskolan (bordlagd KF 2012-12-10)
21. Interpellation av Caroline Andersson (S) om bostäder för seniorer (bordlagd KF 2012-12-10)
22. Interpellation av Caroline Andersson (S) om socialstyrelsens nya riktlinjer för bemanning (bordlagd KF 2012-12-10)
23. Interpellation av Huseyin Alpergin (V) om barnsäkerhet på skolgårdar (bordlagd KF 2012-12-10)
24. Interpellation av Elnaz Alizadeh (S) om fler praktikplatser inom offentligt finansierad verksamhet (bordlagd KF 2012-12-10)
25. Interpellation av Kristin Lilieqvist (MP) om ungas möjligheter att spela dataspel på fritidsgårdar (bordlagd KF 2012-12-10)

26. Interpellation av Elvira Caselunghe (MP) om informationshantering med anledning av förekomsten av perflourerade alkylsyror i Uppsalas dricksvatten (bordlagd KF 2012-12-10)
27. Interpellation av Ilona Szatmari Waldau (V) om detaljplan för bostadsrätter i park (bordlagd KF 2012-12-10)

Handlingarna till sammanträdet finns tillgängliga i Stadshuset, kommunledningskontoret och kommuninformationen, stadsbiblioteket, Svartbäcksgatan 17, samt på uppsala.se

Kommunfullmäktiges sammanträde direktsänds i TV Uppsala och på uppsala.se

Uppsala den 14 januari 2013



Lars Bäcklund  
ordförande



Astrid Anker  
sekreterare

**Nr 4. Ändring av bolagsordningar  
för Uppsala Stadshus AB och dess  
dotterbolag  
KSN-2012-1226**

Kommunfullmäktige

*Förslag till beslut*

*Kommunstyrelsen* föreslår kommunfullmäktige att besluta

att godkänna föreslagna ändringar i bolagsordningarna i enlighet med *ärendets bilaga 1*.

Uppsala den 12 december 2012

På kommunstyrelsens vägnar

**Fredrik Ahlstedt/Astrid Anker**

I avgörandet deltagande: Fredrik Ahlstedt, Cecilia Forss, Liv Hahne, Magnus Åkerman (alla M), Mohamad Hassan, Cecilia Hamenius (båda FP), Stefan Hanna (C), Ebba Busch (KD), Marlene Burwick, Ulrik Wärnsberg, Hilde Klasson, Bengt Westman (alla S), Maria Gardfjell, Frida Johnsson (båda MP) och Emma Wallrup (V).

Dessutom närvarande: Mats Gyllander, Christopher Lagerqvist, Simone Falk (alla M), Peter Nordgren (FP), Irene Zetterberg, Milischia Rezai (båda S) och Rickard Malmström (MP).

*Ärendet*

VD i Uppsala Stadshus AB har upprättat förslag till förändringar i bolagsordningarna för dels bolaget dels dess dotterbolag. Förslagen syftar till att tillgodose den lag som träder i kraft den 1 januari 2013 som anger att i bolagsordningarna ska det kommunala ändamålet och de kommunala befogenheterna framgå.

*Föredragning*

Frågan om bolagsordningarnas lydelse är en fråga av principiell betydelse och ska därför underställas kommunfullmäktige för ställningstagande.

Genom att införa de förändringar som föreslås kommer bolagsordningarna dels att leva upp till de formkrav som lagstiftningen ställer dels att medföra att de sk Teckalkriterierna kommer att gälla mellan kommunen och dess bolag. När Teckalkriterierna är uppfyllda behöver ingen upphandling föregå de avtal om leverans av varor eller tjänster som träffas mellan kommunen och dess bolag eller omvänt. Kriterierna är uppfyllda om kommunen dels har kontroll över den juridiska person, bolagen, motsvarande den kontroll som kommunen har över sin egen förvaltning dels den verksamhet som bedrivs av den juridiska personen huvudsakligen sker tillsammans med kommunen.

De förändringar som nu föreslås göras i bolagsordningarna medför att kontrollkriteriet kommer att kunna uppfyllas när kommunstyrelsen utövar sin förstärkta uppsiktsplikt.

*Ekonomiska konsekvenser*

Ej aktuellt med de förslag som finns i detta ärende.

Föreslagen lydelse	Nuvarande lydelse
<p><b>Uppsala Stadshus AB</b></p> <p>§3 Bolaget ska, med tillämpning av de kommunalrättsliga principerna enligt 2 kap. och 8 kap. 3 c § kommunallagen (1991:900), äga och förvalta aktier i bolag verksamma inom Uppsala kommuns kompetensområde. Vid bolagets likvidation ska bolagets behållna tillgångar tillfalla Uppsala kommun.</p> <p>§ 15 Om allmänhetens rätt att ta del av handlingar hos vissa kommunala företag finns bestämmelser i 2 kap. 3 § offentlighets- och sekretesslagen (2009:400).</p>	<p><b>Uppsala Stadshus AB</b></p> <p>§3 Bolaget ska med tillämpning av självkostnadsprincipen äga och förvalta aktier i bolag verksamma inom Uppsala kommuns kompetensområde. Vid bolagets likvidation skall bolagets behållna tillgångar tillfalla Uppsala kommun.</p> <p>§ 15 Om allmänhetens rätt att ta del av handlingar hos vissa kommunala företag finns bestämmelser i 1 kap 9 § offentlighets- och sekretesslagen (1980:100).</p>
<p><b>Uppsalahem AB</b></p> <p>§ 2 Bolaget ska, med tillämpning av de kommunalrättsliga principerna enligt 2 kap. och 8 kap. 3 c § kommunallagen (1991:900), förvärva, äga, förvalta, sälja fastigheter eller tomt-rätter och bygga bostäder, affärslägenheter och kollektiva anordningar samt bedriva härmed förenlig verksamhet. Nämnade kommunalrättsliga principer utgör inget hinder för att verksamheten ska bedrivas enligt affärsmässiga principer alt. på affärsmässiga grunder vid tillämpning av 2 § lagen (2010:879) om allmännyttiga kommunala bostadsaktiebolag och 3 kap. 6 § lagen (2009:47) om vissa kommunala befogenheter.</p>	<p><b>Uppsalahem AB</b></p> <p>§ 2 Bolaget har till föremål för sin verksamhet att förvärva, äga, förvalta, sälja fastigheter eller tomträtter och bygga bostäder, affärslägenheter och kollektiva anordningar inom eller med anknytning till Uppsala kommun samt bedriva härmed förenlig verksamhet.</p>
<p><b>Kretia i Uppsala Kvarngärdet AB</b></p> <p>§ 3 Föremålet för bolagets verksamhet Bolaget ska, med tillämpning av de kommunalrättsliga principerna enligt 2 kap. och 8 kap. 3 c § kommunallagen (1991:900), äga och förvalta fastigheter samt bedriva därmed förenlig verksamhet. Nämnade kommunalrättsliga principer utgör inget hinder för att verksamheten ska bedrivas på affärsmässiga grunder vid tillämpning av 3 kap. 6 § lagen (2009:47) om vissa kommunala befogenheter.</p> <p>§ 13 Bolaget ska se till att fullmäktige i Uppsala kommuns får ta ställning innan sådana beslut i verksamheten som är av principiell beskaffenhet eller annars av större vikt fattas.</p> <p>§ 14 Denna bolagsordning får inte ändras utan godkännande av fullmäktige i Uppsala kommun.</p>	<p><b>Kretia i Uppsala Kvarngärdet AB</b></p> <p>§ 3 Verksamhet Bolaget ska äga och förvalta fastigheter samt bedriva därmed förenlig verksamhet.</p>
<p><b>2 Torn AB</b></p> <p>§ 2 Bolaget ska, med tillämpning av de kommunalrättsliga principerna enligt 2 kap. och 8 kap. 3 c § kommunallagen (1991:900), förvärva, äga, förvalta, sälja fastigheter eller tomt-rätter och bygga bostäder, affärslägenheter och kollektiva anordningar samt bedriva härmed förenlig verksamhet. Nämnade kommunalrättsliga principer utgör inget hinder för att verksamheten ska bedrivas enligt affärsmässiga principer alt. på affärsmässiga grunder vid tillämpning av 2 § lagen (2010:879) om allmännyttiga kommunala bostadsaktiebolag och 3 kap. 6 § lagen (2009:47) om vissa kommunala befogen-</p>	<p><b>2 Torn AB</b></p> <p>§ 2 Bolaget har till föremål för sin verksamhet att förvärva, äga, förvalta, sälja fastigheter eller tomträtter och bygga bostäder, affärslägenheter och kollektiva anordningar inom eller med anknytning till Uppsala kommun samt bedriva härmed förenlig verksamhet.</p>

<p>heter.</p> <p>§ 15 Denna bolagsordning får inte ändras utan godkännande av fullmäktige i Uppsala kommun.</p>	
<p><b>Uppsalahem Eksättragården AB</b></p> <p>§ 3 Föremålet för bolagets verksamhet Bolaget ska, med tillämpning av de kommunalrättsliga principerna enligt 2 kap. och 8 kap. 3 c § kommunallagen (1991:900), förvärva, äga, förvalta, sälja fastigheter eller tomt-rätter och bygga bostäder, affärslägenheter och kollektiva anordningar samt bedriva därmed förenlig verksamhet.</p> <p>§ 11 Bolaget ska se till att fullmäktige i Uppsala kommun får ta ställning innan sådana beslut i verksamheten som är av principiell beskaffenhet eller annars av större vikt fattas.</p> <p>§ 12 Denna bolagsordning får inte ändras utan godkännande av fullmäktige i Uppsala kommun.</p>	<p><b>Uppsalahem Eksättragården AB</b></p> <p>§ 3 Verksamhet Bolaget skall förvärva, äga, förvalta, sälja fastigheter eller tomt-rätter och bygga bostäder, affärslägenheter och kollektiva anordningar inom eller med anknytning till Uppsala Kommun samt bedriva därmed förenlig verksamhet.</p>
<p><b>Studentstaden i Uppsala Aktiebolag</b></p> <p>3 § Bolaget ska, med tillämpning av de kommunalrättsliga principerna enligt 2 kap. och 8 kap. 3 c § kommunallagen (1991:900), direkt eller indirekt äga och förvalta fast och lös egendom samt att upplåta fast egendom i huvudsak som bostäder till i första hand universitetsstudierande i Uppsala, och även bedriva annan därmed sammanhängande verksamhet. Nämda kommunalrättsliga principer utgör inget hinder för att verksamheten ska bedrivas enligt affärsmässiga principer alt. på affärsmässiga grunder vid tillämpning av 2 § lagen (2010:879) om allmännyttiga kommunala bostadsaktiebolag och 3 kap. 6 § lagen (2009:47) om vissa kommunala befogenheter.</p> <p>13 § Bolaget ska se till att fullmäktige i Uppsala kommun får ta ställning innan sådana beslut i verksamheten som är av principiell beskaffenhet eller annars av större vikt fattas.</p> <p>14 § Denna bolagsordning får inte ändras utan godkännande av fullmäktige i Uppsala kommun.</p>	<p><b>Studentstaden i Uppsala Aktiebolag</b></p> <p>3 § Bolaget har till föremål för sin verksamhet att direkt eller indirekt äga och förvalta fast och lös egendom samt att upplåta fast egendom i huvudsak som bostäder till i första hand universitetsstudierande i Uppsala, och även idka annan därmed sammanhängande verksamhet.</p>
<p><b>Uppsalahem Elmer AB</b></p> <p>§ 3 Föremålet för bolagets verksamhet Bolaget ska, med tillämpning av de kommunalrättsliga principerna enligt 2 kap. och 8 kap. 3 c § kommunallagen (1991:900), förvärva, äga, förvalta, sälja fastigheter eller tomt-rätter och bygga bostäder, affärslägenheter och kollektiva anordningar inom eller med anknytning till Uppsala Kommun samt bedriva härmed förenlig verksamhet. Nämda kommunalrättsliga principer utgör inget hinder för att verksamheten ska bedrivas enligt affärsmässiga principer alt. på affärsmässiga grunder vid tillämpning av 2 § lagen (2010:879) om allmännyttiga kommunala bostadsaktiebolag och 3 kap. 6 § lagen (2009:47) om vissa kommunala befogenheter.</p> <p>§ 11 Bolaget ska se till att fullmäktige i Uppsala kommuns får ta ställning innan sådana beslut i verksamheten som är av</p>	<p><b>Uppsalahem Elmer AB</b></p> <p>§ 3 Verksamhet Bolaget skall förvärva, äga, förvalta, sälja fastigheter eller tomt-rätter och bygga bostäder, affärslägenheter och kollektiva anordningar inom eller med anknytning till Uppsala Kommun samt bedriva härmed förenlig verksamhet.</p>

<p>principiell beskaffenhet eller annars av större vikt fattas.</p> <p>§ 12 Denna bolagsordning får inte ändras utan godkännande av fullmäktige i Uppsalakommun.</p>	
<p><b>Östra Orgeln Bostäder AB</b></p> <p>§ 3. Föremålet för bolagets verksamhet Bolaget ska, med tillämpning av de kommunalrättsliga principerna enligt 2 kap. och 8 kap. 3 c § kommunallagen (1991:900), bedriva fastighetsförvaltning och förvalta värdehandlingar samt bedriva därmed förenlig verksamhet. Nämnade kommunalrättsliga principer utgör inget hinder för att verksamheten ska bedrivas enligt affärsmässiga principer alt. på affärsmässiga grunder vid tillämpning av 2 § lagen (2010:879) om allmännyttiga kommunala bostadsaktiebolag och 3 kap. 6 § lagen (2009:47) om vissa kommunala befogenheter.</p> <p>§ 11 Bolaget ska se till att Uppsala kommuns fullmäktige får ta ställning innan sådana beslut i verksamheten som är av principiell beskaffenhet eller annars av större vikt fattas.</p> <p>§ 12 Denna bolagsordning får inte ändras utan godkännande av fullmäktige i Uppsalakommun.</p>	<p><b>Östra Orgeln Bostäder AB</b></p> <p>§ 3. Verksamhet Aktiebolaget ska bedriva fastighetsförvaltning och förvalta värdehandlingar samt bedriva därmed förenlig verksamhet.</p>
<p><b>Uppsala Parkeringsaktiebolag</b></p> <p>§ 3 Föremålet för bolagets verksamhet Bolaget har till uppgift att med tillämpning av de kommunalrättsliga principerna enligt 2 kap. och 8 kap. 3 c § kommunallagen (1991:900) förvärva, uppföra och förvalta parkeringsanläggningar för bilar, samt driva därmed förenlig verksamhet.</p> <p>§ 14 Bolaget ska se till att fullmäktige i Uppsala kommun får ta ställning innan sådana beslut i verksamheten som är av principiell beskaffenhet eller annars av större vikt fattas.</p>	<p><b>Uppsala Parkeringsaktiebolag</b></p> <p>§ 3 Verksamhetsföremål Bolaget har till uppgift att</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. inom Uppsala kommun förvärva, uppföra och förvalta parkeringsanläggningar för bilar, samt</li> <li>2. driva därmed förenlig verksamhet.</li> </ol>
<p><b>Uppsala Kommuns Fastighetsaktiebolag</b></p> <p>§ 3 Föremålet för bolagets verksamhet Bolaget ska, med tillämpning av de kommunalrättsliga principerna enligt 2 kap. och 8 kap. 3 c § kommunallagen (1991:900), projektera, bygga, äga och förvalta centrumanläggningar samt bostäder. På verksamheten uppkommen vinst ska användas för nämnda syfte. Nämnade kommunalrättsliga principer utgör inget hinder för att verksamheten ska bedrivas enligt affärsmässiga principer alt. på affärsmässiga grunder vid tillämpning av 2 § lagen (2010:879) om allmännyttiga kommunala bostadsaktiebolag och 3 kap. 6 § lagen (2009:47) om vissa kommunala befogenheter.</p> <p>§ 11 Bolaget ska se till att fullmäktige i Uppsala kommun får ta ställning innan sådana beslut i verksamheten som är av principiell beskaffenhet eller annars av större vikt fattas.</p> <p>§ 12 Denna bolagsordning får inte ändras utan godkännande av fullmäktige i Uppsala kommun.</p>	<p><b>Uppsala Kommuns Fastighetsaktiebolag</b></p> <p>§ 3 Verksamhet Bolaget skall projektera, bygga, äga och förvalta centrumanläggningar och bostäder inom Uppsala kommun. På verksamheten uppkommen vinst skall användas för nämnda syfte.</p>
<p><b>Storvreta 3:87 AB</b></p> <p>§ 3 Föremålet för bolagets verksamhet</p>	<p><b>Storvreta 3:87 AB</b></p> <p>§ 3 Verksamhet</p>

<p>Bolaget ska, med tillämpning av de kommunalrättsliga principerna enligt 2 kap. och 8 kap. 3 c § kommunallagen (1991:900), äga och förvalta fastigheter samt därmed förenlig verksamhet. Nämda kommunalrättsliga principer utgör inget hinder för att verksamheten ska bedrivas enligt affärsmässiga principer alt. på affärsmässiga grunder vid tillämpning av 2 § lagen (2010:879) om allmännyttiga kommunala bostadsaktiebolag och 3 kap. 6 § lagen (2009:47) om vissa kommunala befogenheter.</p> <p>§ 11 Bolaget ska se till att fullmäktige i Uppsala kommun får ta ställning innan sådana beslut i verksamheten som är av principiell beskaffenhet eller annars av större vikt fattas.</p> <p>§ 12 Denna bolagsordning får inte ändras utan godkännande av fullmäktige i Uppsala kommun.</p>	<p>Bolaget äga och förvalta fastigheter samt därmed förenlig verksamhet.</p>
<p><b>Gsunda Exploatering AB</b></p> <p>§ 3 Bolaget ska, med tillämpning av de kommunalrättsliga principerna enligt 2 kap. och 8 kap. 3 c § kommunallagen (1991:900), bedriva fastighetsförvaltning samt därmed förenlig verksamhet. Nämda kommunalrättsliga principer utgör inget hinder för att verksamheten ska bedrivas enligt affärsmässiga principer alt. på affärsmässiga grunder vid tillämpning av 2 § lagen (2010:879) om allmännyttiga kommunala bostadsaktiebolag och 3 kap. 6 § lagen (2009:47) om vissa kommunala befogenheter.</p> <p>§ 10 Bolaget ska se till att fullmäktige i Uppsala kommun får ta ställning innan sådana beslut i verksamheten som är av principiell beskaffenhet eller annars av större vikt fattas.</p> <p>§ 11 Denna bolagsordning får inte ändras utan godkännande av fullmäktige i Uppsala kommun.</p>	<p><b>Gsunda Exploatering AB</b></p> <p>§ 3 Bolaget skall bedriva fastighetsförvaltning samt därmed förenlig verksamhet.</p>
<p><b>Aktiebolaget Uppsala Kommuns Industrihus</b></p> <p>§2 Bolaget ska, med tillämpning av de kommunalrättsliga principerna enligt 2 kap. och 8 kap. 3 c § kommunallagen (1991:900), förvärva, äga, bebygga, förvalta samt bedriva handel med fast egendom inom Uppsala kommun, avsedda för hantverk, småindustri och offentliga förvaltningar samt bedriva därmed förenlig utredningsverksamhet. Nämda kommunalrättsliga principer utgör inget hinder för att verksamheten ska bedrivas på affärsmässiga grunder vid tillämpning av 3 kap. 6 § lagen (2009:47) om vissa kommunala befogenheter.</p>	<p><b>Aktiebolaget Uppsala Kommuns Industrihus</b></p> <p>§2 Bolaget har till föremål för sin verksamhet att förvärva, äga, bebygga, förvalta samt bedriva handel med fast egendom inom Uppsala kommun, avsedda för hantverk, småindustri och offentliga förvaltningar samt att bedriva därmed förenlig utredningsverksamhet.</p>
<p><b>Uppsala Industrihus Västland AB</b></p> <p>§ 3 Föremålet för bolagets verksamhet Bolaget ska, med tillämpning av de kommunalrättsliga principerna enligt 2 kap. och 8 kap. 3 c § kommunallagen (1991:900), förvärva, äga, förvalta och sälja fastigheter inom eller med anknytning till Uppsala kommun samt därmed förenlig verksamhet. Nämda kommunalrättsliga principer utgör inget hinder för att verksamheten ska bedrivas enligt affärsmässiga principer alt. på affärsmässiga grunder vid tillämpning av 2 § lagen (2010:879) om allmännyttiga kommunala</p>	<p><b>Uppsala Industrihus Västland AB</b></p> <p>§ 3 Verksamhet Bolaget har till föremål att förvärva, äga, förvalta och sälja fastigheter inom eller med anknytning till Uppsala kommun samt därmed förenlig verksamhet.</p>

<p>bostadsaktiebolag och 3 kap. 6 § lagen (2009:47) om vissa kommunala befogenheter.</p> <p>§ 11 Bolaget ska se till att fullmäktige i Uppsala kommun får ta ställning innan sådana beslut i verksamheten som är av principiell beskaffenhet eller annars av större vikt fattas.</p> <p>§ 12 Denna bolagsordning får inte ändras utan godkännande av fullmäktige i Uppsala kommun.</p>	
<p><b>Uppsala Industrihus Cykeln AB</b></p> <p>§2•Bolaget ska, med tillämpning av de kommunalrättsliga principerna enligt 2 kap. och 8 kap. 3 c § kommunallagen (1991:900), förvärva, äga, förvalta, sälja fastigheter eller tomt-rätter och bygga bostäder, affärs-lägenheter och kollektiva anordningar inom eller med anknytning till Uppsala kommun samt bedriva härmed förenlig verksamhet. Nämnda kommunalrättsliga principer utgör inget hinder för att verksamheten ska bedrivas enligt affärsmässiga principer alt. på affärsmässiga grunder vid tillämpning av 2 § lagen (2010:879) om allmännyttiga kommunala bostadsaktiebolag och 3 kap. 6 § lagen (2009:47) om vissa kommunala befogenheter.</p> <p>§ 12 Denna bolagsordning får inte ändras utan godkännande av fullmäktige i Uppsala kommun.</p>	<p><b>Uppsala Industrihus Cykeln AB</b></p> <p>§2•Bolaget har till föremål för sin verksamhet att förvärva, äga, förvalta, sälja fastigheter eller tomt-rätter och bygga bostäder, affärs-lägenheter och kollektiva anordningar inom eller med anknytning till Uppsala kommun samt bedriva härmed förenlig verksamhet.</p>
<p><b>DLIJ Förvaltning AB</b></p> <p>§ 3 Föremålet för bolagets verksamhet Bolaget ska, med tillämpning av de kommunalrättsliga principerna enligt 2 kap. och 8 kap. 3 c § kommunallagen (1991:900), äga och förvalta fast egendom samt bedriva därmed förenlig verksamhet. Nämnda kommunalrättsliga principer utgör inget hinder för att verksamheten ska bedrivas enligt affärsmässiga principer alt. på affärsmässiga grunder vid tillämpning av 2 § lagen (2010:879) om allmännyttiga kommunala bostadsaktiebolag och 3 kap. 6 § lagen (2009:47) om vissa kommunala befogenheter.</p> <p>§ 11 Bolaget ska se till att fullmäktige i Uppsala kommun får ta ställning innan sådana beslut i verksamheten som är av principiell beskaffenhet eller annars av större vikt fattas.</p> <p>§ 12 Denna bolagsordning får inte ändras utan godkännande av fullmäktige i Uppsala kommun.</p>	<p><b>DLIJ Förvaltning AB</b></p> <p>§ 3 Verksamhet Bolaget skall äga och förvalta fast egendom ävensom idka därmed förenlig verksamhet.</p>
<p><b>Industrihus i Eke AB</b></p> <p>3 §. Föremålet för bolagets verksamhet Bolaget ska, med tillämpning av de kommunalrättsliga principerna enligt 2 kap. och 8 kap. 3 c § kommunallagen (1991:900), förvärva, äga, förvalta och sälja fastigheter inom eller med anknytning till Uppsala kommun samt därmed förenlig verksamhet. Trots vad ovan sagts ska verksamheten bedrivas enligt affärsmässiga principer alt. på affärsmässiga grunder vid tillämpning av 2 § lagen (2010:879) om allmännyttiga kommunala bostadsaktiebolag och 3 kap. 6 § lagen (2009:47) om vissa kommunala befogenheter.</p>	<p><b>Industrihus i Eke AB</b></p> <p>3 §. Verksamhet Bolaget har till föremål att förvärva, äga, förvalta och sälja fastigheter inom eller med anknytning till Uppsala kommun samt därmed förenlig verksamhet.</p>



<p>§ 11 Bolaget ska se till att fullmäktige i Uppsala kommun får ta ställning innan sådana beslut i verksamheten som är av principiell beskaffenhet eller annars av större vikt fattas.</p> <p>§ 12 Denna bolagsordning får inte ändras utan godkännande av fullmäktige i Uppsala kommun.</p>	
<p><b>Uppsala Kommuns Industrihus Förvaltnings Aktiebolag</b></p> <p>3 § Föremålet för bolagets verksamhet Bolaget ska, med tillämpning av de kommunalrättsliga principerna enligt 2 kap. och 8 kap. 3 c § kommunallagen (1991:900), bedriva förvaltning av fast egendom samt bedriva annan därmed förenlig verksamhet. Trots vad ovan sagts ska verksamheten bedrivas enligt affärsmässiga principer alt. på affärsmässiga grunder vid tillämpning av 2 § lagen (2010:879) om allmännyttiga kommunala bostadsaktiebolag och 3 kap. 6 § lagen (2009:47) om vissa kommunala befogenheter.</p> <p>§ 10 Bolaget ska se till att fullmäktige i Uppsala kommun får ta ställning innan sådana beslut i verksamheten som är av principiell beskaffenhet eller annars av större vikt fattas.</p> <p>§ 11 Denna bolagsordning får inte ändras utan godkännande av fullmäktige i Uppsala kommun.</p>	<p><b>Uppsala Kommuns Industrihus Förvaltnings Aktiebolag</b></p> <p>3 § Verksamhet Bolaget skall bedriva förvaltning av fast egendom ävensom idka annan därmed förenlig verksamhet.</p>
<p><b>Fyrishov Aktiebolag</b></p> <p>§ 3 Föremålet för bolagets verksamhet Bolaget ska, med tillämpning av de kommunalrättsliga principerna enligt 2 kap. och 8 kap. 3 c § kommunallagen (1991:900), tillhandahålla och driva en arena för folkhälsa, idrott och evenemang. Arenan ska som besöksattraktion och mötesplats stärka den positiva bilden av Uppsala som bostadsort, turistmål och som en attraktiv stad för lokalisering av företag. Bolaget ska äga och förvalta samtliga fastigheter inom Fyrishovsanläggningen.</p> <p>§ 15 Denna bolagsordning får inte ändras utan godkännande av fullmäktige i Uppsala kommun.</p>	<p><b>Fyrishov Aktiebolag</b></p> <p>§ 3 Verksamhet Fyrishov AB skall tillhandahålla en arena för folkhälsa, idrott och evenemang. Arenan ska som besöksattraktion och mötesplats stärka den positiva bilden av Uppsala som bostadsort, turistmål och som en attraktiv stad för lokalisering av företag. Bolaget skall ansvara för driften av verksamheten. Bolaget skall äga och förvalta samtliga fastigheter inom Fyrishovsanläggningen.</p>
<p><b>Uppsala stadsteater aktiebolag</b></p> <p>§ 3 Föremålet för bolagets verksamhet Bolaget, ska med tillämpning av de kommunalrättsliga principerna enligt 2 kap. och 8 kap. 3 c § kommunallagen (1991:900), med egen ensemble och på annat sätt bedriva konstnärlig teaterverksamhet och därmed förenlig verksamhet.</p> <p>§ 15 Denna bolagsordning får inte ändras utan godkännande av fullmäktige i Uppsala kommun.</p>	<p><b>Uppsala stadsteater aktiebolag</b></p> <p>§ 3 Verksamhet Bolaget har till föremål för sin verksamhet att med egen ensemble och på annat sätt bedriva konstnärlig teaterverksamhet och därmed förenlig verksamhet, huvudsakligen i Uppsala.</p> <p>§ 15 Denna bolagsordning får inte ändras utan godkännande av kommunfullmäktige i Uppsala kommun.</p>
<p><b>Uppsala Konsert och Kongress AB</b></p> <p>§3 Bolaget ska, med tillämpning av de kommunalrättsliga principerna enligt 2 kap. och 8 kap. 3 c § kommunallagen (1991:900), ansvara för verksamheten i Uppsala kommuns konsert- och kongresshus i kvarteret Gerd och att bedriva därmed förenlig verksamhet.</p>	<p><b>Uppsala Konsert och Kongress AB</b></p> <p>§3 Bolagets ändamål är att ansvara för verksamheten i Uppsala kommuns konsert- och kongresshus i kvarteret Gerd och att bedriva därmed förenlig verksamhet.</p>

<p>§ 15 Om allmänhetens rätt att ta del av handlingar hos vissa kommunala företag finns bestämmelser i 2 kap. 3 § offentlighets- och sekretesslagen (2009:400).</p>	<p>§ 15 Om allmänhetens rätt att ta del av handlingar hos vissa kommunala företag finns bestämmelser i 1 kap 9 § offentlighets- och sekretesslagen (1980:100).</p>
<p><b>Uppsala Kommuns Gasgenerator AB</b></p> <p>§ 3 Föremålet för bolagets verksamhet Bolaget ska, med tillämpning av de kommunalrättsliga principerna enligt 2 kap. och 8 kap. 3 c § kommunallagen (1991:900), producera elkraft genom driften av en gasmotor.</p>	<p><b>Uppsala Kommuns Gasgenerator AB</b></p> <p>§ 3 Verksamhetsändamål Bolaget skall producera elkraft genom driften av en gasmotor.</p>
<p><b>Uppsala Vatten och Avfall AB</b></p> <p>§ 4 Föremålet för bolagets verksamhet Bolaget ska vara huvudman för den allmänna vatten och avloppsanläggningen inom av Uppsala kommun fastställt verksamhetsområde samt att ansvara för kommunens verksamhet på avfallsområdet</p>	<p><b>Uppsala Vatten och Avfall AB</b></p> <p>§ 4 Ändamålet med bolagets verksamhet Ändamålet med bolagets verksamhet är att vara huvudman för den allmänna vatten och avloppsanläggningen inom av Uppsala kommun fastställt verksamhetsområde samt att ansvara för kommunens verksamhet på avfallsområdet</p>

**Nr 5. Bolagsordningsändringar  
och namnbyten för GUC-bolagen  
KSN-2012-1232**

Kommunfullmäktige

*Förslag till beslut*

*Kommunstyrelsen* föreslår kommunfullmäktige besluta

att fastställa nya bolagsordningar inklusive nya namn för Grafiskt Utbildningscenter AB (GUC AB) och dess dotterbolag, Grafiskt Utbildningscenter Teknik AB (GUC TEKNIK AB) och Grafiskt Utbildningscenter Media AB (GUC MEDIA AB), enligt **bilaga**, samt

att uppdra till GUC AB och dess dotterbolag att godkänna dessa bolagsordningar på respektive extra bolagsstämma

Uppsala den 12 december 2012

På kommunstyrelsens vägnar

**Fredrik Ahlstedt/Astrid Anker**

I avgörandet deltagande: Fredrik Ahlstedt, Cecilia Forss, Liv Hahne, Magnus Åkerman (alla M), Mohamad Hassan, Cecilia Hamenius (båda FP), Stefan Hanna (C), Ebba Busch (KD), Marlene Burwick, Ulrik Wärnsberg, Hilde Klasson, Bengt Westman (alla S), Maria Gardfjell, Frida Johnsson (båda MP) och Emma Wallrup (V).

Dessutom närvarande: Mats Gyllander, Christopher Lagerqvist, Simone Falk (alla M), Peter Nordgren (FP), Irene Zetterberg, Milischia Rezai (båda S) och Rickard Malmström (MP).

Kommunfullmäktige godkände den 26 november 2012 en förändrad koncernstruktur för Uppsala stadshus AB som innebär att GUCs två dotterbolag säljs till moderbolaget och därmed blir dotterbolag. Uppdrag gavs samtidigt till USAB att utarbeta förslag till bolagsordningar innefattande förslag till namnbyte för GUC AB, GUC Media AB och GUC Teknik AB.

USAB har överlämnat förslag till bolagsordningar enligt **bilagda** skrivelse. Ändringarna är nödvändiga för att tillmötesgå kommunallagens krav för helägda kommunala bolag vilket ger kommunfullmäktige avgörande inflytande över bolagen. Bolagen föreslås namnges Uppsala R1 AB, Uppsala R2 AB och Uppsala R3 AB. Utgångspunkten för förslagen är att markera bolagens vilande karaktär och att de inte ska förknippas med tidigare verksamhet.

*Ärendet*

---

Föreslagen lydelse	Nuvarande lydelse
<p><b>Uppsala R1 Aktiebolag</b></p> <p>§ 1 Firma Bolagets firma är Uppsala R1 Aktiebolag.</p> <p>§3 Föremålet för bolagets verksamhet Bolaget ska, med tillämpning av de kommunalrättsliga principerna enligt 2 kap. och 8 kap. 3 c § kommunallagen (1991:900), bedriva uthyrning av lokaler samt därmed förenlig verksamhet. Nämnade kommunalrättsliga principer utgör inget hinder för att verksamheten ska bedrivas på affärsmässiga grunder vid tillämpning 3 kap. 6 § lagen (2009:47) om vissa kommunala befogenheter.</p> <p>§ 14 Om allmänhetens rätt att ta del av handlingar hos vissa kommunala företag finns bestämmelser i 2 kap. 3 § offentlighets- och sekretesslagen (2009:400).</p> <p>§ 15 Denna bolagsordning får inte ändras utan godkännande av fullmäktige i Uppsala kommun.</p>	<p><b>Grafiskt utbildningscenter i Uppsala AB</b></p> <p>§1 Firma Bolagets firma är: Grafiskt Utbildningscenter i Uppsala (G. U. C.) Aktiebolag</p> <p>§3 Verksamhet Bolaget har som föremål för sin verksamhet att bedriva grund-, fort-, och vidareutbildning inom områdena media, design och turism ävensom idka annan därmed förenlig verksamhet.</p>
<p><b>Uppsala R2 Aktiebolag</b></p> <p>§ 1 Firma Bolagets firma är Uppsala R2 Aktiebolag.</p> <p>§3 Föremålet för bolagets verksamhet Bolaget ska, med tillämpning av de kommunalrättsliga principerna enligt 2 kap. och 8 kap. 3 c § kommunallagen (1991:900), erbjuda tjänster inom grafisk media samt därmed förenlig verksamhet.</p> <p>§ 11 Bolaget ska se till att fullmäktige i Uppsala kommuns får ta ställning innan sådana beslut i verksamheten som är av principiell beskaffenhet eller annars av större vikt fattas.</p> <p>§ 12 Denna bolagsordning får inte ändras utan godkännande av fullmäktige i Uppsala kommun.</p>	<p><b>Grafiskt Utbildningscenter Media i Uppsala Aktiebolag..</b></p> <p>§ 1 Firma Bolagets firma är: Grafiskt Utbildningscenter Media i Uppsala Aktiebolag.</p> <p>§ 3 Verksamhet Bolaget har som föremål för sin verksamhet att bedriva grund-, gymnasie-, fort- och vidareutbildning inom områdena media, design och turism ävensom idka annan därmed förenlig verksamhet.</p>
<p><b>Uppsala R3 Aktiebolag</b></p> <p>§ 1 Firma Bolagets firma är Uppsala R3 Aktiebolag.</p> <p>§ 3 Föremålet för bolagets verksamhet Bolaget ska, med tillämpning av de kommunalrättsliga principerna enligt 2 kap. och 8 kap. 3 c § kommunallagen (1991:900), erbjuda tjänster inom grafisk teknik samt därmed förenlig verksamhet.</p> <p>§ 11 Bolaget ska se till att fullmäktige i Uppsala kommuns får ta ställning innan sådana beslut i verksamheten som är av principiell beskaffenhet eller annars av större vikt fattas.</p>	<p><b>Grafiskt Utbildningscenter Teknik i Uppsala Aktiebolag</b></p> <p>§ 1Firma Bolagets firma är Grafiskt Utbildningscenter Teknik i Uppsala Aktiebolag.</p> <p>§ 3 Verksamhet Bolaget har som föremål för sin verksamhet att bedriva grund-, gymnasie-, fort-, uppdrags och vidareutbildning inom områdena media, design och turism ävensom idka annan därmed förenlig verksamhet.</p>

**Nr 6. Motion av Johan Lundqvist (MP) om cykelförmåner för kommunens medarbetare  
KSN-2011-0513**

Kommunfullmäktige

*Förslag till beslut*

*Kommunstyrelsen* föreslår kommunfullmäktige besluta

att avslå motionen.

Maria Gardfjell, Rickard Malmström (båda MP) och Ilona Szatmari Waldau (V) reserverar sig till förmån för bifall till motionen.

Uppsala den 10 oktober 2012

På kommunstyrelsens vägnar

**Fredrik Ahlstedt/Astrid Anker**

I avgörandet deltagande: Fredrik Ahlstedt, Cecilia Forss, Liv Hahne, Magnus Åkerman (alla M), Mohamad Hassan, Cecilia Hamenius (båda FP), Stefan Hanna (C), Ebba Busch (KD), Marlene Burwick, Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg, Hilde Klasson (alla S), Maria Gardfjell, Rickard Malmström (båda MP) och Ilona Szatmari Waldau (V).

Dessutom närvarande: Mats Gyllander, Christopher Lagerqvist, Simone Falk (alla M), Peter Nordgren (FP), Karin Ericsson (C), Bengt Westman och Irene Zetterberg (båda S).

*Ärendet*

Johan Lundqvist (MP) har i en motion, väckt den 26 september 2011, föreslagit att kommunstyrelsen får i uppdrag att införa cykelförmåner för kommunens medarbetare. Cykelförmånerna skulle enligt förslaget innefatta exempelvis leasingcyklar alternativt rabatt på inköp av privat cykel, betald service på privat cykel upp till ett visst belopp samt rabatt på säkerhetsutrustning. Motionen återges i ärendets *bilaga 1*.

*Remissbehandling*

Yttranden i frågan har inkommit från styrelsen för Vård och Bildning samt styrelsen för Teknik och Service.

Styrelsen för Vård och Bildning instämmer i vikten av en omställning av Uppsalatrafiken i mer miljövänlig riktning och att fler använder cykel som transportmedel till och från arbetet. Styrelsen menar att en utgångspunkt för att locka bilister att övergå till att börja cykla till jobbet är att det finns bra och säkra cykelvägar. Styrelsen pekar på att det därför är önskvärt med en översyn och utveckling av cykelvägnätet. Motionens förslag är lovvärda men behöver utredas på flera punkter, både när det gäller kostnader för införandet, administration i befintliga system och utredning av miljö- och hälsovinster, *bilaga 2*.

Styrelsen för Teknik och Service anför att kommunen redan idag uppmuntrar medarbetare att använda miljövänliga transportsätt. Detta stöds också av kommunens riktlinjer för resor i tjänsten, som anger att "vid korta tjänsteresor går eller cyklar vi så ofta det är möjligt". Inom styrelsens verksamhetsområden finns även tjänstecyklar att låna under arbetsdagen. Sammantaget menar styrelsen att det inte är motiverat att införa cykelförmåner för kommunens medarbetare, *bilaga 3*.

*Föredragning*

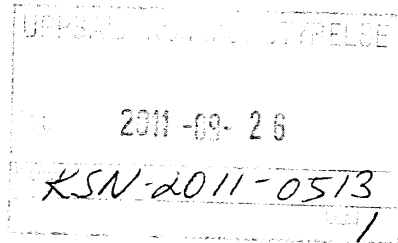
Motionärer nämnder att Göteborgs stad har infört cykelförmåner för medarbetarna inom Göteborgs stad. Initialt beräknade staden att förmånspaketet skulle kosta staden ungefär 5 miljoner kronor om året. Det beslut som staden sedan tog handlar om att erbjuda medarbetare en cykelförmån till ett värde av 500 kr per medarbetare. Staden räknar med att om alla medarbetare (drygt 30 000) skulle utnyttja denna förmån skulle det innebära en kostnad på cirka 15 miljoner kr på årsbasis. Den administrativa hanteringen av förmånen är då inte inräknad.

En förmån med förmånscyklar för medarbetarna i Uppsala skulle troligtvis inte kunna utnyttjas av alla medarbetare. Uppsala, som en del av en expansiv region, med en omfattande in- och utpendling, har ett icke

obetydligt antal medarbetare som pendlar in till kommunen till sina arbetsplatser. Det finns många medarbetare som har sådana reseavstånd mellan bostad och arbetsplats att det inte är möjligt för dem att cykla till och från jobbet. Det skulle innebära att dessa medarbetare inte skulle kunna ta del av en sådan förmån. Att införa en förmån som tar fasta på att uppmuntra cykling till och från jobbet skulle därför betyda att kommunen inte tillämpar en enhetlig arbetsgivarpolitik som alla kan ta del av. Den friskvårdsförmån som kommunen för närvarande har, möjliggör istället för samtliga medarbetare, oavsett bostadsort, att investera i sin hälsa, och att själv välja, utifrån ett spektrum av aktiviteter och erbjudanden, hur det ska gå till. Friskvårdsstödet är dessutom skattefritt för medarbetarna.

Att ställa om Uppsalatrafiken i en miljövänligare riktning är en viktig fråga ur såväl klimatperspektiv som folkhälsoperspektiv. Kommunen har därför gjort många satsningar och nått långt i strävandena mot en långsiktig, hållbar omställning. Utvecklingen av trafiksäkerheten pågår ständigt. Nya cykelvägar och cykelparkeringar byggs och befintliga förbättras. Ett omfattande arbete pågår också med att sätta upp nya skyltar och vägvisningar utmed de cykelvägar som är tätt trafikerade av cyklister.

Kommunfullmäktige har i IVE 2012-2115 givit gatu- och samhällsmiljönämnden uppdrag att utarbeta en cykelstrategi. Den planeras att presenteras under hösten.



## Motion

### Cykelförmåner för kommunens anställda

Att ställa om Uppsalatrafiken i miljövänligare riktigt är en nyckelfråga ur flera perspektiv; utsläpp av klimatpåverkande gaser, lokal luftkvalité (t.ex. utsläpp av kväveoxider och partiklar) och folkhälsa. Införande av cykelförmåner för kommunens anställda skulle kunna utgöra en viktig del i arbetet med att uppmuntra ett miljöanpassat resande till och från arbetet. Göteborgs kommun har tidigare i år beslutat införa sådana cykelförmåner.

Miljöpartiet de Gröna anser att Uppsala kommun bör uppmuntra de anställda som cyklar till och från jobbet med ett paket av cykelförmåner. Bland dessa cykelförmåner bör finnas följande komponenter:


- Ett system med leasingcyklar alternativt rabatt på inköp av privat cykel
- Betald service på privat cykel till ett visst belopp (exempelvis 1500 kr) varje år
- Rabatt på säkerhetsutrustning som cykelhjälm

Dessa förmåner skulle naturligtvis utgöra en beskattningsbar förmån, men vi anser ändå att ett system med cykelförmåner skulle kunna göra det än mer attraktivt att cykla till och från jobbet. Systemet med leasingcyklar skulle göra det möjligt för anställda att på ett förmånligt sätt kunna investera i dyrare cykelutrustning (exempelvis elcykel). Satsningen på betald cykelservice och rabatterad säkerhetsutrustning skulle även vara en viktig trafiksäkerhetsåtgärning.

Med hänvisning till detta yrkar jag att kommunfullmäktige beslutar

*Att uppdra till kommunstyrelsen att införa cykelförmåner för de anställda i Uppsala kommun.*

Uppsala den 14 september 2011



Johan Lundqvist (MP)

Handläggare  
Annalena StåhlDatum  
2011-12-15

Diarienummer

UPPSALA KOMMUN STYRELSE	
Ink.	2011 -12- 27
Diarienummer	KSN-2011-0513
Kommunstyrelsen	00 5

## Yttrande över motion av Johan Lundqvist (MP) angående cykelförmåner för kommunens anställda KSN-2011-0513

### Bakgrund

Johan Lundqvist tar upp att en omställning av Uppsalatrafiken i miljövänligare riktning är en nyckelfråga både ur klimatperspektiv, för lokal luftkvalitet och i folkhälsoperspektiv. Som en väg att påskynda detta föreslås cykelförmåner för kommunens anställda, bland annat rabatt på inköp av privata cyklar och säkerhetsutrustning och betald service på cykel upp till ett visst belopp varje år. Som föregångare nämns Göteborgs kommun, som tagit ett sådant beslut tidigare i år.

### Yttrande

Styrelsen för vård och bildning instämmer i vikten av en omställning, att flera använder cykel som transportmedel till och från arbetet. Främst är det resor med bil som ska ersättas. Att på ett enkelt sätt kunna premiera det önskade beteendet är lovvärt, men förslaget behöver utredas på flera punkter:

Hur kan de föreslagna åtgärderna administreras i befintliga system?

Vilka kostnader kan det medföra för arbetsgivaren?

Vilka miljö- och hälsovinster kan förväntas?

Man bör också ta del av erfarenheter från liknande insatser på närmare håll. Landstinget i Uppsala län har framgångsrikt drivit cykelprojekt, där medarbetare uppmuntras till aktiv pendling; att byta sina bilresor mot cykelturer. Miljökontoret i Uppsala har införskaffat fyra elcyklar som används för tjänsteresor inom kommunen, hur är utfallet av den satsningen?

Forskning visar en koppling mellan hälsa och aktiv pendling. En grund för att locka bilister att börja cykla till jobbet – och som kan bidra till att de fortsätter och gör det till en vana – är bra och säkra cykelvägar är en förutsättning. En översyn och utveckling av cykelvägnätet är

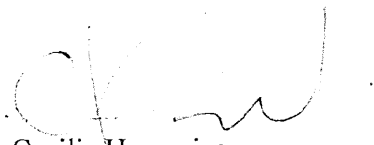


därför önskvärt.

Inom Vård & bildning pågår redan flera andra hälsofrämjande insatser, exempelvis den rökfria arbetstiden och *Orkidén* med ett brett utbud av aktiviteter för en hälsosam livsstil. Att uppmuntra ett miljö- och hälsoanpassat resande till och från arbetet passar väl in i detta sammanhang.

Planer finns att under 2012 inom Vård & bildning satsa på ökad användning av cykel i tjänsten. En uppdaterad version av Uppsala kommuns riktlinjer för resor i tjänsten kan utgöra ett bra underlag för den satsningen.

Styrelsen för vård och bildning



Cecilia Hamenius  
ordförande



Anne-Louise Wahlund  
sekreterare

**SAMMANTRÄDESPROTOKOLL**

Sammanträdesdatum

2011-12-15

*Plats och tid:* Vård & bildning, Fyrisborgsgatan 1, kl. 14.15-16.55

*Beslutande:*

Cecilia Hamenius (FP)  
Christopher Lagerqvist (M)

Agneta Boström (S)  
Simone Falk (M)  
Berthold Lindersten (FP)  
Marcus Persson (C)  
Maria Patel (S)  
Terence Hongso (MP)  
Owe Rubenman (S)

Ordförande  
1:e vice ordförande fr.o.m.  
§ 145  
2:e vice ordförande  
ledamot fr.o.m. § 145  
ledamot  
ledamot fr. o. m § 146  
ledamot  
ledamot  
ledamot

*Övriga deltagare:*

Ulla Holmgren, produktionsdirektör  
Per-Arne Backman, vice produktionsdirektör  
Johan Färnstrand, vice produktionsdirektör  
Laila Olsson, chefsekonom  
Pelle Bultmark, HR-chef  
Maria Mattsson, kvalitetscontroller  
Katrín Holmgren, IT-chef  
Lars Romanus, affärsområdeschef  
Inger Jonsson, affärsområdeschef  
Johan Steinbrecher, affärsområdeschef  
Barbro Rinander, ekonomichef  
Britt Löfgren, samordnare  
Anne-Louise Wahlund, sekreterare

*Tjänstgörande ersättare:*

Josefine Andersson (M)  
Anders Liljegren (M)  
Marcus Norlin (MP)

§§ 142-145  
§§ 142-144  
§§ 142-144

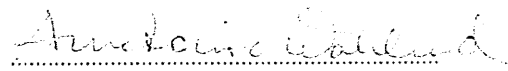
*Ersättare:*

Huseyin Alpergin (V)

*Utses att justera:* Agneta Boström (S)

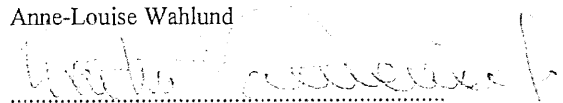
*Justeringens plats och tid:* Vård & bildning onsdagen den 21 december 2011 klockan 17.00

*Sekreterare:*


  
.....  
Anne-Louise Wahlund

Paragrafer 142-155

*Ordförande:*

  
.....  
Cecilia Hamenius (FP)

*Justerande:*

  
.....  
Agneta Boström (S)

**ANSLAG/BEVIS***Organ:*

Justeringen har tillkännagivits genom anslag  
Styrelsen för vård och bildning

*Sammanträdesdatum:*

2011-12-15

*Datum för anslags uppsättande:*


2011-12-22

*Datum för anslags nedtagande:* 2012-01-13*Sista dag för överklagande:*

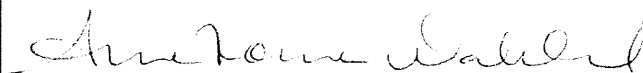
2012-01-12

*Förvaringsplats för protokollet:* Vård & bildning, Fyrisborgsgatan 1

*Underskrift:*

  
.....  
Anne-Louise Wahlund

Utdragsbestyrkande



**SAMMANTRÄDESPROTOKOLL**

Sammanträdesdatum

2011-12-15

## §149

**Gymnasieskolornas handlingsplan mot droger, SVB-2011-1719**
**Beslut**

**att** anta förvaltningens förslag till handlingsplan mot droger inom gymnasieskolan

**Ärendet**

Skolmiljön ska vara fri från alkohol och droger. Alla på skolan, såväl personal som elever, ska aktivt bekämpa och verka mot droganvändning. Droganvändning ska anses som en allvarlig företeelse. Ingen ska gå ensam med misstankar om drogmissbruk, utan ska snarast kontakta skolans elevhälsa/skolledning.

**Beslutsunderlag**

Ärendet föreligger förvaltningens förslag till beslut 2011-11-18.

...

## § 150

**Remissvar över motion av Johan Lundqvist (MP) om cykelför-  
 måner för kommunens anställda,(KSN-2011-0513),  
 SVB-2011-1460.**
**Beslut**

**att** till kommunstyrelsen avge yttrande i enlighet med förvaltningens förslag.

**Ärendet**

Styrelsen för vård och bildning instämmer i vikten av en omställning, att flera använder cykel som transportmedel till och från arbetet.

Främst är det resor med bil som ska ersättas.

Forskning visar en koppling mellan hälsa och aktiv pendling. En grund för att locka bilister att börja cykla till jobbet – och som kan bidra till att de fortsätter och gör det till en vana – är bra och säkra cykelvägar. En översyn och utveckling av cykelvägnätet är därför önskvärt.

Ami	[Signature]	[Signature]	Utdragsbestyrkande [Signature]
-----	-------------	-------------	-----------------------------------

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum  
2011-12-15

### § 150 (forts.)

Att på ett enkelt sätt kunna premiera det önskade beteendet är lovvärt, men förslaget behöver utredas på flera punkter: Hur kan de föreslagna åtgärderna administreras i befintliga system? Vilka kostnader kan det medföra för arbetsgivaren? Vilka miljö- och hälsovinster kan förväntas?

#### Beslutsunderlag

I ärendet föreligger förvaltningens förslag till beslut 2011-12-05.

...

### § 151

**Remissvar angående motion av Jeanette Escanilla(V) om att förbättra bemötandet av äldre hbt-personer genom att minst ett äldreboende i Uppsala kommun hbt-certifieras, (KSN -2011-0526), SVB-2011-2011-1461**

#### Beslut

att till kommunstyrelsen avge yttrande i enlighet med ordförandens förslag.

#### Ärendet

I ärendet föreligger två förslag, förvaltningens förslag samt ordförandens förslag. Ordföranden ställer förslagen mot varandra och finner att styrelsen bifaller ordförandens förslag. (S), (V) och (MP) reserverar sig mot beslutet till förmån för förvaltningens förslag.

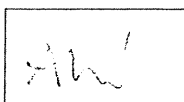
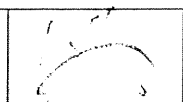
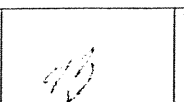
Styrelsen för Vård och bildning avstyrker ett särskilt fullmäktigebeslut angående hbt-certifiering av äldreomsorgen.

Styrelsen för vård och bildning arbetar utifrån uppdrag som ges av uppdragsnämnderna samt utifrån brukarnas önskemål. Om uppdrag ges eller om brukarna anser att det innebär ett mervärde för verksamheten att bli hbt-certifierad så ställer sig styrelsen positiv till det.

#### Beslutsunderlag

I ärendet föreligger förvaltningens förslag till beslut 2011-12-01 samt ordförandens förslag till beslut 2011-12-15.

...

			Utdragsbestyrkande
---	---	---	--------------------

Handläggare

Datum  
2011-12-07Diarienummer  
STS-2011-0379

Kommunstyrelsen

UPPSALA KOMMUNSTYRELSE	
Ink.	2011-12-21
Diarienummer	KSN-2011-0513
00	Akt 4

**Yttrande över remiss: Motion av Johan Lundqvist (MP) ang. cykelförmåner för kommunens anställda, dnr KSN-2011-0513**

Johan Lundqvist (MP) skriver i en motion att det är viktigt att ställa om Uppsalatrafiken i en miljövänligare riktning. Införande av cykelförmåner för kommunens anställda skulle kunna utgöra en viktig del i arbetet med att uppmuntra till ett miljöanpassat resande till och från arbetet.

Styrelsen för teknik och service anser att vi redan idag uppmuntrar våra medarbetare att använda miljövänliga transportsätt. Kommunens riktlinjer för resor i tjänsten anger t.ex. att "vid korta tjänsteresor går eller cyklar vi så ofta det är möjligt" samt "av miljöskäl väljer vi att resa med buss eller tåg i första hand". På Teknik & service arbetsplatser finns också tjänstecyklar att låna under arbetsdagen.

Styrelsen för teknik och service anser inte att det är motiverat att införa cykelförmåner för kommunens anställda.

Styrelsen för teknik och service

Ann-Marie Petersson  
OrdförandeDoris Danielsson  
Sekreterare

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2011-12-07

Plats och tid: Venus, Verkstadsgatan 3 B, kl. 17.00-18.45

Ledamöter: Ann-Marie Petersson (M), ordförande  
Kerstin Westman (S), vice ordförande  
Monica Hedberg (M)  
Agneta Runarsdotter (FP)  
Ingmar Jansson (C) t.o.m. § 107  
Karin Haggård (KD)  
Anders Klang (S)  
Marie-Louise Lundberg (S)  
Anders Kemi (MP)


Ersättare: Roger Elsborg (M)  
Göran Markström (M)  
Klas Albertsson (FP), tjug från § 108  
Jim Lodin (S)  
Wahid Badki (V)

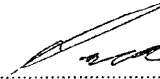
Övriga deltagare: Erica Lundgren, produktionsdir.  
Therese Hacksell, affärsstrateg  
Yvonne Modé, chefsekonom  
Hans-Olov Bylund, HR-chef  
Ann-Charlotte Björklund, Håkan Hellström och Roger Lindström, affärsområdeschefer

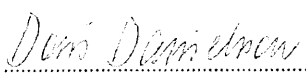
Ingemar Carlsson, affärsenhetschef t.o.m. § 103  
Doris Danielsson, sekreterare

Utses att justera: Anders Klang (S) Paragrafer: 100-112

Justeringens plats och tid: Verkstadsgatan 3 B, 2011-12-15, kl. 13.00

Underskrifter:   
Ann-Marie Petersson, ordförande

  
Anders Klang, justerare

  
Doris Danielsson, sekreterare

ANSLAG/BEVIS Protokoll är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

Organ: Styrelsen för teknik och service

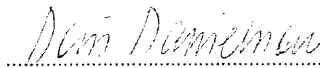
Datum: 2011-12-07

Datum för anslags uppsättande: 2011-12-19

Datum för anslags nedtagande: 2012-01-10

Sista dag för överklagande: 2012-01-09

Förvaringsplats för protokollet: Teknik &amp; service, Verkstadsgatan 3 B

Underskrift:   
Doris Danielsson

Justerandes sign



Utdragsbestyrkande



**SAMMANTRÄDESPROTOKOLL**

Sammanträdesdatum: 2011-12-07

## § 104

**Remiss: Motion av Johan Lundqvist (MP) ang. cykelförmåner för kommunens anställda, dnr STS-2011-0379****Beslut****att** godkänna yttrandet att sändas till kommunstyrelsen.**Ärendet**

Johan Lundqvist (MP) skriver i en motion att det är viktigt att ställa om Uppsalatrafiken in en miljövänligare riktning. Införandet av cykelförmåner för kommunens anställda skulle kunna utgöra en viktig del i arbetet med att uppmuntra till miljöanpassat resande till och från arbetet.

**Sammanfattning**

Styrelsen för teknik och service anser att vi redan idag uppmuntrar våra medarbetare att använda miljövänliga transportsätt. Kommunens riktlinjer för resor i tjänsten anger t.ex. att "vid korta tjänsteresor går eller cyklar vi så ofta det är möjligt" samt "av miljöskäl väljer vi att resa med buss eller tåg i första hand". På Teknik & service arbetsplatser finns också tjänstecyklar att låna under arbetsdagen.

Styrelsen för teknik och service anser inte att det är motiverat att införa cykelförmåner för kommunens anställda.

Ordföranden yrkar bifall till yttrandet.

**Beslutsunderlag**

Förslag till yttrande daterat 2011-11-30

Justerandes sign



Utdragsbestyrkande



**Nr 7. Motion av Pavel Gamov (SD) om att avskaffa stödet till utländska författare KSN-2012-0462**

Kommunfullmäktige

*Förslag till beslut*  
Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

att avslå motionen.

Uppsala den 10 oktober 2012

På kommunstyrelsens vägnar

**Fredrik Ahlstedt/Astrid Anker**

I avgörandet deltagande: Fredrik Ahlstedt, Cecilia Forss, Liv Hahne, Magnus Åkerman (alla M), Mohamad Hassan, Cecilia Hamenius (båda FP), Stefan Hanna (C), Ebba Busch (KD), Marlene Burwick, Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg, Hilde Klasson (alla S), Maria Gardfjell, Rickard Malmström (båda MP) och Ilona Szamari Waldau (V).

Dessutom närvarande: Mats Gyllander, Christopher Lagerqvist, Simone Falk (alla M), Peter Nordgren (FP), Karin Ericsson (C), Bengt Westman och Irene Zetterberg (båda S).

*Ärendet*

I en motion av Pavel Gamov (SD), väckt den 27 februari 2012, föreslås kommunfullmäktige att uppdra åt kulturnämnden att begära utträde ur organisationen ICORN samt att uppdra åt kulturnämnden att säga upp avtalet om ekonomiskt stöd till fristadsförfattare. Anledningen är att Sverigedemokraterna inte anser det vara Uppsala kommuns eller Uppsala-bornas ansvar att på detta sätt finansiera en gräddfil åt utländska författare och menar att alla asylsökande bör behandlas likvärdigt och Uppsala kommuns stöd bör därför avskaffas ärendets *bilaga 1*.

*Remissbehandling*

Motionen har remitterats till kulturnämnden.

Kulturnämnden förordar att motionen avslås med motiveringen att fristadsstipendiet har kulturpolitisk betydelse. En viktig aspekt av fristadsarbetet är, förutom att stärka yttrandefrihet, att arbetet innebär möjligheter till nya möten och nätverk samt att ett kreativt och stimulerande litterärt klimat har skapats i Uppsala. Nationellt har Kulturrådet uttalat en tydlig vilja att stimulera fristadsarbetet i Sverige och uppmanar till fler fristäder och inom EU förs diskussioner om hur man kan utveckla så kallade Shelter cities för kulturskapare, *bilaga 2*.

*Föredragning*

En rad städer runt om i världen har åtagit sig att ge en fristad för förföljda författare. Idén växte fram efter ett dödshot som riktades mot den brittiske författaren Salman Rushdie av Irans dåvarande religiöse ledare ayatollah Khomeini i slutet av 80-talet. Rushdie anklagades för att ha smädat islam i sin bok Satansverserna.

I dag finns över 40 fristäder i världen. De sju svenska fri”städerna” är Stockholm, Malmö, Uppsala, Göteborg, Växjö, region Skåne samt från och med i höst även Sigtuna. Ytterligare städer i Sverige ligger i startgroparna. Fristäderna har en egen organisation, International Cities of Refuge Network (ICORN), med högkvarter i norska Stavanger. Nätverkets verksamhet går ut på att ge förföljda och hotade eller fängslade författare och journalister en fristad under ett till två år i någon av sina medlemsstäder runt om i världen. Tanken är att författaren eller journalisten ska få en lugn och trygg plats att bedriva sitt arbete ifrån.

Att fristadsarbetet i Uppsala stärker det egna lokala kulturlivet och framför allt inom litteraturområdet är viktigt och helt förenligt med de inriktningsmål som finns i IVE 2013-2016; Uppsalas kultur är tillgänglig för alla och kännetecknas av kreativitet, hög kvalitet och interkulturella utbyten samt Uppsala är en stad för det fria ordet, litteraturen och författarna.

En annan aspekt är möjligheten för Uppsala kommun att värna om mänskliga rättigheter generellt. Mot bakgrund av föredragningen i ärendet finner kommunstyrelsen, i likhet med kulturnämnden, ingen anledning att begära



utträde ur organisationen ICORN. Detsamma gäller förslaget att säga upp avtalet om ekonomiskt stöd till fristadsförfattare. I sammanhanget bör tilläggas att Fristad Uppsala är utformat som ett stipendium och inte ett avtal.

*Ekonomiska konsekvenser*

Inte aktuellt med föreliggande förslag till beslut.



UPPSALA KOMMUNSTYRELSE	
Ink.	2012 -02- 23
Diarienummer	KSN-2012-0462
	35 / sid 1

## Motion om att avskaffa stödet till utländska författare

Uppsala kommun är en av mycket få av Sveriges 290 kommuner som upplåter stöd till så kallade fristadsförfattare. Övriga kommuner är Stockholm, Göteborg och Malmö samt inom kort eventuellt Umeå. I bland annat Landskrona, Lund, Ystad, Simrishamn, Sjöbo, Skellefteå och Tomelilla har förslaget lyckligtvis avvisats.

Fristadsprojektet är en verksamhet som fungerar som ett slags stipendium och innebär att kommunens skattemedel går till att stödja en utländsk författare med bostad och uppehälle – i Uppsala kommuns fall genom Uppsalahem AB. Uppsala kommun, kulturnämnden och kulturkontoret har haft denna verksamhet sedan 2008 medan projektet funnits sedan 1990-talet och är en del av nätverket ICORN, International Cities of Refuge Network, och PEN. Även Säkerhetspolisens, Studieförbundet och Uppsala stadsbiblioteks resurser tas i anspråk i projektet i Uppsala kommun.

Så kallade fristadsförfattare kan idag få stanna i Sverige i ett eller två år genom ett tillfälligt uppehållstillstånd för besök utan krav på egen försörjning innan de måste söka asyl. Efter denna period behöver man söka permanent uppehålls- eller arbetstillstånd. För en tid sedan aviserades att Migrationsverket tillsammans med Statens kulturråd ändrat reglerna så att fristadsförfattare kan få uppehålla sig längre i Sverige.

År 2008 blev Taslima Nasrin och 2009 Anisur Rahman fristadsförfattare i Uppsala kommun, båda från Bangladesh. I april 2008 beslöt Uppsala kommun att avsätta minst 150 000 kr till denna verksamhet. Sedan har kostnaden successivt ökat år för år. I övriga kommuner har verksamheten kostat mellan 300 000 och 400 000 kr per år. Dessutom tillkommer kostnaden för medlemskapet i ICORN. Allt detta utöver det ekonomiska stöd som Kulturrådet erbjuder.

Sverige har redan en mycket liberal massinvandringspolitik och saknar behov av fler sätt för att asylsökande skall kunna få uppehållstillstånd. Det är orimligt att Uppsalabornas skattemedel används till att finansiera uppehälle åt utländska författare på detta sätt. Istället bör den nationella invandringspolitiken göras om så att samma ekonomiska resurser som används för att ta emot ett litet fåtal i Sverige används som bistånd i hemländerna för att hjälpa många fler. De som har riktiga flyktingskäl enligt FN:s flyktkonvention får redan uppehållstillstånd idag. De som ändå inte får uppehållstillstånd saknar således flyktingskäl. Att på detta sätt kringgå asylprocessen är olyckligt.

Rimligen är det varken Uppsala kommuns eller Uppsalabornas ansvar att på detta sätt finansiera en gräddfil åt utländska författare. Alla asylsökande, författare eller ej, bör i första hand behandlas likvärdigt. Sverigedemokraterna menar därför att Uppsala kommuns stöd till fristadsförfattare bör avskaffas.

Med anledning av ovanstående yrkar Sverigedemokraterna på

- att uppdra åt kulturnämnden att begära utträde ur organisationen ICORN
- att uppdra åt kulturnämnden att säga upp avtalet om ekonomiskt stöd till fristadsförfattare

Pavel Gamov (SD)  
Gruppledare

Handläggare  
Annika Strömberg

Datum  
2012-05-24

Diarienummer  
KTN-2012-0194

Kommunstyrelsen

UPPSALA KOMMUNSTYRELSE	
Ink.	2012-06-11
Dokument	KSN-2012-0462
	35 (AVG) 3

## Remiss: Motion av Pavel Gamov (SD) om att avskaffa stödet till utländska författare (KSN-2012-0462)

### Yttrande

Kulturnämnden har tagit del av rubricerat ärende och en enig kulturnämnd anser att motionen i sin helhet ska avslås.

### Ärendet

Situationen för journalister, författare och andra skribenter har hårdnat på flera ställen runt om i världen. Rapporter kommer från internationella PEN (Poets, Essayists, Novelists) om hotade, fängslade, försvunna och mördade journalister och författare. Skrivande personer ofta är de som först rapporterar om och gör missförhållanden i ett land kända för omvärlden. På så sätt är de ofta extra utsatta för förföljelser.

Fristadssystemet uppstod i Norge i samband med den fatwa som utfärdades över Salman Rushdie efter publiceringen av hans bok Satansverserna. I Norden finns idag 22 fristäder för förföljda författare. I hela världen finns det ca 40 stycken. På medlemsorganisationen ICORNs (International Cities of Refuge Network) väntelista, som utarbetas i samarbete med internationella PEN, finns idag skribenter från t ex Vitryssland, Kina och Iran.

Uppsala kommun beslöt 2008 att bli en av de städer runt om i världen som värnar yttrandefrihet och demokrati genom att under ett år med möjlighet till ett års förlängning ta emot en person som genom sin skriftliga gärning hotas av förföljelse eller andra repressalier som utgör ett hot mot dennes hälsa och frihet.

Uppsala kommun har under våren bjudit in den tredje i raden av fristadsstipendiater. Fristadsstipendiet har kulturpolitisk betydelse. Till sin storlek och utformning är fristadsstipendiet likt de arbetsstipendier för kulturarbetare som kulturnämnden beslutar om. Kulturen är till sin natur internationell. I ett mer lokalt perspektiv har, i enlighet med mål i IVE 2011 och 2012, det litterära Uppsala utvecklats med flera litterära evenemang på flera olika scener och möjligheterna för kommuninvånarna att utveckla sitt eget skrivande har stärkts. Nya möten har uppstått och kommuninvånarna har fått möjlighet att ta del av nya influenser och lärt känna en annan kultur via fristadsförfattaren. En debatt om poesi har förts

på olika plan, bl.a. i UNT. Nyskrivna pjäser av lokala författare ha framförts vid flera tillfällen.

För de författare som verkar i Uppsala, både de mer etablerade men också för de som inte är lika kända, har arbetet med Fristad Uppsala inneburit möjligheter till nya nätverk och möten. Ett kreativt och stimulerande litterärt klimat har skapats som kanske t.o.m. kan sägas ha bidragit till att vi under våren har sett flera poesisamlingar med bra recensioner i massmedia lanseras i Uppsala.

Under arbetet med Fristad Uppsala har olika aktörer såsom Uppsala kommun, framförallt Uppsala stadsbibliotek, Studieförbundet, Kultur i länet samt Uppsala universitet utvecklat och stärkt sitt samarbete inom litteraturområdet. I studieförbundens utbud har kurser med litterär anknytning ökat hos flera organisationer.


Kulturrådet har uttalat en tydlig vilja att stimulera fristadsarbetet i Sverige och uppmanar till fler fristäder. Man vill utvidga fristadsverksamheten till att även omfatta förföljda konstnärer inom alla konstområden (pressmeddelande 2012-03-02). I dag finns fem svenska fristäder. Stockholm och Göteborg var först i landet, sedan följde Uppsala och året därpå blev Malmö fristad. Under 2012 har även Växjö kommit till och blivit medlem i ICORN. Flera kommuner ligger i startgroparna och kulturkontoret får många frågor om sitt arbete med fristad, bl.a. från Skellefteå och Umeå där utredningsarbetet om förutsättningarna för att bli fristad fortsätter. Kulturrådet har fört en dialog med Migrationsverket som har omtolkat sitt regelverk för att underlätta för fristäder att ta emot en författare under en period av två år. Kulturrådet har även inrättat en tjänst som ska arbeta med fristadsfrågor på en nationell nivå. Ett informellt nationellt nätverk har bildats och den första träffen hölls i Uppsala i februari 2012.

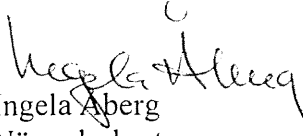
Budgeten för Fristad Uppsala har under 2011 och 2012 varit 250 tkr. Då ingår även medlemsavgiften till ICORN (International Cities of Refuge Network) i vilken Uppsala kommun blev medlem 2010. Fristad Uppsala är utformat som ett stipendium och inte ett avtal. Fristadsarbetet i Uppsala har fått goda vitsord av Svenska PEN.

Diskussioner förs inom EU om hur man kan utveckla s.k. Shelter cities för kulturskapare, inte bara författare, för att skydda dem. En dialog har förts med medlemsorganisationen ICORN med anledning av detta.

Fristadsarbetet uppmuntras på nationell nivå och antalet fristäder i Sverige ser ut att öka. En viktig aspekt av fristadsarbetet är, förutom att stärka yttrandefrihet, att det på ett betydande sätt stärker det egna lokala kulturlivet framför allt inom litteraturområdet. Med anledning av detta vill kulturnämnden att motionen avslås.

Kulturnämnden

  
Eva Edwardsson  
Ordförande

  
Ingela Åberg  
Nämndsekreterare

**Nr 8. Motion av Elnaz Alizadeh  
(S) om befolkningsgruppen  
analfabeter ökar i Uppsala  
KSN-2012-0841**

Kommunfullmäktige

*Förslag till beslut*

*Kommunstyrelsen* föreslår kommunfullmäktige besluta

att avslå motionen.

Marlene Burwick, Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg, Hilde Klasson (alla S), Maria Gardfjell, Rickard Malmström (båda MP) och Ilona Szatmari Waldau (V) reserverar sig till förmån för att kommunfullmäktige ska besluta att besvara motionen.

Uppsala den 7 november 2012

På kommunstyrelsens vägnar

**Fredrik Ahlstedt/Astrid Anker**

I avgörandet deltagande: Fredrik Ahlstedt, Liv Hahne, Magnus Åkerman, Mats Gyllander, (alla M), Mohamad Hassan, Cecilia Hamenius (båda FP), Stefan Hanna (C), Ebba Busch (KD), Marlene Burwick, Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg, Hilde Klasson (alla S), Maria Gardfjell, Rickard Malmström (båda MP) och Ilona Szatmari Waldau (V).

Dessutom närvarande: Christopher Lagerqvist, Simone Falk (båda M), Peter Nordgren (FP), Bengt Westman, Irene Zetterberg, (båda S), och Emma Wallrup (V).

I motion av Elnaz Alizadeh (S), väckt den 12 juni 2012, yrkar motionären att kommunfullmäktige ger uppdrag att kartlägga utbildningsbakgrunden och därmed även utbredningen av analfabetism bland kvinnliga flyktingar och anhöriginvandrade. Detta görs lämpligen genom samverkan med arbetsförmedlingen och berörda utbildningsanordnare. Av kartläggningen bör framgå om utbredningen av analfabetism ökar eller minskar.

Vidare yrkas att lämna förslag på åtgärder som kan vidtas av kommunens berörda nämnder. *ärendets bilaga 1.*

*Remissbehandling*

Motionen har remitterats till utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden, *bilaga 2.*

Utbildnings och arbetsmarknadsnämnden (UAN) påtalar i sitt yttrande att den kontroll av utbildningsbakgrund inför svenskundervisning för invandrare/flyktingar som motionären efterlyser redan görs. UAN hänvisar också, vad gäller motionärens andra förslag, till att all undervisning redan tar hänsyn till individens behov och förutsättningar. Nämnden redovisar vad som görs och att nämnden kontinuerligt följer upp samtliga verksamheter så att dessa ger varje individ det den behöver utifrån dennes behov och förutsättningar.

*Föredragning*

Förmågan att läsa och skriva är en grundförutsättning för delaktighet i det svenska samhället och ett självständigt oberoende liv med möjlighet till egen försörjning. En av de grupper som har svårast att få arbete är gruppen med låg eller ingen utbildning. Dessa behöver individuellt anpassade och multifacetterade åtgärder för att på sikt kunna bli självförsörjande. Problemen är komplexa och måste angripas tvärsektorielt från flera nivåer där kommunen är en av flera aktörer.

Mot bakgrund av att undervisningen i svenska för nyanlända invandrare/flyktingar redan kartlägger individens utbildningsbakgrund och individuella förutsättningar för inlärning behövs ingen ytterligare kartläggning av situationen. Utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden som av fullmäktige fått uppdraget att ansvara för detta och även bland annat för arbetsmarknadsåtgärder har uppdraget att följa utvecklingen och vidta de åtgärder som bedöms behövliga ur ett medborgarperspektiv. Nämnden har också, i likhet med alla övriga nämnder och styrelser, uppdraget att vid behov samverka med andra nämnder/styrelser i syfte att tillgodose medborgarnas intressen. Med anledning härav föreslås därför avslag på motionen.

---

*Ekonomiska konsekvenser och finansiering*

Inte aktuellt med föreliggande förslag till beslut.



bil. 2

UPPSALA KOMMUNSTYRELSE	
Uppsala 2012-06-11 2012-06-18	
Dokument: KSN-2012-0841	
35	Aktid 7

*Motion till kommunfullmäktige*

### Ökar befolkningsgruppen analfabeter i Uppsala?

Statistiska centralbyrån redovisade i en rapport "Integration – en beskrivning av läget i Sverige 2008" att det föreligger stora skillnader när det gäller utbildningsbakgrund mellan olika invandrade grupper. I rapporten redovisas utbildningsbakgrunden för kvinnor och män vid 30 års ålder och som bott i Sverige mindre än fem år under åren 2002-2006. Enligt rapporten har 23 procent av kvinnorna från Asien och 21 procent av kvinnorna från Afrika enbart förgymnasial utbildning. Dessutom visas att hos 21 procent av kvinnorna från Asien var utbildningsbakgrunden okänd. Motsvarande siffra för kvinnorna från Afrika var 31 procent.

Som dessa siffror antyder har en del kvinnor som kommer till Sverige har en mycket bristfällig skolgång bakom sig. För dessa inte tillräckligt bra SFI-utbildning eller annan utbildning som hjälper dem att etablera sig i samhället får de oerhört svårt att komma ut på arbetsmarknaden. Deras möjligheter att delta i samhällslivet, att delta i allmänna val, att hjälpa och stötta sina barn i skolan och på fritiden blir oerhört begränsade. För att kvinnorna ska kunna leva ett rikt socialt liv utanför familj och släkt och inte tvingas leva isolerade i bostaden och i bostadsområdet krävs kraftfulla åtgärder från samhällets sida för att nå dessa kvinnor. Om inte rätt resurser sätts in från samhällets sida finns det kanske till och med skäl att tro att gruppen kvinnliga analfabeter ökar. Ur ett tillväxtperspektiv är det därför viktigt att ha koll på befolkningens utbildningsnivå.

Problemet med kvinnor som av olika skäl inte får en chans till integration är allvarligt. Men på vem ligger det yttersta ansvaret? Från kommunens sida måste det rimligtvis finnas ett intresse av att ha vetskap om vilken utbildningsnivå som kommuninvånarna har. Därför ankommer det på oss politiker i Uppsalas kommunfullmäktige att utreda frågan noggrant. Men erfarenheten från olika delar av landet visar att det är svårt att få en heltäckande bild över hur förhållandena egentligen ser ut, då uppgifter och statistik när det gäller utbildningsbakgrund, dels inte är könsuppdelad, dels inte använder samma begrepp.

Från och med den 1/12-2010 är det Arbetsförmedlingen (AF) som ansvarar för mottagandet av flyktingar med uppehållstillstånd. AF gör etableringssamtal och planering utifrån arbetsmarknaden. I detta ingår säkerligen en kartläggning av individens utbildning. Problemet är att anhöriginvandringen inte täcks upp av denna kartläggning eftersom dessa individer inte räknas som flyktingar och därmed inte heller är AFs ansvar.



Som synes är uppgiften att kartlägga utbildningsnivå hos flyktingar och anhöriginvandrare en ganska snårig uppgift. Dock är den angelägen och något som Uppsala som kommun måste ta ansvar för.

Därför skulle jag vilja uppdra till kommunen:

- Att kartlägga utbildningsbakgrunden och därmed även utbredningen av analfabetism bland kvinnliga flyktingar och anhöriginvandrare. Detta görs lämpligen genom samverkan med AF och berörda utbildningsanordnare. Av kartläggningen bör framgå om utbredningen av analfabetism ökar eller minskar?
- Att lämna förslag på åtgärder som kan vidtas av kommunens berörda nämnder.

Motion inlämnad av:

Elnaz Alizadeh (S)



Handläggare  
Lars ÖhmanDatum  
2012-09-13Diarienummer  
UAN-2012-0365

Kommunledningskontoret 2012-09-21

KSN-2012-0841  
35 3

## Yttrande över motion till kommunfullmäktige angående frågan om befolkningsgruppen analfabeter ökar i Uppsala kommun

Elnaz Alizadeh (S) har i en motion till kommunfullmäktige (KSN-2012-0841) med rubriken "angående frågan om befolkningsgruppen analfabeter ökar i Uppsala" formulerat följande förslag till uppdrag till kommunen:

- Att kartlägga utbildningsbakgrunden och därmed även utbredningen av analfabetism bland kvinnliga flyktingar och anhöriginvandrare. Detta görs lämpligen genom samverkan med AF och berörda utbildningsanordnare. Av kartläggningen bör framgå om utbredningen av analfabetismen ökar eller minskar?
- Att lämna förslag på åtgärder som kan vidtas av kommunens berörda nämnder.

Utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden (UAN) har tagit del av motionen och anför följande som svar:

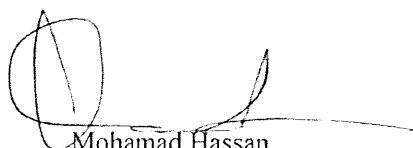
1. Samtliga individer som ska delta i utbildning i svenska för invandrare (Sfi) hänvisas idag till Centrum för vuxnas lärande (CVL) där det finns en mottagning för dessa. Mottagningen genomför en kartläggning där individens utbildningsbakgrund är avgörande för till vilken utbildningsanordnare denne hänvisas. De individer som är analfabeter hänvisas till Sfi hos Vuxenutbildningen Linné, som organisatoriskt tillhör Vård & bildning. När individerna kommer via Arbetsförmedlingen tar kartläggarna på CVL hänsyn till den kartläggning som redan genomförts hos Arbetsförmedlingen.
2. För de analfabeter som inte lyckas gå vidare i sina Sfi-studier finns idag möjligheten att delta i verksamhet hos till exempel Nyby vision. UAN vill dock påpeka att de allra flesta av analfabeterna, genom studier hos Vuxenutbildningen Linné, lär sig att läsa och skriva och att det är ett fåtal individer, företrädesvis äldre personer, som inte lyckas fullfölja sina studier.
3. Eftersom alfabetiseringsprocessen ofta är en lång process leder analfabetismen ofta till svårigheter att fullt ut delta i vidare studier, efter genomgången Sfi, eller att delta i arbetslivet. Vid CVL finns en verksamhet som sysslar med läs- och skrivsvårigheter. Genom denna verksamhet kan individer få kännedom om vilken hjälp de kan få för att övervinna sina svårigheter. Utbildningsanordnare kan också få tips om hur de kan underlätta studierna för denna grupp.



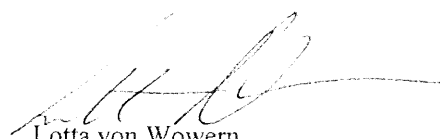
4. Ensamkommande ungdomar tas emot av Centrum för introduktion i skolan (CIS). De har, enligt rektor, inte noterat någon ökning av antalet analfabeter över åren.
5. Ansvarig för Sfi på A-nivå redovisar ett ökande antal deltagare med en kortare utbildningsbakgrund än sex år i skola över tid. 2006 var det 56 av deltagarna som tillhörde denna grupp och 2011 var det 147 deltagare som tillhörde gruppen. Över samma tidsperiod har det totala antalet deltagare i Sfi ökat kraftigt.
6. När det gäller de invandrare som har försörjning när de kommer till Sverige kan välja att avstå från att delta i utbildning i svenska. Denna grupp, i vilken det kan finnas analfabeter, kan bara nås genom informationsinsatser.
7. UAN följer kontinuerligt upp samtliga verksamheter så att dessa ger varje individ det den behöver utifrån dennes behov och förutsättningar.

Motionen anses besvarad då de föreslagna åtgärderna redan genomförs i Uppsala.

Utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden



Mohamad Hassan  
Ordförande



Lotta von Wowern  
Sekreterare

**SAMMANTRÄDESPROTOKOLL**

Sammanträdesdatum: 2012-09-13

Plats och tid: Lokföraren, Stationsgatan 12, Uppsala, klockan 08:30 – 13:45

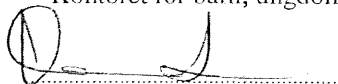
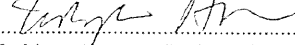
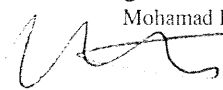
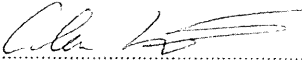
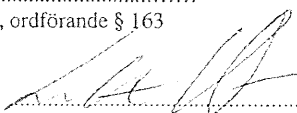
<b>Ledamöter:</b> Mohamad Hassan (FP), ordförande Torbjörn Aronson (KD), 1:e vice ordförande Ulrik Wärnsberg (S), 2:e vice ordförande Hannes Beckman (M) Gabriella Lange (M) t o m § 183 Irene Söderhäll (S) t o m § 169 Jan-Åke Carlsson (S) Kenny Jonsson (C) Frida Johnsson (MP) Clemens Lilliesköld (V)	<b>Tjänstgörande ersättare:</b> Madeleine Andersson (M) Tekle Embaye (S) fr. o m § 169 Inger Söderberg (M) fr. o m
	<b>Ersättare:</b> Anne Lennartsson (C) Tekle Embaye (S) t o m § 168 Hugo Fiévet (KD) Inger Söderberg (M)

**Övriga deltagare:** Lena Winterbom, uppdragschef, uppdragsstrateger: Björn Bylund, Eva Egnell, Lena Hjalmarsson-Berg, Ulf Lundström, Leif Wiklund, Lars Öhman, Jan Sund, Karin Carlsson, Christer Öjdeby, Nasser Ghazi, Hans-Eric Wikström, Tobias Åström-Sinisalo, Astrid Nyström Håkan Eriksson, Åsa Danielsson, myndighetschef, Gunnar Nylén, enhetschef, Magnus Dahl studentmedarbetare

**Utses att justera:** Ulrik Wärnsberg (S)/ Clemens Lilliesköld (V) **Paragrafer:** 159 - 189

**Justeringens plats och tid:** Kontoret för barn, ungdom och arbetsmarknad, den 19 september 2012, klockan 15:00

**Underskrifter:**

 Mohamad Hassan (FP), ordförande ej § 163	 Torbjörn Aronson (KD), ordförande § 163	
 Ulrik Wärnsberg (S), justerare ej § 163	 Clemens Lilliesköld (V), justerare § 163	 Lotta von Wowern, sekreterare

**ANSLAG/BEVIS** Protokoll är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

**Organ:** Utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden

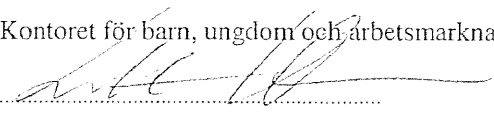
**Datum:** 2012-09-13

**Datum för anslags uppsättande:** 2012-09-20

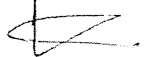
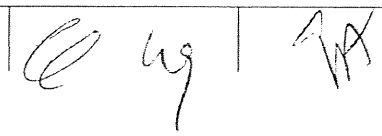
**Sista dag för överklagande:** 2012-10-11

**Datum för anslags nedtagande:** 2012-10-12

**Förvaringsplats för protokollet:** Kontoret för barn, ungdom och arbetsmarknad, Uppsala

**Underskrift:**
  
 Lotta von Wowern, sekreterare

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande



**SAMMANTRÄDESPROTOKOLL**

Sammanträdesdatum: 2012-09-13

## § 179

**Kommunledningskontoret: Remiss angående frågan om befolkningsgruppen  
analfabeter ökar i Uppsala  
UAN-2012-0365**
**Beslut**

Utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden beslutar

att till kommunledningskontoret avge upprättat förslag till yttrande.

**Sammanfattning**

Kommunledningskontoret har hemställt om yttrande från utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden (UAN) gällande rubricerad motion.

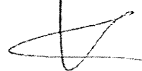
Det förslag som motionären har när det gäller mottagning av invandrare/flyktingar, att en kontroll av deras utbildningsbakgrund ska göras och att denna ska bestämma vilka insatser individen ska få, genomförs redan.

Motionären efterlyser även förslag på åtgärder som kan vidtas av kommunens berörda nämnder. UAN är självklart berörd, eftersom nämnden ansvarar för utbildning i svenska för invandrare (Sfi) och samhällsorientering för deltagare. Vård &amp; bildning (V&amp;B), som ansvarar för den del av Sfi där de första stegen till alfabetisering tas, redovisar över tid goda resultat när det gäller undervisningen av analfabeter. UAN tillser även, genom kontoret för barn, ungdom och arbetsmarknad (UAK) att all undervisning tar hänsyn till individens behov och förutsättningar.

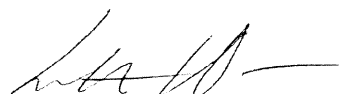
**Beslutsunderlag**

Kontorets tjänsteskrivelse den 15 augusti 2012.

Justerandes sign




Utdragsbestyrkande



**Nr 9. Motion av Robert Damberg och Maria Gardfjell (båda MP) om att skapa ett grönt stråk mellan Funbo och Fjällnora KSN-2012-0609**

Kommunfullmäktige

*Förslag till beslut*

*Kommunstyrelsen* föreslår kommunfullmäktige besluta

att avslå motionen

Marlene Burwick, Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg och Hilde Klasson (alla S) reserverar sig till förmån för bifall till motionens andra uppsats.

Maria Gardfjell, Rickard Malmström (båda MP) och Ilona Szatmari Waldau (V) reserverar sig till förmån för bifall till motionen.

Uppsala den 7 november 2012

På kommunstyrelsens vägnar

**Fredrik Ahlstedt/Astrid Anker**

I avgörandet deltagande: Fredrik Ahlstedt, Liv Hahne, Magnus Åkerman, Mats Gyllander, (alla M), Mohamad Hassan, Cecilia Hamenius (båda FP), Stefan Hanna (C), Ebba Busch (KD), Marlene Burwick, Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg, Hilde Klasson (alla S), Maria Gardfjell, Rickard Malmström (båda MP) och Ilona Szatmari Waldau (V).

Dessutom närvarande: Christopher Lagerqvist, Simone Falk (alla M), Peter Nordgren (FP), Bengt Westman, Irene Zetterberg (båda S) och Emma Wallrup (V).

*Ärendet*

Robert Damberg och Maria Gardfjell (båda MP) har i motion, väckt den 26 mars 2012, yrkat att plan- och byggnadsnämnden får i uppdrag att utöka områdesbestämmelserna kring Marielund att omfatta ett större område som

sträcker sig från Funbosjön till Trehörningen samt att gatu- och samhällsmiljönämnden får i uppdrag att inleda ett arbete för att skapa en sammanhållen cykelväg från Uppsala till Fjällnora. Motionen återges i *ärendets bilaga 1*.

*Remissbehandling*

Ärendet har remitterats till gatu- och samhällsmiljönämnden och plan- och byggnadsnämnden. Remissvaren återges i *bilaga 2 och 3*.

Båda nämnderna anför beträffande förslaget om att utöka områdesbestämmelserna kring Marielund, att den fördjupade översiktsplanen (FÖP) för Funbo i sina riktlinjer redan värnar det motionärerna vill, med undantag för utredningsområdet för bebyggelse vid Marielund. Där har plan- och byggnadsnämnden påbörjat ett programarbete i enlighet med intentionerna i FÖP Funbo.

Vad gäller uppdraget om en sammanhållen cykelväg konstaterar plan- och byggnadsnämnden att förslag till sträckning av en rekreationscykelväg redan finns med i FÖP:en och att motionärerna föreslår en alternativ sträckning. Gatu- och samhällsmiljönämnden noterar samma förhållanden och har beslutat att beakta den alternativa dragningen i samband med genomförandet av FÖP Funbo.

*Föredragning*

Kommunstyrelsen instämmer med nämnderna beträffande en utökning av områdesbestämmelserna kring Marielund att det inte kan motiveras och saknar stöd i antagen FÖP.

FÖP Funbo föreslår inget bebyggelsetillskott i det öppna landskapet kring samt söder om Funbo. För Marielund säger planen att ny bebyggelse inom utredningsområdet ska föregås av planutredning som klargör förutsättningarna på lång och kort sikt för bland annat bebyggelse, rekreation, trafik, service och VA-anslutningar samt ger anvisningar för hur kulturmiljön ska bevaras och utvecklas.

Det programarbete som kommunstyrelsen givit plan- och byggnadsnämnden i uppdrag att ge-

---

nomföra får ge svar på vilken balans som ska hållas mellan exploatering och bevarande/-utveckling av grönstruktur. Detta programarbete samt de riktlinjer som finns i FÖP:en bör vara tillräckliga för att säkerställa att bebyggelsen utvecklas i samklang med områdets karaktär.

Vad gäller rekreationscykelvägen anser kommunstyrelsen att den i FÖP:en skisserade sträckan har högst prioritet eftersom den på delen mellan Marielunds station och västerut förenar möjligheten till vardagscyklande (skola, arbete, service) med rekreationscykling. Motionärernas föreslagna alternativ från Spångtorp och österut är inte genaste väg för stadsbor och tätorten vid Bärby/Gunsta, men kan tillsammans med FÖP:ens föreslagna sträckning ge en möjlig rundtur med Fjällnora och Gunsta som noder.

Gatu- och trafiknämnden har dock beslutat att beakta möjligheten i samband med genomförandet av FÖP Funbo. Samtidigt är det av vikt att nämnden beaktar givna ekonomiska ramar då motionärernas föreslagna alternativ kan innebära en fördyring.

Av ovanstående framgår att behov av ytterligare uppdrag inte föreligger.

#### *Ekonomiska konsekvenser*

Inte aktuellt med föreliggande förslag till beslut

2012-03-29

KSN-2012-609

43

**Motion till kommunfullmäktige****Skapa ett grönt stråk mellan Funbo och Fjällnora**

Miljöpartiet har fått ta del av ett förslag som är framtaget av intresseorganisationen "Marielunds vänner". Eftersom möjligheten till att lägga medborgarförslag inte finns i Uppsala har Miljöpartiet valt att skriva en motion baserad på det förslaget.

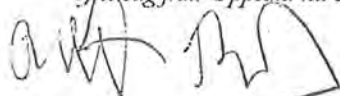
I takt med att Uppsala växer både inne i staden och ute på landet behöver det förutom bostäder också skapas utrymme för plats för rekreation och motion. Uppsala får inte bli en stad omgärdad av utspridd villabebyggelse. Miljöpartiet vill att den stadsnära landsbygden ska koncentreras till tätorter med service och möjlighet till kollektivtrafik som Gunsta, Länna och Almunge. När nu Uppsala expanderar österut finns det bra möjligheter att skapa ett grönt stråk i nord-sydlig riktning där det finns attraktiva och värdefulla områden med naturmark och äldre kulturbygd. Det ökar attraktionskraften inte bara för närliggande bostadsområden som Gunsta och Länna utan för hela Uppsala. Flera delar av stråket är redan idag skyddade på olika sätt. De kulturmiljöer som finns i området (Funbo och Marielund) har ett visst skydd idag men bör få ett starkare skydd. Stora delar av ytan är idag redan skyddad av strandskydd, riksintressen, natura 2000 och områdesbestämmelser. I området finns även en hel del fornminnen som begränsar möjligheterna för exploatering. Viktigt för att få ett sammanhängande stråk är att ge ytorna däremellan ett skydd. Det kan göras genom att utöka områdesbestämmelserna kring Marielund och Trehörningen till att omfatta hela det sammanhängande gröna stråket från Funbosjön bort över Fjällnora. En sådan utredning bör peka ut hur bebyggelse kan regleras i området för att undvika storskaliga projekt som förändrar områdets karaktär. Utredningens riktlinjer bör vara att området endast får bebyggas "organiskt" dvs. enstaka hus i taget och med hänsyn till kulturmiljö och natur.

Kommunens anläggning Fjällnora ligger i det tänkta stråket. Det är idag svårtillgängligt, men mycket populärt. Anläggningen används sommar och vinter och har god kapacitet att ta emot de tusentals besökare som kommer dagligen under fina sommar- och vinterdagar för bad, skridsko och skidor. Här finns fina möjligheter att ordna vandringsleder kopplade till Fjällnora. Man ska kunna promenera på mindre stigar och vägar hela vägen från Funbo till Fjällnora. Det finns i dag fem sjöar som kan nås under en dags vandring (Funbosjön, Gårsjön, Trehörningen, Ramsen, Norrsjön) och som alla kan ses från befintliga lokala småvägar. Ett ökat intresse för cykling och mountainbike är också en potential.

För att göra Fjällnora och det gröna stråket mer tillgängligt behövs fler cykelvägar. Det finns ett smart sätt att dra en cykelväg till Fjällnora, ett stort besöksmål dit det idag är svårt att ta sig dit utan bil. Faktum är att cykelvägen är redan klar så när som på två ställen. Det ena stället är cirka 500 meter vid Spångtorp. Här korsas Funboån. Fram till ca 1980 fanns här en spång där de i Spångtorp kunde ta sina cyklar över till andra sidan. Sista biten från grusvägen till Fjällnora saknas 700 meter. Cykelvägen blir 19 km från centrala Uppsala, varav 15 km på asfalt, 4 km på grusväg. Bygget av cykelvägen är kort men ger en mycket större tillgänglighet och bättre nyttjande av den befintliga anläggningen Fjällnora.

All uppdras till plan- och byggnadsnämnden att utöka områdesbestämmelserna kring Marielund att omfatta ett större område som sträcker sig från Funbosjön till Trehörningen

All uppdras till Gatu- och sambällsmiljönämnden att inleda ett arbete för att skapa en sammanhängande cykelväg från Uppsala till Fjällnora, fristående från väg 282.



Robert Damberg (MP)



Maria Gardfjell (MP)



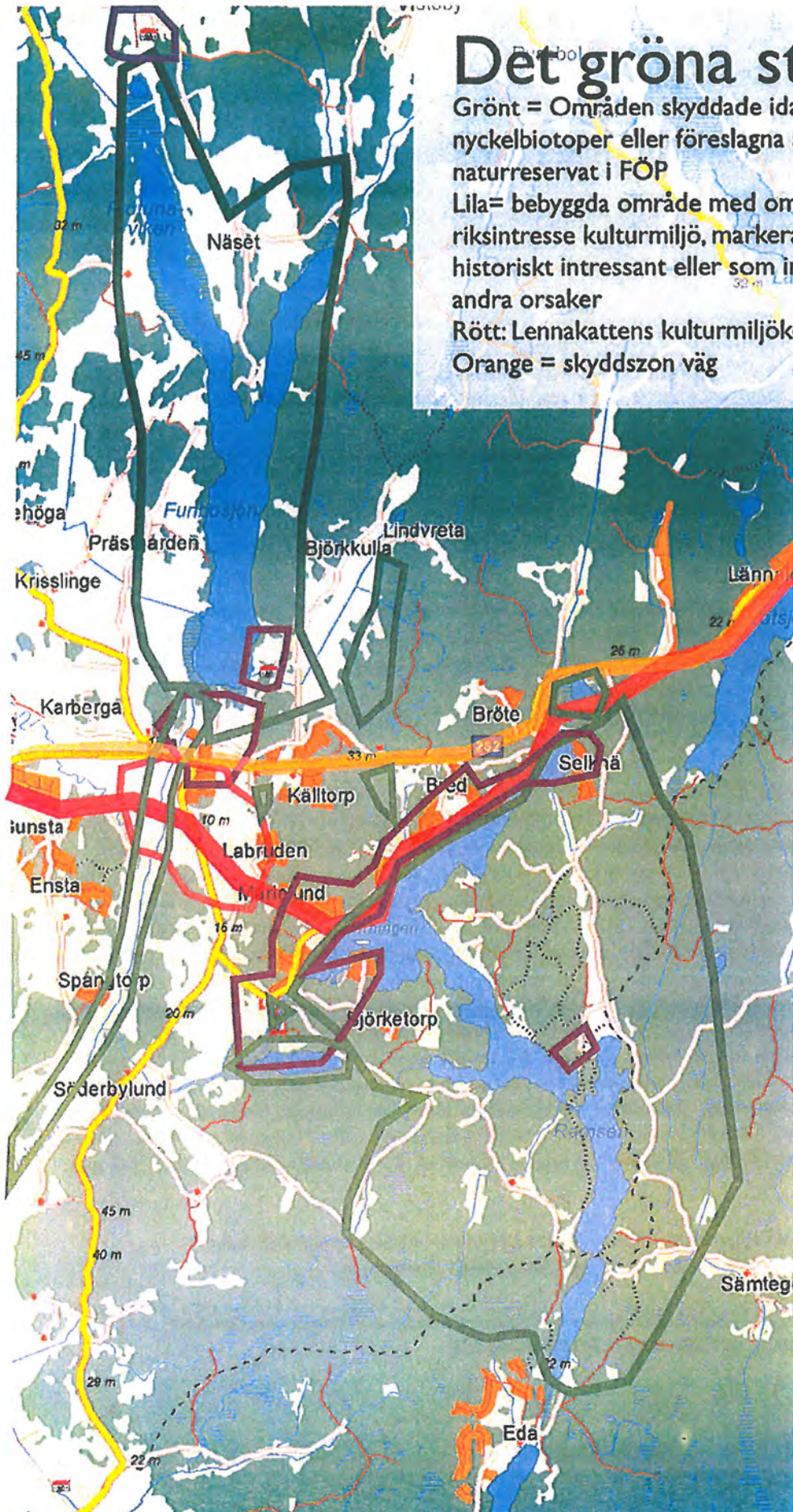
# Det gröna stråket

Grönt = Områden skyddade idag, Natura 2000, nyckelbiotoper eller föreslagna som naturreservat i FÖP

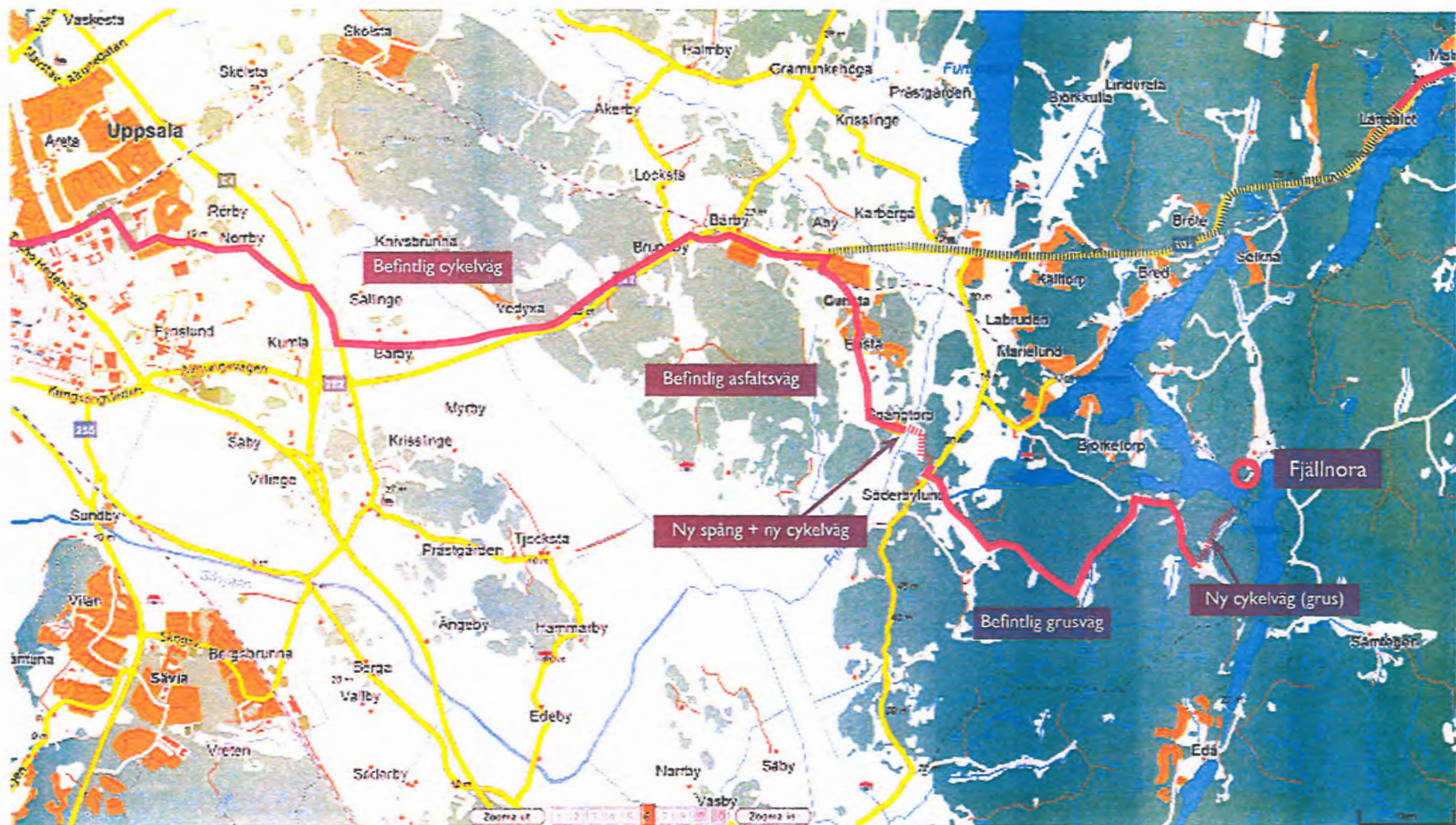
Lila = bebyggda område med områdesbestämmelser, riksintresse kulturmiljö, markerad i FÖP som kulturhistoriskt intressant eller som inte kan bebyggas av andra orsaker

Rött: Lennakattens kulturmiljökorridor

Orange = skyddszon väg





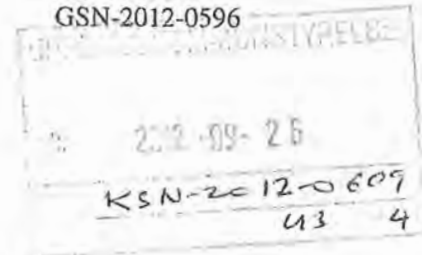


- Befintlig cykelväg eller cykelvänlig mindre väg.
- Cykelväg behöver göras
- Trafikverket planerar utbyggd väg 282 på sträckan Gunsta - Länna och utreder möjlighet till cykelväg

Handläggare  
Agyvald-Jägborn Mia

Datum  
2012-09-04

Diarienummer  
GSN-2012-0596



Kommunstyrelsen

### Yttrande över motion från Robert Damberg och Maria Gardfjell (båda MP) om att skapa ett grönt stråk mellan Funbo och Fjällnora, KSN 2012-0609

#### Sammanfattning

I det öppna landskapet kring samt söder om Funbo föreslår planen inga bebyggelsestillskott varför arbete med att skydda detta landskapsavsnitt med områdesbestämmelser, såsom motionärerna föreslår, i dagsläget inte kan motiveras och saknar stöd i antagen fördjupad översiktsplan (FÖP). En rekreationscykelväg till Fjällnora är önskvärd att realisera och tanken finns med i antagen FÖP. Gatu- och samhällsmiljönämnden ska beakta den alternativa dragningen av rekreationsvägen i det fortsatta FÖP-arbetet.

#### Ärendet


Området kring Funbo respektive Fjällnora hyser, såsom motionärerna framhåller, höga värden, såväl kulturmiljövärden som värden för biologisk mångfald och friluftsliv. Mellan dessa två större värdekärnor ligger det öppna landskapet kring Natura 2000-området Funboån, med bl.a Lennakattens kulturmiljökorridor och i landskapet spridda fornlämningar. De olika allmänna intressena redovisas och beaktas i antagen fördjupad översiktsplan (FÖP), bl.a genom att föreslagen bebyggelse koncentreras till områden utanför det öppna landskapet och nämnda värdekärnor.

När det gäller Marielund och skogsområdet nordväst därom har plan- och byggnadsnämnden (PBN) fått i uppdrag av kommunstyrelsen att genomföra programarbete för det utredningsområde som redovisas i antagen FÖP. Plan- och byggnadsnämnden har därefter gett kontoret för samhällsutveckling i uppdrag att påbörja dels en översyn av befintliga (och i sydost något utvidgade) områdesbestämmelser, dels ett detaljplaneprogram för resterande delar av utredningsområdet. Behövlig grönstruktur inom programområdet ska naturligtvis tillgodoses vid planläggningen.

I det öppna landskapet kring samt söder om Funbo föreslår planen inga bebyggelsestillskott varför arbete med att skydda detta landskapsavsnitt med områdesbestämmelser, såsom motionärerna föreslår, i dagsläget inte kan motiveras och saknar stöd i antagen FÖP. De riktlinjer som finns i planen för "omlandet" bör vara tillräckliga för att säkerställa att bebyggelsen utvecklas i samklang med områdets karaktär. Områdesbestämmelser som verktyg är avsedda att reglera bebyggelsens utveckling inom begränsade områden där detta väl motiveras av höga kulturhistoriska värden, vilket inte är fallet inom hela det stora landskapsavsnitt som motionärerna föreslår.

En rekreationscykelväg till Fjällnora är önskvärd att realisera och tanken finns med i antagen FÖP. Motionärerna föreslår en alternativ sträckning jämfört med FÖP-en. Gatu- och samhällsmiljönämnden ska beakta den alternativa dragningen av rekreationsvägen i det fortsatta FÖP-arbetet.

Gatu- och samhällsmiljönämnden



Stefan Hanna  
Ordförande



Inger Tjäder  
Sekreterare



## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2012-09-04

Plats och tid: Aspen, Stationsgatan 12, klockan 18:00-20:30

Ledamöter: Stefan Hanna (C), ordförande      Ersättare: Cecilia Linder (M) tjug  
 Louise Bill (M), 1:e vice ordförande,      Sten Daxberg (M) tjug § 79  
 ej § 79      Harald Klomp (KD)  
 Christian Sonnenstein (M)      Göran Svanfeldt (S) tjug  
 Henrik Ottosson (FP)      Elvira Caselunghe (MP) tjug  
 Mia Nordström (C)  
 Martin Wisell (KD)  
 Berit Ericsson (S)  
 Lennart Söderberg (V)


Tjänstemän: Mia Agvald-Jägborn      Barbro Tönvik-Askmark  
 Bengt Andrén      Ann-Britt Ådegren  
 Michael Ekström      Inger Tjäder, sekreterare  
 Åsa Hedin  
 Tom Karlsson  
 Lena Lantz  
 Åsa Nilsson Bjervner  
 Barbro Rinander

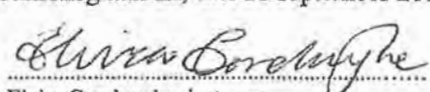
Utses att justera: Elvira Caselunghe (MP)      Paragrafer: 75-85

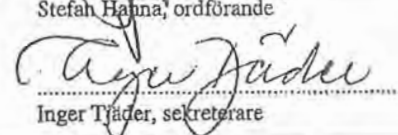
Justeringens  
plats och tid:

Konferensrummet för samhällsutveckling, Stationsgatan 12, den 18 september 2012

Underskrifter:

  
 Stefan Hanna, ordförande

  
 Elvira Caselunghe, justerare

  
 Inger Tjäder, sekreterare

ANSLAG/BEVIS      Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

Organ:      Gatu- och samhällsmiljönämnden

Datum:      4 september 2012

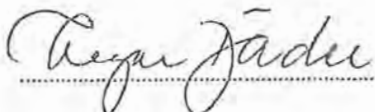
Datum för  
anslags uppsättande:      19 september 2012

Sista dag för överklagande:      11 oktober 2012

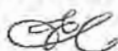
Datum för anslags nedtagande:      10 oktober 2012

Förvaringsplats  
för protokollet:

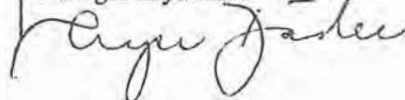
Underskrift:



Justerandes sign



Utdragsbestyrkande



## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

UTDRAG

Sammanträdesdatum: 2012-09-04

## § 79

**Yttrande över motion från Robert Damberg och Maria Gardfjell (båda MP) om att skapa ett grönt stråk mellan Funbo och Fjällnora GSN-2012-0596**
**Beslut**

Gatu- och samhällsmiljönämnden beslutar, efter viss revidering av förslaget,

att anta upprättat förslag till skrivelse och överlämna detsamma till kommunstyrelsen.

**Jäv**

På grund av jäv deltar inte Louise Bill (M) i handläggningen av detta ärende.

**Sammanfattning**

I det öppna landskapet kring samt söder om Funbo föreslår planen inga bebyggelsestillskott varför arbete med att skydda detta landskapsavsnitt med områdesbestämmelser, såsom motionärerna föreslår, i dagsläget inte kan motiveras och saknar stöd i antagen fördjupad översiktsplan (FÖP). En rekreativcykelväg till Fjällnora är önskvärd att realisera och tanken finns med i antagen FÖP. Gatu- och samhällsmiljönämnden ska beakta den alternativa dragningen av rekreativcykelvägen i det fortsatta FÖP-arbetet.

**Yrkande**

Stefan Hanna (C): Sista meningen i sammanfattningen ändras till *Gatu- och samhällsmiljönämnden ska beakta den alternativa dragningen av rekreativcykelvägen i det fortsatta FÖP-arbetet*

Elvira Caselunghe (MP): Ett uppdrag bör ges till nämnden att utreda och realisera en cykelväg i enlighet med motionens förslag och att i övrigt stödja motionen i sin helhet.

**Beslutsgång**

Ordföranden ställer yrkandena under proposition och finner att nämnden beslutar anta Stefan Hannas yrkande.

**Beslutsunderlag**

Kommunstyrelsens remiss av den 2 april 2012.

Kontoret skrivelse av den 21 augusti, reviderad den 29 augusti 2012.

Arbetsutskottet har utan eget yttrande överlämnat ärendet till nämnden.

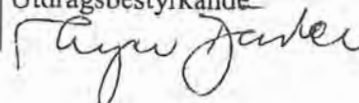
**Expedieras till**

Kommunstyrelsen

Akten

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande



Handläggare  
Mia Agvald Jägborn

Datum  
2012-07-05

UPPSALA KOMMUNSTYRELSE	
Diarienummer	2012/30078-1
Ink.	2012-07-12
Diarienummer	KSN-2012-0609
	43 3

Kommunstyrelsen

### Yttrande i remissärende: Motion av Robert Damberg och Maria Gardfjell (båda MP) om att skapa ett grönt stråk mellan Funbo och Fjällnora KSN-2012-0609

Området kring Funbo respektive Fjällnora hyser, såsom motionärerna framhåller, höga värden, såväl kulturmiljövärden som värden för biologisk mångfald och friluftsliv. Mellan dessa två större värdekärnor ligger det öppna landskapet kring Natura 2000-området Funboån, med bl.a Lennakattens kulturmiljökorridor och i landskapet spridda fornlämningar. De olika allmänna intressena redovisas och beaktas i antagen fördjupad översiktsplan (FÖP), bl.a genom att föreslagen bebyggelse koncentreras till områden utanför det öppna landskapet och nämnda värdekärnor.

När det gäller Marielund och skogsområdet nordväst därom har plan- och byggnadsnämnden (PBN) fått i uppdrag av kommunstyrelsen att genomföra programarbete för det utredningsområde som redovisas i antagen FÖP. Plan- och byggnadsnämnden har därefter gett kontoret för samhällsutveckling i uppdrag att påbörja dels en översyn av befintliga (och i sydost något utvidgade) områdesbestämmelser, dels ett detaljplaneprogram för resterande delar av utredningsområdet. Behövlig grönstruktur inom programområdet ska naturligtvis tillgodoses vid planläggningen.

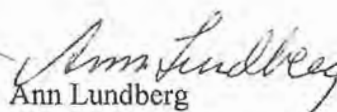
I det öppna landskapet kring samt söder om Funbo föreslår planen inga bebyggelsetillskott varför arbete med att skydda detta landskapsavsnitt med områdesbestämmelser, såsom motionärerna föreslår, i dagsläget inte kan motiveras och saknar stöd i antagen FÖP. De riktlinjer som finns i planen för "omlandet" bör vara tillräckliga för att säkerställa att bebyggelsen utvecklas i samklang med områdets karaktär. Områdesbestämmelser som verktyg är avsedda att reglera bebyggelsens utveckling inom begränsade områden där detta väl motiveras av höga kulturhistoriska värden, vilket inte är fallet inom hela det stora landskapsavsnitt som motionärerna föreslår.

En rekreationscykelväg till Fjällnora är önskvärd att realisera inom en snar framtid och tanken finns med i antagen FÖP. Motionärerna föreslår en alternativ sträckning jämfört med FÖP-en.

Plan- och byggnadsnämnden



Liv Hahne  
ordförande



Ann Lundberg  
nämndsekreterare

Plan- och byggnadsnämnden

Postadress: Uppsala kommun, kontoret för samhällsutveckling • 753 75 UPPSALA •

Besöksadress: Stadshuset, Vaksalagatan 15

Telefon: +46 18 - 727 00 00 • Fax: +46 18 - 727 46 61 • E-post: plan-byggnadsnamnden@ uppsala.se

www. uppsala.se

**SAMMANTRÄDESPROTOKOLL**

Sammanträdesdatum

2012-07-05

Sida

3

§ 194

Diariennr: 2012/30078-1

**Remiss; motion om att skapa ett grönt stråk  
mellan Funbo och Fjällnora****Beslut**

Plan- och byggnadsnämnden godkänner förslag till yttrande och överlämnar detsamma till kommunstyrelsen.

**Sammanfattning**

Plan- och byggnadsnämnden anser att en rekreationscykelväg till Fjällnora är önskvärd att realisera inom en snar framtid och tanken finns med i antagen FÖP. Motionärerna föreslår en alternativ sträckning jämfört med FÖP-en.

**Beslutsgång**

Ordföranden bifaller att yttrandet godkänns med ändringen att sista meningeni sista stycket tas bort.

**Beslutsunderlag**

Remiss från kommunstyrelsen

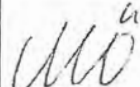
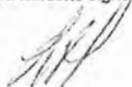
Tjänsteskrivelse

**Expedieras till**

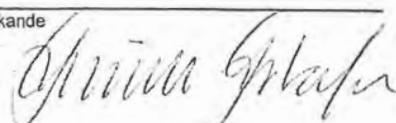
Kommunstyrelsen

Akten

Justerandens sign



Utdragsbestyrkande



**Nr 10. Motion av Maria Gardfjell (MP) om att barn i förskolan måste få vistas i en "giftfri" miljö KSN-2012-0434**

Kommunfullmäktige

*Förslag till beslut*

*Kommunstyrelsen* föreslår kommunfullmäktige besluta

att uppdraga till barn- och ungdomsnämnden att i samverkan med miljö- och hälsoskyddsnämnden utreda hur arbetet för att minska exponering och risker med kemikalier på förskolorna i Uppsala kommun skulle kunna utvecklas, samt

att därmed besvara motionen.

Uppsala den 7 november 2012

På kommunstyrelsens vägnar

**Fredrik Ahlstedt/Astrid Anker**

I avgörandet deltagande: Fredrik Ahlstedt, Liv Hahne, Magnus Åkerman, Mats Gyllander, (alla M), Mohamad Hassan, Cecilia Hamenius (båda FP), Stefan Hanna (C), Ebba Busch (KD), Marlene Burwick, Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg, Hilde Klasson (alla S), Maria Gardfjell, Rickard Malmström (båda MP) och Ilona Szatmari Waldau (V).

Dessutom närvarande: Christopher Lagerqvist, Simone Falk (alla M), Peter Nordgren (FP), Bengt Westman, Irene Zetterberg (båda S) och Emma Wallrup (V).

*Ärendet*

Maria Gardfjell (MP) har i motion, väckt den 27 februari 2012, yrkat att kommunfullmäktige ger barn- och ungdomsnämnden (BUN) i uppdrag att tillsammans med miljö- och hälsoskyddsnämnden (MHN) ta fram miljökrav och en handlingsplan för hur förskolorna i Uppsala kommun snabbt ska bli mer hälsosamma att vistas i för barnen. *Ärendets bilaga 1.*

*Remissbehandling*

Motionen remitterats till BUN, MHN, styrelsen för Vård och bildning och fastighetsägarnämnden. Samtliga remissinstanser anser att det är angeläget att arbeta för att förskolorna ska bli mer hälsosamma att vistas i för barnen. Vare sig BUN eller MHN ser dock att det ligger i deras uppdrag att ta fram miljökrav och en handlingsplan. I BUN har *reservation* lämnats av (S), (V) och (MP).

Styrelsen för Vård och bildning beskriver att de idag arbetar för att minska exponering och risker med kemikalier på förskolan genom miljöledningsarbetet samt genom riktade informationsinsatser om exempelvis kemikalier i barns vardag och föremål i leksaker.

Fastighetsägarnämnden har i samband med remissen beslutat att uppdraga till kontoret för samhällsutveckling (KSU) i att utarbeta riktlinjer i syfte att deras (barns) hälsa inte påverkas negativt i Uppsala kommuns pedagogiska lokaler.

*Föredragning*

Motionen har tolkats som gällande all förskoleverksamhet i den geografiska kommunen, dvs inte endast rör den kommunalt drivna verksamheten.

Kommunstyrelsen instämmer med remissinstanserna i vikten av att förebygga och minska risken för att barn utsätts för farliga kemikalier på förskolan och konstaterar att Vård och bildning fokuserar denna fråga på ett bra sätt. Mer återstår dock att göra. Kemikalier är en del av vår vardag och förekommer i alla typer av produkter vi möter. Riskerna är många och i stora delar outredda. Barn är särskilt utsatta både genom sin storlek och genom sitt beteende.

Det ligger inte i BUN:s uppdrag att formulera miljökrav och handlingsplan. Däremot kan BUN i egenskap av uppdragsnämnd utreda hur nämndens arbete med att förebygga och minska barns exponering av kemikalier i förskolan skulle kunna utvecklas. Ett av de övergripande målen i det barn- och ungdomspolitiska programmet är att barn "lever i en god fysisk och



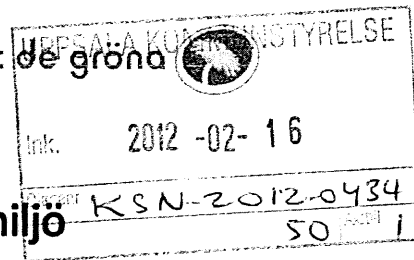
psykisk miljö". Att arbeta för att minska de kemiska riskerna i förskolan ligger väl i linje med detta mål. Därför föreslås ett uppdrag till barn- och ungdomsnämnden att i samverkan med miljö- och hälsoskyddsnämnden, inom ramen för myndighetens serviceskyldighet, utreda hur arbetet för att minska exponering och risker med kemikalier på förskolorna i Uppsala kommun skulle kunna utvecklas och att motionen därmed besvaras.

*Ekonomiska konsekvenser*

Utredningsuppdraget ska hanteras inom befintlig budgetram.

B14 (7)

miljöpartiet de gröna



## Motion till kommunfullmäktige

# Barn i förskolan måste få vistas i en "giftfri" miljö

De senaste 50 åren har världens kemikalieproduktion ökat från sju miljoner ton till över 400 miljoner ton per år. Enligt EU:s sammanställning används idag över 100 000 kemiska ämnen, varav många är skadliga. De finns i allt som omger oss, exempelvis i kläder, mat, leksaker, hygienprodukter och byggmaterial. Världsnaturfonden har låtit analysera blod från tre generationer. Resultatet visar att barnens blod innehåller högre halter av vissa kemiska ämnen jämfört med äldre generationer.

Barn är särskilt utsatta och känsliga för skadliga kemikalier. Deras biologiska utveckling, fysiska aktiviteter och beteende ger upphov till ökad exponering. Barn dricker mer vatten, äter mer mat och andas mer luft per kilogram kroppsvikt än vuxna. De biter och suger på saker, utforskar sin omvärld och vistas nära golvet där kemikalier samlas. Upprepad exponering under de första levnadsåren riskerar att skada nervsystemet, reproduktionssystemet, hormonsystemet och immunsystemet. Det är allvar. Det handlar om kommande generationers fertilitet och hälsa.

Därför krävs försiktighet, en ökad medvetenhet och ett breddat hälsotänkande, särskilt för de miljöer som barn vistas i regelbundet. Det kräver att vi politiker agerar – att vi lever upp till det förtroende som föräldrar ger oss dagligen.

Göteborgs stad och andra kommuner har gått före. De har satt upp målet att miljögifter i barnens vardag ska minska. En viktig del i detta arbete är miljödiplomerad av förskolor. Arbetet innefattar bland annat att endast miljömärkta hygienprodukter ska användas, att kemikalier i förskolemiljön kartläggs, att de saker som medför risk fasas ut, samt en högre andel ekologiska produkter i maten och att den tillagas lokalt. Skolgårdarna ska ha mer grönt än asfalt och uppmuntra till lek utomhus. 2010 var nästan var tionde förskola i Göteborg miljödiplomerad och trenden för de kommande åren är fortsatt positiv.

För att kunna uppnå målet att vardagen för barnen ska innebära färre kemiska risker måste kommunen ha tydliga och högst ställda krav på hur förskolor, lekplatser och idrottsanläggningar byggs, renoveras och driftas. Som stor inköpare har Uppsala kommun makten att genom grön upphandling kräva att produkter ska vara fria från ämnen som inte uppfyller hårda miljö- och hälsokrav. Endast produkter som är bevisat säkra ska användas – barnperspektivet och försiktighetsprincipen måste gälla.

Samtidigt ska staden vidareutveckla informationen till föräldrar och förskolepersonal. Därmed underlättas medvetna val och minskade hälsorisker, både hemma och i förskolan.

Med hänvisning till ovanstående föreslår jag att kommunfullmäktige beslutar följande:

*Kommunfullmäktige ger Barn och ungdomsnämnden i uppgift att tillsammans med Miljö- och hälsoskyddsnämnden ta fram miljökrav och en handlingsplan för hur förskolorna i Uppsala kommun snabbt ska bli mer hälsosamma att vistas i för barnen.*

Uppsala 24 januari 2012

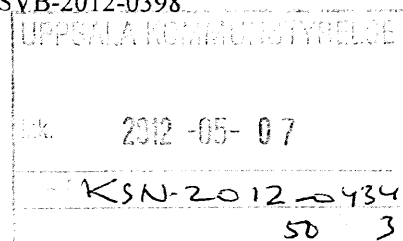
Maria Gardfjell (MP)

Handläggare  
Annalena Ståhl

Datum  
2012-04-12

Diarienummer  
SVB-2012-0398

Kommunstyrelsen



## Yttrande över motion av Maria Gardfjell (MP) om att barn i förskolan måste få vistas i en giftfri miljö, KSN-2012-0434

### Bakgrund

De senaste 50 åren har världens kemikalieproduktion ökat från sju miljoner ton till över 400 miljoner ton per år. Enligt EU:s sammanställning används idag över 100 000 kemiska ämnen varav många är skadliga. De finns i allt som omger oss, exempelvis i luft, vatten, mat, kläder, leksaker, städ- och hushållskemikalier, hygienprodukter och byggmaterial.

Barn är särskilt utsatta och känsliga för skadliga kemikalier och bör därför ägnas extra uppmärksamhet i arbetet för en giftfri miljö. Minskad förekomst av miljögifter i barns vardag innebär att barns miljö ska vara så giftfri att deras hälsa inte påverkas negativt. Något som uppmärksammas mer och mer är kombinationseffekter vid exponering för flera kemikalier. Samtida exponering för flera reproduktionsstörande och hormonstörande ämnen i vardagen kan få allvarliga konsekvenser för barns hälsa. En del av detta utsätts barnet för först i moderlivet och sedan i hemmiljön.

I motionen föreslås att kommunfullmäktige ger Barn och ungdomsnämnden i uppgift att tillsammans med Miljö- och hälsoskydds-nämnden ta fram miljökrav och en handlingsplan för hur förskolorna i Uppsala kommun snabbt ska bli mer hälsosamma att vistas i för barnen.

### Yttrande

Styrelsen för vård och bildning instämmer i att det är angeläget att förskolan erbjuder en så giftfri och hälsosam miljö som möjligt och man arbetar därför redan aktivt med frågan.

I Vård & bildnings miljöledningssystem är en grund för det konkreta miljöarbetet att varje enhet/arbetsplats ska ha en minimerad och säker kemikaliehantering. Kemikalieförteckning och nödvändiga säkerhetsdatablad ska finnas.

I motionen hänvisas till att Göteborgs kommun gått före i det förebyggande arbetet. Kraven för att få miljödiplomering i Göteborgs förskolor liknar de som ställs i Vård & bildnings

miljöledningssystem när det gäller hantering av kemiska produkter.

I Vård & bildnings miljöpärm ingår som informationsmaterial för förskolor Kemikalieinspektionens faktablad, bland annat "Ftalater i leksaker" (nov 2011) och broschyren "Kemikalier i barns vardag" (2011).

Inom Vård & bildning svarar 50 % av alla förskolor i Miljöredovisning för 2011 att de är klara; det vill säga att de har kemikalieförteckning och nödvändiga säkerhetsdatablad och har gjort en årlig revidering av förteckningen. De är därmed godkända att få Vård & bildnings miljödiplom. I Göteborg var andelen miljödiplomerade förskolor 9,5 % år 2010.

För de förskolor som inte lämnat redovisning för 2011, kommer riktad uppföljning att göras.

Utbildning om kemiska hälsorisker i förskolan ska genomföras under 2012 för förskolans chefer och miljöombud. På Vård & bildnings öppna förskolor får besökande föräldrar ta del av bland annat Kemikalieinspektionens information. Förskolorna kan alltid vända sig till Miljökontoret för information.

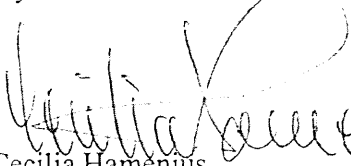
I Checklista för årlig Barnsäkerhetsrund för Vård & bildnings förskoleverksamhet finns kontrollfrågor om leksakers beskaffenhet och om att färger, klister etc. är giftfria. Checklistan ska kompletteras med frågor om kemiska hälsorisker samt om översyn av plastleksaker och barnavårdsartiklar.

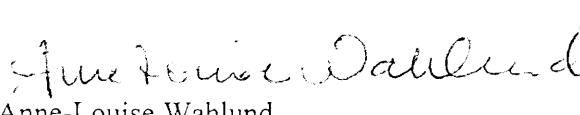
Affärsområdet Kost & restaurang (K&R) förser Vård & bildnings förskolor med produktionsunderlag till förskolematen. Där finns ekologiska alternativ med. För 2012 har K&R som mål att den ekologiska andelen av maten ska vara 25%.

Fastighetsägarnämnden har att tillse att hänsyn till kemiska hälsorisker tas när nya skolor, lekplatser och idrottsanläggningar för barn planeras och att byggmaterial, utrustning och varor som inte medför dessa risker alltid väljs i första hand.

Utifrån kommunens Hållbarhetspolicy, inriktningsmålet "Uppsalaborna har ett hälsosamt liv". kommer Styrelsen för vård och bildning att formulera effektmål för sin egen verksamhet kopplad till styrelsens affärsstrategiska plan.

Styrelsen för vård och bildning

  
Cecilia Hamenius  
Ordförande

  
Anne-Louise Wahlund  
Sekreterare

**SAMMANTRÄDESPROTOKOLL**

Sammanträdesdatum

2012-04-26

**§ 60**
**Organisationsutveckling, SVB-2012-0520**
**Beslut**

**att** anta organisering av den förvaltningsgemensamma stödprocessen för kommunikation och marknadsföring i enlighet med förvaltningens förslag.

**Ärendet**

Förvaltningen informerar om arbetet med organisationsutveckling och redogör för organiseringen för den gemensamma stödprocessen för kommunikation och marknadsföring.

**Beslutsunderlag**

I ärendet föreligger förvaltningens förslag till beslut 2012-04-18.

...

**§ 61**
**Yttrande över motion av Maria Gardfjell (MP) om att barn i förskolan måste få vistas i en giftfri miljö, KSN-2012-0434, SVB-2012-0398**
**Beslut**

**att** godkänna yttrande över motion av Maria Gardfjell (MP) om att barn i förskolan måste få vistas i en giftfri miljö i enlighet med förvaltningens förslag

**Ärendet**

Styrelsen för vård och bildning instämmer i att det är angeläget att förskolan erbjuder en så giftfri och hälsosam miljö som möjligt och man arbetar därför redan aktivt med frågan.

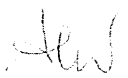
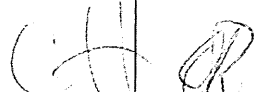
Vård & bildnings miljöledningssystem är en grund för det konkreta miljöarbetet med bland annat krav på att varje enhet/arbetsplats ska ha en minimerad och säker kemikaliehantering.

Utbildning och information om kemiska hälsorisker i förskolan ges till förskolans chefer och miljöombud.

I Checklista för årlig Barnsäkerhetsrond för Vård & bildnings förskoleverksamhet finns också kontrollfrågor om kemiska hälsorisker.

**Beslutsunderlag**

I ärendet föreligger förvaltningens förslag till beslut 2012-04-12.

		Utdragsbestyrkande
---	---	--------------------

**SAMMANTRÄDESPROTOKOLL**

Sammanträdesdatum

2012-04-26

*Plats och tid:* Vård & bildning, Fyrisborgsgatan 1, kl. 14.15 – 16.15

*Beslutande:*

Cecilia Hamenius (FP) Ordförande  
Christopher Lagerqvist (M) 1:e vice ordförande  
Agneta Boström (S) 2:e vice ordförande  
Simone Falk (M) ledamot  
Berthold Lindersten (FP) ledamot  
Maria Patel (S) ledamot  
Owe Rubenman (S) ledamot  
Terence Hongslo (MP) ledamot  
Marcus Persson (C) ledamot

*Övriga deltagare:*

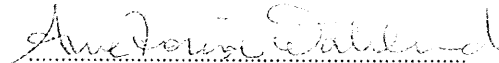
Ulla Holmgren, produktionsdirektör  
Johan Färnstrand, vice produktionsdirektör  
Laila Olsson, chefsekonom  
Karin Källman Svärd, HR-chef  
Annalena Ståhl, miljösamordnare  
Maria Mattsson, kvalitetscontroller  
Kajsa Wejryd, affärsområdeschef  
Barbro Rinander, biträdande ekonomichef  
Carina Eriksson, affärsområdeschef  
Gunilla Sjöblom affärsområdeschef  
Ulf Gustin, affärsområdeschef  
Per-Olof Forsblom, kvalitets- och utvecklingschef  
Elin Lindberg, enhetschef  
Dag Eriksson, enhetschef  
Anne-Louise Wahlund, sekreterare

*Ersättare:*

Anders Liljegren (M)  
Karin Juhlin (M)  
Trine Wirén (KD)  
Marcus Norlin (MP)  
Huseyin Alpergin (V)

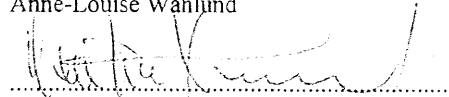
*Utses att justera:* Owe Rubenman (S)

*Justeringens plats och tid:* Vård & bildning torsdagen den 3 maj 2012 klockan 16.30

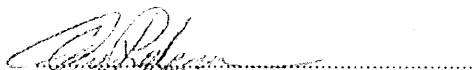
*Sekreterare:*


Paragrafer 57-71

Anne-Louise Wahlund

*Ordförande:*


Cecilia Hamenius (FP)

*Justerande:*


Owe Rubenman (S)

**ANSLAG/BEVIS**

*Organ:* Justeringen har tillkännagivits genom anslag  
Styrelsen för vård och bildning

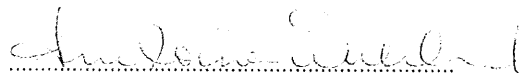
*Sammanträdesdatum:* 2012-04-26

*Datum för anslags uppsättande:* 2012-05-04

*Datum för anslags nedtagande:* 2012-05-28

*Sista dag för överklagande:* 2012-05-25

*Förvaringsplats för protokollet:* Vård & bildning, Fyrisborgsgatan 1

*Underskrift:*


Anne-Louise Wahlund

Utdragsbestyrkande

Handläggare  
Per-Arne Westin

Datum  
2012-05-10

Diarienummer FHN-2012-0280
Ink. 2012-05-18
KSU-2012-0434
50 4

Kommunstyrelsen

## Yttrande över motion av Maria Gardfjell (MP) om att barn i förskolan måste få vistas i en "giftfri" miljö, KSN-2012-0434

### Beslut

Fastighetsägarnämnden beslutar efter revidering av att:sats

att ge kontoret för samhällsutveckling (KSU) i uppdrag att utarbeta riktlinjer i syfte att deras hälsa inte påverkas negativt i Uppsala kommuns pedagogiska lokaler och att därmed anse motionen besvarad.

### Yrkande

Lars-Gunnar Karlsson (M): Yrkar bifall till förvaltningens förslag med revidering av att:sats. Stavros Giangozoglou m fl.(alla S), Margareta Inninger (V) och Trond Svendsen (MP): Yrkar bifall till motionen.

### Beslutsgång

Ordförande ställer under proposition förvaltningens förslag med revidering av att:sats mot S-V-MP:s förslag att bifalla motionen.

### Votering

Trond Svendsen (MP) begär votering

1. Reviderad att:sats i förvaltningens förslag = JA
2. Bifall till motionen = NEJ

Sammanställning av antal röster, 6 st JA och 5 st NEJ.

Nämnden beslutar i enlighet med förvaltningens reviderade att:sats..

### Sammanfattning

Fastighetsägarnämnden instämmer i vikten av att våra barn ska få vistas i en så giftfri miljö som det är möjligt.

Fastighetsägarnämnden har att tillse att hänsyn till kemiska hälsorisker tas när nya skolor, lekplatser och idrottsplatser för barn planeras och att byggmaterial, utrustning och varor som inte medför dessa risker alltid väljs i första hand.

Uppsala kommuns policy för hållbar utveckling har ett inriktningsmål ”Uppsalaborna har ett hälsosamt liv”, detta övergripande inriktningsmål kommer forma fastighetsägarnämndens kommande effektmål för sitt miljöarbete.

#### Ärendet

De senaste 50 åren har världens kemikalieproduktion ökat från sju miljoner ton till över 400 miljoner ton per år. Enligt EU:s sammanställning används idag över 100 000 kemiska ämnen varav många är skadliga. De finns i allt som omger oss, exempelvis i luft, vatten, mat, kläder, leksaker, städ- och hushållskemikalier, hygienprodukter och byggmaterial.

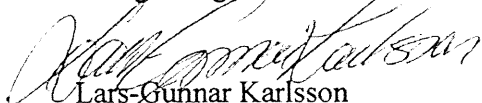
Barn är särskilt utsatta och känsliga för skadliga kemikalier och bör därför ägnas extra uppmärksamhet i arbetet för en giftfri miljö. Minskad förekomst av miljögifter i barns vardag innebär att barns miljö ska vara så giftfri att deras hälsa inte påverkas negativt.

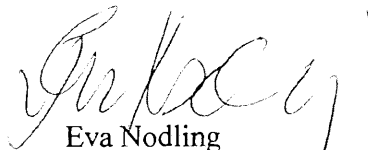
Lagar och förordningar med tillhörande föreskrifter som berör bygg och fastighetssektorn är bland annat Miljöbalken, Plan- och Bygglagen (PBL), Lagen om Tekniska Krav på Byggnadsverk (BVL) samt Socialstyrelsens anvisningar. I dessa sammanhang bör även Boverkets byggnadsregler (BBR) nämnas, de utgör minimikrav.

Även Kemikalieinspektionens rapporter och dokument bör vara vägledande för verksamheten fastighetsägarnämnden ansvarar för.

För att arbeta framåt mot en giftfri miljö för barnen kan man vid upphandling av entreprenader ställa krav på att de material som ingår i entreprenaden ska vara märkta som godkända eller rekommenderade enligt Byggvarubedömningen, Sunda hus eller Basta.

Fastighetsägarnämnden

  
Lars-Gunnar Karlsson  
Ordförande

  
Eva Nodling  
Nämndsekreterare



## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2012-05-10

Plats och tid: Kungssalen, Kungsporten, 15:00 – 19:00

Ledamöter: Lars-Gunnar Karlsson (M), Ordförande  
Stavros Giangozoglou (S), Vice ordförande  
Lars-Olof Mattsson (M)  
Tor Bergman (M)  
Leif Hällström (FP)  
Bo Öhlmér (C)  
Simon Westberg (KD)  
Andreas Larsson (S)  
Helena Ersson (S)  
Trond Svendsen (MP)  
Margareta Inninger (V)

Ersättare: Jakob Envall (M)  
Maria Bylund (C)  
Ove Johansson (S)  
Eduardo Bachelet (S)  
Jonas Andersson (MP)

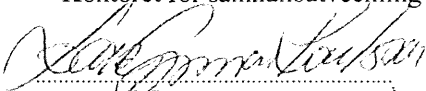
Tjänstemän: Bengt Andréén, chef för kontoret  
Åsa Nilsson Bjervner  
Lena Lundqvist  
Helena Lindblad  
Per-Arne Westin  
Karin Gustafsson  
Rolf Sahlqvist

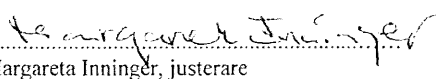
Tjänstemännen deltar som föredragande vid respektive ärende.  
Jens Skoglund  
Catharina Danckwardt-Lillieström  
Alf Hemlin

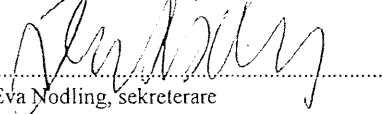
Utses att justera: Margareta Inninger (V) Paragrafer: 60 - 75

Justeringens plats och tid: Kontoret för samhällsutveckling den 15 maj 2012

Underskrifter:

  
Lars-Gunnar Karlsson, ordförande

  
Margareta Inninger, justerare

  
Eva Nodling, sekreterare

ANSLAG/BEVIS Protokoll är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

Organ: Fastighetsägarnämnden

Datum: 2012-05-10

Datum för anslags uppsättande: 2012-05-16

Sista dag för överklagande: 2012-06-07

Datum för anslags nedtagande: 2012-06-08

Förvaringsplats för protokollet: Kontoret för samhällsutveckling, Kungsängsvägen 27, Kungsporten

Underskrift:

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande



**SAMMANTRÄDESPROTOKOLL**

Sammanträdesdatum: 2012-05-10

## § 68

**Remiss: Motion av Maria Gardfjell (MP) om att barn i förskolan måste få vistas i en "giftfri" miljö**  
**FHN-2012-0280**
**Beslut**

Fastighetsägarnämnden beslutar efter revidering av att:sats

**att** ge kontoret för samhällsutveckling (KSU) i uppdrag att utarbeta riktlinjer i syfte att deras hälsa inte påverkas negativt i Uppsala kommuns pedagogiska lokaler och att därmed anse motionen besvarad.

**Yrkande**

Lars-Gunnar Karlsson (M): Yrkar bifall till förvaltningens förslag med revidering av att:sats.  
 Stavros Giangozoglou m fl.(alla S), Margareta Inninger (V) och Trond Svendsen (MP): Yrkar bifall till motionen.

**Beslutsgång**

Ordförande ställer under proposition förvaltningens förslag med revidering av att:sats mot S-V-MP:s förslag att bifalla motionen.

**Votering**

Trond Svendsen (MP) begär votering

1. Reviderad att:sats i förvaltningens förslag = JA
2. Bifall till motionen = NEJ

Sammanställning av antal röster, 6 st JA och 5 st NEJ.

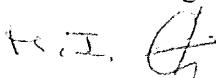
Nämnden beslutar i enlighet med förvaltningens reviderade att:sats.

**Sammanfattning**

Fastighetsägarnämnden instämmer i vikten av att våra barn ska få vistas i en så giftfri miljö som det är möjligt.

Fastighetsägarnämnden har att tillse att hänsyn till kemiska hälsorisker tas när nya skolor, lekplatser och idrottsplatser för barn planeras och att byggmaterial, utrustning och varor som inte medför dessa risker alltid väljs i första hand.

Justerandes sign



Utdragsbestyrkande



**SAMMANTRÄDESPROTOKOLL**

Sammanträdesdatum: 2012-05-10

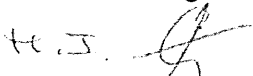
Uppsala kommuns policy för hållbar utveckling har ett inriktningsmål "Uppsalaborna har ett hälsosamt liv", detta övergripande inriktningsmål kommer forma fastighetsägarnämndens kommande effektmål för sitt miljöarbete.

**Beslutsunderlag**

Kontorets skrivelse av den 30 april 2012.

Arbetsutskottet har utan eget yttrande överlämnat ärendet till nämnden.

Justerandes sign



Utdragsbestyrkande



Handläggare  
Vidmark Hannes  
018- 727 43 52

Datum  
2012-06-05

Diarienummer  
2012-001921- HS

Till miljö- och hälsoskyddsnämndens  
sammanträde den 14 juni 2012

Adressat:  
Registrator  
Kommunledningskontoret  
Vaksalagatan 15

## Yttrande över remiss ang. motion av Maria Gardfjell (MP) om att barn i förskolan måste få vistas i en giftfri miljö

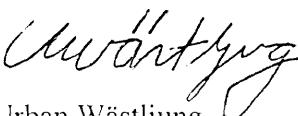
Remiss från kommunstyrelsen, dnr. KSN-2012-0434. Remisstid: 2012-06-21 (förlängd)


### Förslag till beslut:

Miljö- och hälsoskyddsnämnden beslutar att tillstyrka motionen i den del som avser att ta fram en handlingsplan för att uppnå en förskola fri från skadliga kemikalier i varor och produkter.

Nämnden avstyrker förslaget att miljö- och hälsoskyddsnämnden ska ges uppgiften att delta i arbetet med att ta fram handlingsplanen eftersom uppgiften strider mot nämndens uppdrag som opartisk myndighet.

För miljö- och hälsoskyddsnämnden

  
Urban Wästljung  
ordförande

  
Anna Axelsson  
tf chef för miljökontoret

### Bakgrund

Kommunstyrelsen har begärt nämndens yttrande över en motion om giftfri miljö i förskolan från Maria Gardfjell (MP). I motionen redogörs för hur användningen av kemikalier i samhället har utvecklats och att barn är extra utsatta för exponeringen jämfört med vuxna. Motionären föreslår fullmäktige att besluta att kommunfullmäktige ger barn och ungdomsnämnden i uppgift att tillsammans med miljö- och hälsoskyddsnämnden ta fram miljökrav och en handlingsplan för hur förskolorna i Uppsala kommun snabbt ska bli mer hälsosamma att vistas i för barnen.

## Yttrande

Den redogörelse som görs i motionen över utvecklingen och att barn som exponeras för skadliga kemikalier är särskilt utsatta, stämmer med den bild nämnden har och stöds också av Kemikalieinspektionen. Nämnden har sedan några år tillbaka hälsoskyddet i kommunens förskolor som en prioriterad fråga i tillsynen, i den tillsynen ingår att kontrollera kemikalier i varor och produkter.

Nämnden anser också att det av effektivitetsskäl för en så stor organisation som Uppsala kommun är viktigt och nödvändigt att ta fram gemensamma kriterier för att kunna hantera frågan.

Nämnden ser därför mycket positivt på förslaget att kommunen ska ta fram en handlingsplan för att uppnå en förskola fri från skadliga kemikalier. Goda exempel på sådana arbeten finns både i och utanför Uppsala kommun. Kemikalieinspektionen har nyligen tagit fram underlag som också kan ligga till grund för arbetet, till exempel Kemikalier i varor, Strategier och styrmedel för att minska riskerna med farliga ämnen i vardagen KEMI rapport 3/11 (se mer <http://www.kemi.se/Start/Handlingsplan-for-en-giftfri-vardag/>)

I förslaget föreslås att miljö- och hälsoskyddsnämnden ska delta i arbetet med att ta fram miljökrav och en handlingsplan. Nämnden har till uppgift att sköta den offentliga tillsynen av just den här typen av riskförebyggande arbete på bland annat förskolor. Uppgiften att arbeta fram en plan måste därför läggas på de delar av kommunen som har ett verksamhetsansvar som är skilt från myndighetsutövningen. Nämnden kommer inom ramen för myndigheters serviceskyldighet att bidra till arbetet.

## Bilagor

Remiss: Motion av Maria Gardfjell (MP) om att barn i förskolan måste få vistas i en giftfri miljö

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Datum: 2012-06-21 Sida: 10

Kommunstyrelse	
DK	2012-06-21
DEPT	KSN-2012-0434
	50 6

§ 72

Ärende nr 2012-1921.

### Yttrande över remiss ang. motion av Maria Gardfjell (MP) om att barn i förskolan måste få vistas i en giftfri miljö

Remiss från kommunstyrelsen, dnr. KSN-2012-0434. Remisstid: 2012-06-21 (förlängd)

I ärendet ligger förslag till beslut daterat 2012-05-28 och reviderat förslag 2012-06-05. Miljö- och hälsoskyddsnämnden beslutar enligt det reviderade förslaget.

#### BESLUT:

Miljö- och hälsoskyddsnämnden beslutar att tillstyrka motionen i den del som avser att ta fram en handlingsplan för att uppnå en förskola fri från skadliga kemikalier i varor och produkter.

Nämnden avstyrker förslaget att miljö- och hälsoskyddsnämnden ska ges uppgiften att delta i arbetet med att ta fram handlingsplanen eftersom uppgiften strider mot nämndens uppdrag som opartisk myndighet.

-----

#### Bakgrund

Kommunstyrelsen har begärt nämndens yttrande över en motion om giftfri miljö i förskolan från Maria Gardfjell (MP). I motionen redogörs för hur användningen av kemikalier i samhället har utvecklats och att barn är extra utsatta för exponeringen jämfört med vuxna. Motionären föreslår fullmäktige att besluta att kommunfullmäktige ger barn och ungdomsnämnden i uppgift att tillsammans med miljö- och hälsoskyddsnämnden ta fram miljökrav och en handlingsplan för hur förskolorna i Uppsala kommun snabbt ska bli mer hälsosamma att vistas i för barnen.

-----

Bilaga: Miljökontorets utlåtande

Justerandes sign



Utdragsbestyrkande




**SAMMANTRÄDESPROTOKOLL**

Datum: 2012-06-14 Sida: 1

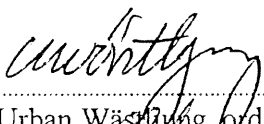

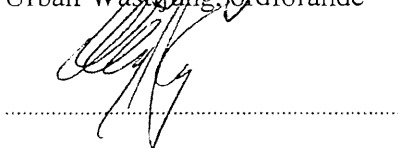
Plats och tid: Kungssalen, Kungsängsvägen 27, kl. 16.15 – 18.30

<b>Ledamöter:</b> Urban Wästljung (FP) Andreas Bergman (M) Helena Kjellson (M) t o m § 65 Info L Nils Fall (M) Helena Busch Christensen (KD) t o m § 66 Göran Ågren (V) Agneta Erikson (S) Lárus Jónsson (S)	<b>Ersättare:</b> Örjan Nilsson (M) tj f Helena Kjellson fr o m § 65 Info M Kathrine Laurell (M) Björn Smeds (FP) tj f Stephen Schad (C) Bengt Neiss (KD) tj f Helena Busch Christensen (KD) fr o m § 67 Fred Eriksson (S) tj f Rafael Waters (S) Mari Rosenkvist (MP) tj f Laila Holmström (MP)
---	--

<b>Övriga deltagare:</b> Anna Axelsson Hannes Vidmark Mikaela Ståhl Ann Wendel Lars Wedlin Eva Paulsrud Karin Svensson	Anna Hellgren, KSU Amelie Gottfridsson, SLU Teo Kotsinas Malin Horwitz Henrik Björk Emilia Hammer Helena Borgstedt
--	--

<b>Utses att justera:</b> Göran Ågren	<b>Paragrafer:</b> 64 - 72
---------------------------------------	----------------------------

Justeringens plats och tid: Miljökontoret, Kungsängsvägen 27, tisdag 19 juni 2012, kl.08.00


<b>Underskrifter:</b>  Urban Wästljung, ordförande	 Eva Paulsrud, nämndsekreterare
 Göran Ågren, justerare	

**ANSLAG/BEVIS** Protokollat är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

Organ: Miljö- och hälsoskyddsnämnden

Datum då anslaget sätts upp: 2012-06-21	Datum då anslaget tas ner: 2012-07-13
---	---------------------------------------

Förvaringsplats för protokollet: Miljökontoret, Kungsängsvägen 27, Uppsala

 Underskrift:   
 Eva Paulsrud

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



Handläggare  
Astrid Nyström

Datum  
2012-04-26

Diarienummer  
BUN-2012-0131.50

Kommunstyrelsen

UPPSALA KOMMUNSTYRELSE	
Ink.	2012-08-08
Ärendenummer	KSN-2012-0434
SO	8

## Yttrande över motion, väckt av Maria Gardfjell (MP), angående att barn i förskolan måste få vistas i en "giftfri" miljö, KSN-2012-0434

Kommunstyrelsen har hemställt om Barn- och ungdomsnämndens yttrande över rubricerad motion. Med anledning härav vill nämnden framföra följande:

Nämnden instämmer i motionens innebörd, det vill säga att gifter i barns miljö ska vara så liten som möjligt. Nämnden anser att det är viktigt att tillse att så blir fallet och utgår ifrån att gällande lagar, regler och möjligheter till val av giftfria produkter följs vid kommunal upphandling och inköp av såväl byggmaterial som inredning och utrustning till förskolor.

Nämnden anser inte, som motionären föreslår, att det är nämnden som är den som ska vara ansvarig för att ta fram eventuella miljökrav samt en handlingsplan. Om några riktlinjer eller dokument behövs, utöver de som redan finns, föreslås att ansvaret ges till miljö- och hälso- skyddsnämnden att i samarbete med kommunens inköpsavdelning arbeta fram dokument som kan användas av byggherrar och andra som förverkligar lokaler och utemiljöer för förskolor, av förskolor såväl i egen regi som i fristående förskolor samt av föräldrar.

Barn- och ungdomsnämnden

Cecilia Forss  
Ordförande

Kerstin Sundqvist  
Sekreterare



## § 107

Motion, väckt av Maria Gardfjell (MP), angående att barn i förskolan måste få vistas i en "giftfri" miljö. Dnr BUN-2012-0131

**Beslut**

att som svar på motion angående att barn i förskolan måste få vistas i en "giftfri" miljö till kommunstyrelsen avge upprättat förslag till yttrande.

**Reservationer**

Miriam Hollmer (MP), Bengt Sandblad (S), Tomas Lindh (S), Ylva Stadell (S) och Lisa Skiöld (V) reserverar sig enligt bilaga 1.

**Ärendet**

I ärendet föreligger kontorets förslag 2012-03-19 till beslut.

I motion väckt av Maria Gardfjell (MP) föreslås att kommunfullmäktige beslutar att ge barn- och ungdomsnämnden i uppgift att tillsammans med miljö- och hälsoskyddsnämnden ta fram miljökrav och en handlingsplan för hur förskolorna i Uppsala kommun snabbt ska bli mer hälsosamma att vistas i för barnen. Nämnden instämmer i att barns miljö ska vara så giftfri som möjligt och utgår ifrån att gällande lagar et cetera följs vid kommunal upphandling och inköp. Nämnden anser inte att det är nämnden som är den som ska vara ansvarig för att ta fram eventuella miljökrav samt en handlingsplan. Om några riktlinjer eller dokument behövs föreslås att ansvaret ges till miljö- och hälsoskyddsnämnden i samarbete med kommunens inköpsavdelning.

**Yrkanden**

Miriam Hollmer (MP) yrkar med instämmande av Bengt Sandblad (S) och Lisa Skiöld (V) att motionen ska bifallas.

Cecilia Forss (M) yrkar i enlighet med kontorets förslag.

**Beslutsgång**

Ordföranden ställer proposition på Miriam Hollmers (MP), Bengt Sandblads (S) och Lisa Skiölds (V) yrkande mot eget och finner bifall till eget yrkande.

Justerandes sign



Utdragsbestyrkande

BUN 2012-04-26

§ 107, Bilaga 1

Yttrande vid avslag på bifallsyrkande på Motion väckt av Maria Gardfjell angående att barn i förskolan måste få vistas i en "giftfri" miljö:

Genom att behandla ärendet som en renodlad inköpsfråga missar nämndens svar delvis motionens intentioner. I svaret konstateras att man utgår från att gällande lagar och regler följs vid upphandling etc, och att eventuella riktlinjer inte är BUN:s ansvarsområde utan bör ligga på Miljö- och hälsoskyddsnämnden samt kommunens inköpsavdelning. Detta är att tolka motionen för snävt. Miljöpartiet vill betona att en lägre utsatthet för kemiska risker för barn även handlar om att redan nu genomföra de åtgärder som finns inom räckhåll för att minska andelen gifter. Det kan t ex handla om att informera förskolor och föräldrar om hur man kan göra för att undvika gifter. Med andra ord är det inte enbart en fråga om riktlinjer vid inköp i framtiden, utan motionens intention är även att ge i uppdrag att se över situationen som den ser ut i förskolorna idag för att genomföra förändringar redan nu. En handlingsplan kan där ses som en hjälp för de förskolor och föräldrar som gärna ser att andelen gifter i barnens vardag minimeras.

Vill till dessutom tillägga att resultatet av de åtgärder som vidtas i enlighet med motionens intention bör följas upp.

För Miljöpartiet i Barn- och ungdomsnämnden

Miriam Hollmer (ledamot)

*Clara Andersson*

För Socialdemokraterna i BUN

*Anders*

För Vänsterpartiet i BUN

*Lina Svärd*

*AS*

Handläggare  
Astrid NyströmDatum  
2012-04-26Diarienummer  
BUN-2012-0131.50

Kommunstyrelsen

UPPSALA KOMMUNSTYRELSE	
Ink.	2012-08-08
Parent	KSN-2012-0434
SD	ASBJ 9

**Yttrande över motion, väckt av Maria Gardfjell (MP), angående att barn i förskolan måste få vistas i en "giftfri" miljö, KSN-2012-0434**

Kommunstyrelsen har hemställt om Barn- och ungdomsnämndens yttrande över rubricerad motion. Med anledning härav vill nämnden framföra följande:

Nämnden instämmer i motionens innebörd, det vill säga att gifter i barns miljö ska vara så liten som möjligt. Nämnden anser att det är viktigt att tillse att så blir fallet och utgår ifrån att gällande lagar, regler och möjligheter till val av giftfria produkter följs vid kommunal upphandling och inköp av såväl byggmaterial som inredning och utrustning till förskolor.

Nämnden anser inte, som motionären föreslår, att det är nämnden som är den som ska vara ansvarig för att ta fram eventuella miljökrav samt en handlingsplan. Om några riktlinjer eller dokument behövs, utöver de som redan finns, föreslås att ansvaret ges till miljö- och hälsoskyddsnämnden att i samarbete med kommunens inköpsavdelning arbeta fram dokument som kan användas av byggherrar och andra som förverkligar lokaler och utemiljöer för förskolor, av förskolor såväl i egen regi som i fristående förskolor samt av föräldrar.

Barn- och ungdomsnämnden

Cecilia Forss  
OrdförandeKerstin Sundqvist  
Sekreterare

## § 107

Motion, väckt av Maria Gardfjell (MP), angående att barn i förskolan måste få vistas i en "giftfri" miljö. Dnr BUN-2012-0131

**Beslut**

att som svar på motion angående att barn i förskolan måste få vistas i en "giftfri" miljö till kommunstyrelsen avge upprättat förslag till yttrande.

**Reservationer**

Miriam Hollmer (MP), Bengt Sandblad (S), Tomas Lindh (S), Ylva Stadell (S) och Lisa Skiöld (V) reserverar sig enligt bilaga 1.

**Ärendet**

I ärendet föreligger kontorets förslag 2012-03-19 till beslut.

I motion väckt av Maria Gardfjell (MP) föreslås att kommunfullmäktige beslutar att ge barn- och ungdomsnämnden i uppgift att tillsammans med miljö- och hälsoskyddsnämnden ta fram miljökrav och en handlingsplan för hur förskolorna i Uppsala kommun snabbt ska bli mer hälsosamma att vistas i för barnen. Nämnden instämmer i att barns miljö ska vara så giftfri som möjligt och utgår ifrån att gällande lagar et cetera följs vid kommunal upphandling och inköp. Nämnden anser inte att det är nämnden som är den som ska vara ansvarig för att ta fram eventuella miljökrav samt en handlingsplan. Om några riktlinjer eller dokument behövs föreslås att ansvaret ges till miljö- och hälsoskyddsnämnden i samarbete med kommunens inköpsavdelning.

**Yrkanden**

Miriam Hollmer (MP) yrkar med instämmande av Bengt Sandblad (S) och Lisa Skiöld (V) att motionen ska bifallas.

Cecilia Forss (M) yrkar i enlighet med kontorets förslag.

**Beslutsgång**

Ordföranden ställer proposition på Miriam Hollmers (MP), Bengt Sandblads (S) och Lisa Skiölds (V) yrkande mot eget och finner bifall till eget yrkande.

...



**Nr 11. Motion av Ilona Szatmari  
Waldau, Kjell Haglund (båda V)  
och Rickard Malmström (MP) om  
möjlighet för ideella föreningar att  
lämna grovavfall  
KSN-2012-0608**

Kommunfullmäktige

*Förslag till beslut*

*Kommunstyrelsen* föreslår kommunfullmäktige besluta

att uppdra till Uppsala Vatten och Avfall AB att finna former för avtal om möjlighet för ideella föreningar att lämna grovavfall, samt

att därmed besvara motionen.

Uppsala den 21 november 2012

På kommunstyrelsens vägnar

**Fredrik Ahlstedt/Per Davidsson**

I avgörandet deltagande: Fredrik Ahlstedt, Cecilia Forss, Liv Hahne, Magnus Åkerman, (alla M), Mohamad Hassan, Cecilia Hamenius (båda FP), Stefan Hanna (C), Ebba Busch (KD), Marlene Burwick, Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg, Hilde Klasson (alla S), Maria Gardfjell, Frida Johnsson (båda MP) och Ilona Szatmari Waldau (V).

Dessutom närvarande: Mats Gyllander, Simone Falk (M), Peter Nordgren, Karin Ericsson (C), Irene Zetterberg och Milischia Rezai (båda S).

*Ärendet*

Ilona Szatmari Waldau, Kjell Haglund (V) och Richard Malmström (MP) har i motion, väckt den 26 mars 2012, yrkat att kommunfullmäktige (KF) beslutar att ge direktiv till Uppsala Vatten och Avfall AB att låta ideella föreningar få lämna människors grovavfall gratis. De ideella föreningar som kan komma ifråga är framförallt de som bedriver loppis, dvs omhändertar och säljer olika saker i syfte att få in pengar till den sociala verksamheten. Motionen återges i ärendets *bilaga 1*.

*Remissbehandling*

Motionen har remitterats till Uppsala Vatten och Avfall AB. Yttrandet redovisas i *bilaga 2*.

Bolaget beskriver förutsättningarna för att låta ideella föreningar lämna människors grovavfall gratis. Bolaget redovisar att det enligt Miljöbalken (MB) inte har laglig möjlighet att via renhållningstaxan finansiera hantering av avfall från ideella föreningar. Om KF vill följa motionens intentioner kan ett riktat kommunbidrag ges till berörda föreningar. Ett sådant stöd bör hanteras av berörd kommunal nämnd eller styrelse utsedd av KF. Uppsala Vatten och Avfall AB anser sig inte vara en lämplig aktör för att hantera föreningsstöd då bolaget inte har mandat för myndighetsutövning.

*Föredragning*

Att via renhållningstaxan finansiera hantering av avfall från ideella föreningar är inte möjligt enligt lag. Detta klargjordes även 2002 då en liknande motion var uppe i KF (KF 2002-05-27 § 128) och lagstiftningen har därefter inte ändrats. För att kommunen ska kunna agera i enlighet med motionens intention så måste frågan lösas på annat sätt.

2002 avslogs den då aktuella motionen med motiveringen att frågan bör lösas på nationell nivå. KF ansåg det inte vara lämpligt att Uppsala kommun ensidigt beslutar att undanta ideella föreningar från att betala avgift eftersom det skulle kunna leda till att föreningar från andra kommuner då väljer att lämna sitt avfall avgiftsfritt i Uppsala.

*Ekonomiska konsekvenser*

Inte aktuellt med föreliggande förslag till beslut.

UPPSALA KOMMUNSTYRELSE	
Ink.	2012 -03- 29
Dokument	KSN-2012-0608
	50

## Motion om möjlighet för ideella föreningar att lämna grovavfall

Hushåll i Uppsala kan lämna grovavfall gratis vid återvinningscentralerna eftersom detta ingår i den ordinarie avfallstaxan. Företag och organisationer måste betala en särskild avgift varje gång de lämnar grovavfall.

I Uppsala finns ideella föreningar som driver loppis för att få in pengar till verksamheten eller som en social verksamhet. För Uppsalaborna är loppisarna ett alternativ till att själv åka till återvinningscentralerna. Loppisarna får därmed lägga ned mycket tid på att sortera det som människor skänker i säljbart och slängbart.

I en del fall har man anställda som arbetar, i en del fall har man volontärer. Framför allt de helt frivilligbaserade loppisarna har tidigare tagit emot allt som lämnats från privatpersoner. Gåvorna har gått igenom och det som varit trasigt eller oanvändbart har körts till återvinningscentralen. Det innebär att loppisarnas fungerar som privatpersoners återvinningscentraler där en grovsortering gjorts innan det oanvändbara körts vidare till kommunens återvinningscentraler.

Trasiga pryglar, ointressanta böcker, slitna kläder och annat tillhör det som loppisarna får köra iväg till återvinningscentralen. Om den som "skänkt" sakerna själv istället hade åkt till återvinningscentralen hade det varit gratis men när det är loppisarna som gör det tvingas de betala en avgift. Denna avgift kan vara kännbar för den loppis som har en liten omsättning. Avgiften reducerar inkomsterna som används för att ge människor som står utanför arbetsmarknaden sysselsättning, till hjälpverksamhet och för att stödja ungdomsidrotten.

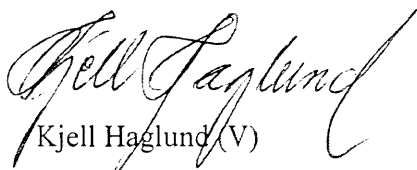
Eftersom varje sak som en loppis lämnar till återvinningscentralerna egentligen är hushållssopor borde avfallet få lämnas gratis, eftersom loppisen bara är mellanhand mellan privatpersonen och återvinningscentralen.

Vi föreslår därför att kommunfullmäktige beslutar att

Ge direktiv till Uppsala Vatten och Avfall AB att låta ideella föreningar få lämna människors grovavfall gratis



Ilona Sz Waldau (V)



Kjell Haglund (V)

Rickard Malmström (MP)



Datum

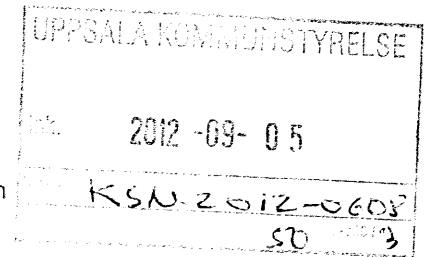
2012-08-29

Handläggare

Diarienummer

2012-0134

Kommunstyrelsen



## Yttrande över motion av Ilona Szatmari Waldau, Kjell Haglund (båda V) Och Richard Malmström (MP) om möjlighet för ideella föreningar att lämna grovavfall (KSN-2012-0608)

### Ställningstagande

Uppsala Vatten föreslår att kommunfullmäktige besvarar rubricerad motion med uppdrag åt kommunal nämnd att införa ett riktat kommunbidrag till berörda ideella föreningar.

Uppsala Vatten saknar laglig möjlighet att bekosta nämnda hantering med renhållningstaxan. Om kommunfullmäktige väljer att tillstyrka intentionen i rubricerad motion bör kommunfullmäktige uppdra åt lämplig nämnd/styrelse att ge riktat kommunbidrag samt anslå medel för att täcka kostnader för hantering av föreningarnas grovavfall. Om så sker bör fullmäktige besluta om:

- Riktlinjer för vilka föreningar som kan ansöka om stöd för att lämna avfall vid återvinningscentral
- Vilken kommunal nämnd som ska besluta om föreningsstödet
- Anslag till berörd nämnd/styrelse samt riktlinjer om omfattning av maximalt kommunbidrag till enskild förening.

### Sammanfattning

Uppsala Vatten saknar laglig möjlighet att via renhållningstaxan finansiera hantering av avfall från ideella föreningar som inlämnas vid återvinningscentraler. Om kommunfullmäktige vill följa motionens intentioner bör i stället ett riktat kommunbidrag ges till berörda föreningar. En hantering av ett dylikt stöd bör hanteras av en kommunal nämnd eller styrelse utsedd av kommunfullmäktige. Uppsala Vatten är inte en lämplig aktör att hantera föreningsstöd då bolaget inte har mandat för myndighetsutövning.

#### Uppsala Vatten och Avfall AB

Besöksadress	Postadress	Växel	Kundtjänst	Orgnr
Uppsala Business Park	Box 1444	018-727 93 00	018-727 94 00	556025-0051
Rapsgatan 7	751 44 Uppsala	Fax 018-727 93 10	Fax 018-727 94 10	Hemsida www.uppsalavatten.se
		uppсалavatten@uppсалavatten.se	kundtjanst@uppсалavatten.se	

KAC

## Bakgrund

Ilona Szatmari Waldau och Kjell Haglund båda (V) samt Rickard Malmström (MP) har lämnat in en motion angående ideella föreningars möjlighet att lämna grovavfall på återvinningscentraler. I motionen beskrivs att ideella föreningar samlar in saker från privatpersoner som de sedan säljer på loppmarknad. Det som lämnas in men inte går att sälja körs till någon återvinningscentral. Motionärerna föreslår att ideella föreningar ska få lämna grovavfall kostnadsfritt med motiveringen att det som slängs kommer från privatpersoner som inte hade behövt betala om de själva lämnat avfallet på en återvinningscentral.

Kommunen har i ägardirektiv uppdragit till Uppsala Vatten att hantera kommunmedborgarnas hushållsavfall. Grovavfall insamlas och hanteras vid återvinningscentraler där hushållen får lämna sitt grovavfall. Insamling av grovavfall vid återvinningscentralerna finansieras genom den av kommunfullmäktige beslutade renhållningstaxan vilket innebär att alla hushåll solidariskt betalar för denna service genom en grundavgift. Hushållen i Uppsala kommun kan därmed lämna grovavfall på återvinningscentralerna utan extra kostnad vid besöket eftersom servicen ingår i renhållningstaxan. Verksamheter får också lämna grovavfall på återvinningscentralerna men behöver då köpa ett återvinningskort. Kortet är ett så kallat klippkort och finns i två kategorier beroende på avlämningsfordonets storlek. Kunden betalar med ett "klipp" per lämningsstillfälle, oavsett avfallsmängd.

## Avfall från hushåll respektive verksamheter

Miljöbalken med författningar ger kommunal ensamrätt för att samla in och omhänderta hushållsavfall. Hantering av hushållens avfall finansieras med renhållningstaxan som baseras på självkostnads- och likställighetsprincipen. För verksamhetsavfall är det fri konkurrens och prissättning. Verksamheter ansvarar själva för att anlita en godkänd avfallsmottagare. Avlämning vid återvinningscentral och betalning med klippkort är en av flera möjligheter. Det är inte tillåtet att använda renhållningstaxan för att finansiera hanteringen av avfall från verksamheter.

## Juridik

Definitionen av avfall är enligt Miljöbalken (MB) 15:1 varje föremål eller ämne som innehavaren gör sig av med eller avser eller är skyldig att göra sig av med. Enligt MB 15:2 är hushållsavfall sådant avfall som kommer från hushåll samt därmed jämförligt avfall från annan verksamhet.

I fall då privatpersoner lämnar föremål till en loppmarknad så är föremålen inte avfall då överlämningen till loppmarknaden sker, utan avfallet uppstår då loppmarknaden behöver





göra sig av med det som inte går att sälja. Avfallet uppstår då i loppmarknadens verksamhet och är därför inte ett hushållsavfall utan ett verksamhetsavfall som inte omfattas av det kommunala avfallsmonopolet (se nedan ang. MB 15:8).

Enligt MB 15:8 ska varje kommun svara för att hushållsavfall inom kommunen transporteras till en behandlingsanläggning, om det behövs för att tillgodose såväl skyddet för människors hälsa och miljön som enskilda intressen, och hushållsavfall från kommunen återvinns eller bortskaffas. Kommunen får enligt MB 27:4 meddela föreskrifter om att avgift ska betalas för insamling, transport, återvinning och bortskaffande av avfall som enligt denna balk eller enligt föreskrifter som meddelats med stöd av denna balk utförs genom kommunens försorg.

Det innebär att kommunen bara har rätt att meddela föreskrifter om avgift för det avfall som omfattas av MB 15:8, hushållsavfall. Enligt MB 27:5 st 2-3 får avgiften bestämmas till högst det belopp som behövs för att täcka nödvändiga planerings-, kapital- och driftskostnader för renhållningen. Avgift får endast tas ut för att täcka nödvändiga kostnader för den hantering av hushållsavfall som kommunen enligt 15:8 är skyldig att utföra.

Sammanfattningsvis så kan den avgift som kommunen har rätt att ta ut enligt MB 27:4 inte användas för att finansiera omhändertagande av annat avfall än hushållsavfall. Eftersom avfallet som kommer från till exempel en loppmarknad inte kan anses vara hushållsavfall så kan omhändertagande av sådant avfall inte finansieras med renhållningstaxan.

## Finansiering

Eftersom det inte är tillåtet att använda renhållningstaxan för att finansiera hanteringen av ideella organisationers grovavfall på återvinningscentralen krävs en alternativ finansiering. Kommunen kan dock gå in med ett riktat kommunbidrag eller föreningsstöd.

## Ekonomi

Hanteringen av verksamhetens grovavfall som lämnas på återvinningscentraler finansieras med intäkterna från försäljning av återvinningskort. Enligt prognos förväntas intäkterna för denna försäljning bli 1 400 000 kr för 2012. Det är svårt att säkert bedöma hur stor del av det avfall som lämnas på återvinningscentraler som kommer från verksamheter, men de uppskattningar som gjorts – och som stämms av mot andra kommuner – visar att kostnaden för att hantera det lämnade avfallet stämmer relativt väl överens med prognostiserade intäkter.

Under tre veckor på Librobäck återvinningscentral och fyra veckor på Boländerna återvinningscentral genomfördes under perioden februari – mars 2012 en mätning av antal

besök av ideella organisationer. Vid varje besök gjordes en uppskattning av mängden avfall samt en procentuell fördelning över de avfallsslag som lämnades. Utifrån insamlade uppgifter beräknades sedan vilka avfallsmängder som kan förväntas lämnas av ideella föreningar under ett år. Kostnaden för denna mängd är ca 180 000 kr, varav Röda Korset står för ca 90 % och Sirius loppmarknad för ca 5 %. Mätperioden som ligger till grund för beräkningarna är relativt kort och det är svårt att uttala sig om hur representativa mätveckorna är för ett helt år. Kostnadsuppskattningen bör därför användas med försiktighet. Denna kostnad avser bara direkt rörliga kostnader d.v.s. kostnader för att transportera bort och behandla avfallet. Gemensamma kostnader så som personal har inte beaktats.

### Hur hanteras ideella organisationer i andra kommuner

En rundringning har gjorts bland åtta andra kommuner och kommunala avfallsbolag. I de tillfrågade kommunerna används olika system för företag som lämnar grovavfall på återvinningscentraler. Vissa kommuner väljer att ge dispens från betalning för till exempel ideella organisationer, medan andra är restriktiva. Det förekommer stora variationer mellan kommunerna huruvida man har funderat över finansieringen av dispenser. Generellt kan sägas att i de kommuner där frågan varit uppe för diskussion har det konstaterats att det är svårt att ge dispenser eftersom kostnaden för dessa skulle finansieras av hushållens renhållningstaxa, vilket inte är tillåtet.

### Varifrån kommer avfallet

I Uppsala kommun är det två aktörer som klart dominerar bland ideella föreningar som lämnar grovavfall på återvinningscentralerna; Röda Korset samt Sirius loppmarknad. Utöver dessa finns ytterligare några kända aktörer. Röda Korset bedriver secondhand-försäljning av sådant som lämnats in eller hämtats i privatpersoners hem. De bedriver också städning och tömning av dödsbon. Sirius loppmarknad bedriver secondhand-försäljning av sådant som lämnats in.

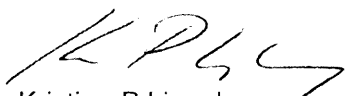
### Gränsdragning

Dispens från återvinningskort för vissa verksamheter innebär en gränsdragningsproblematik. Uppsala Vatten har inga befogenheter att ägna sig åt myndighetsutövning vilket innebär att en myndighetsnämnd behöver genomföra prövning för verksamheter som ansöker om dispens. Alternativt behöver bestämmelserna vara så tydliga att det inte krävs någon prövning.

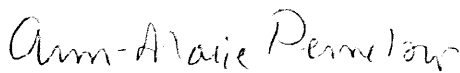
### Tidigare beslut i kommunfullmäktige

2002 lämnades en motion av Maj-Britt Andersson m. fl. (alla KD) om att ideella organisationer ska få slopad avgift för grovavfall. Argumenten som framfördes var i stort sett de samma som i den nu aktuella motionen. Tekniska beställarnämnden föreslog avslag på motionen vilket också blev kommunfullmäktiges beslut. Motiveringen var att man inte såg något skäl till att särbehandla ideella organisationer jämfört med företag och att avgiften för verksamheter vid avlämnande av grovavfall utgår från självkostnads- och likställighetsprincipen. Ett eventuellt stöd till ideella organisationer föreslogs istället ske med kommunala bidrag.

Uppsala Vatten och Avfall AB



Kristian P Ljungberg  
Ordförande



Ann-Marie Pernebro  
Sekreterare

**Nr 12. Motion av Malena Ranch (MP) om undertecknande av den europeiska jämställdhetsdeklarationen**  
**KSN-2012-0537**

Kommunfullmäktige

*Förslag till beslut*

*Kommunstyrelsen* föreslår kommunfullmäktige besluta

att avslå motionen.

Marlene Burwick, Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg, Hilde Klasson (alla S), Maria Gardfjell, Frida Johnsson (båda MP) och Ilona Szatmari Waldau (V) reserverar sig till förmån för bifall till motionen.

Uppsala den 21 november 2012

På kommunstyrelsens vägnar

**Fredrik Ahlstedt/Per Davidsson**

I avgörandet deltagande: Fredrik Ahlstedt, Cecilia Forss, Liv Hahne, Magnus Åkerman, (alla M), Mohamad Hassan, Cecilia Hamenius (båda FP), Stefan Hanna (C), Ebba Busch (KD), Marlene Burwick, Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg, Hilde Klasson (alla S), Maria Gardfjell, Frida Johnsson (båda MP) och Ilona Szatmari Waldau (V).

Dessutom närvarande: Mats Gyllander, Simone Falk (M), Peter Nordgren, Karin Ericsson (C), Irene Zetterberg och Milischia Rezai (båda S).

*Ärendet*

I en motion av Malena Ranch (MP), väckt den 26 mars 2012, föreslås kommunfullmäktige fatta beslut om att underteckna den europeiska jämställdhetsdeklarationen. Anledningen är att folk- och centerpartister från Uppsala läns landsting har berättat om positiva effekter av undertecknandet sedan landstinget skrev under deklarationen. Motionären menar att fördelarna med att underteckna deklarationen handlar bland annat om att Uppsala får tillgång till erfarenhetsutbyte och kunskap från andra som

undertecknat deklarationen, både nationellt och internationellt. Det är även ett sätt att få igång ett praktiskt och strukturerat arbete med jämställdhet i kommunen.

Motionen återges i ärendets *bilaga 1*.

*Föredragning*

Den europeiska jämställdhetsdeklarationen (CEMR-deklarationen. CEMR – The Council of European Municipalities and Regions) är ett verktyg för kommuner, landsting och regioner att integrera jämställdhetsperspektivet i det politiska beslutsfattandet och i den praktiska verksamheten. Avsikten är att se till att diskrimineringslagstiftningen efterlevs och att principer reglerade i internationella avtal omsätts i praktik på lokal och regional nivå (*bilaga 2*).

Deklarationen belyser ett stort antal frågor ur ett jämställdhets- och kvalitetsperspektiv och är utformad för att oavsett verksamhetsområde fungera som en vardagschecklista.

Den politiska församling som beslutar om ett undertecknande ansluter sig till deklarationens sex principer om jämställdhet och förbinder sig därmed att verka för ett förverkligande av dessa. Principerna handlar om att jämställdhet mellan kvinnor och män är en grundläggande rättighet, att för att åstadkomma jämställdhet mellan kvinnor och män är det nödvändigt att bekämpa flerfaldig diskriminering och andra hinder, att representativt deltagande av kvinnor och män i beslutsprocessen är en förutsättning för ett demokratiskt samhälle, att avskaffa stereotypa könsroller är avgörande för att uppnå jämställdhet, att integrera ett jämställdhetsperspektiv i alla verksamheter i kommuner och regioner är nödvändigt för att främja jämställdhet samt att tillräckligt finansierade handlingsplaner och program är nödvändiga verktyg för att främja jämställdhet. Därutöver finns 30 artiklar som fungerar som ett stöd för hur man går från ord till handling. Varje kommun har rätt att göra en självständig bedömning av vilken eller vilka frågor i deklarationen man vill fokusera på.

Vidare ska undertecknaren utarbeta en handlingsplan för jämställdhet och tillsätta nödvändiga resurser för att den genomförs. Ett undertecknande möjliggör också erfarenhetsutbyte och jämförelse med andra kommuner, land-

sting och regioner – både nationellt och internationellt.

Kommunfullmäktige behandlade den 27 februari 2009 en motion av Ilona Szatmari Waldau (V) om undertecknande av CEMR-deklarationen (KSN-2008-0240). Kommunfullmäktige besvarade då motionen med att Uppsala kommun då ansökt om medel från SKL för att stärka jämställdhetsintegreringsarbetet i kommunen och att SKL sett positivt på att Uppsala kommun hade kopplat sitt jämställdhetsarbete till hela arbetet med hållbar utveckling. Samtidigt beslutade kommunfullmäktige att uppdra till kommunstyrelsen att driva och leda ett långsiktigt och systematiskt arbete med jämställdhetsintegrering. Det senare skulle involvera samtliga nämnder och helägda bolag i kommunen. Ett undertecknande av CEMR-deklarationen eller ytterligare politiskt beslut bedömdes inte behövas. Istället såg kommunfullmäktige det vara mer angeläget att utveckla jämställdhetsarbetet utifrån gällande beslut och kommunens policy för hållbar utveckling.

Sedan dess har Uppsala kommun beviljats medel från SKL inom projektet Hållbar jämställdhet från 2010 till oktober 2013. Arbetet i projektet fortgår och inbegriper idag sex pilotenheter samt kommunledningskontoret. Enligt IVE 2012-2015 har kommunfullmäktige beslutat om inriktningsmålet ”Arbetet med jämställdhetsintegrering inom alla verksamhetsområden ska vidareutvecklas. Jämställdhet ska vara en naturlig del i verksamhetsutvecklingen och i alla led av beslutsfattande, planering och utförande av verksamhet”. IVE 2013-2016 har inriktningsmålet att ”Jämställdhetsintegrering är en naturlig del inom alla verksamhetsområden och utvecklas kontinuerligt”. Hållbarhetspolicyn har sin utgångspunkt bland annat i de mänskliga rättigheterna som betonar allas lika värde, delaktighet och inflytande. Nödvändiga politiska beslut finns således alltså vad gäller jämställdhetsintegrering.

Projektet Hållbar jämställdhet har arbetat med jämställdhetsintegrering och såväl arbetet som verksamheterna har utvecklats och gjort framsteg i de piloter som deltar. 2012 pågår inget strukturerat arbete med jämställdhetsintegrering utanför projektet. Intresset för de utbildningsinsatser och kontakter i frågan som er-

bjudits generellt har hittills mötts med ett svalt intresse.

CEMR-deklarationen skulle kunna fungera som ytterligare viljeyttring från kommunfullmäktige och kommunstyrelsens sida att arbeta än mer aktivt med jämställdhetsintegrering. Men med ett undertecknande följer nya åtaganden. Men med dagens inriktningsmål finns redan ett tydligt uppdrag, ett uppdrag som dock förtjänar att lyftas årligen. Istället för att uppfylla ytterligare åtaganden, som ett undertecknande av deklarationen innebär, behövs att fullfölja redan påbörjat arbete och inriktningen enligt befintliga inriktningsmål.

Framgångsfaktorerna för jämställdhetsintegrering är, enligt Nationella sekretariatet för genusforskning, politikerns ansvarstagande genom styrning och tilldelning av resurser samt utbildning och kunskap som relateras till den aktuella verksamheten. Dessutom är kartläggningar av verksamheter med fokus på kön viktigt. Denna kunskap utgör grunden för de mätbara mål som sätts upp för arbetet. Slutligen nämns vikten av att använda expertis och att arbetet är förankrat i aktuell forskning om jämställdhet och jämställdhetsintegrering. Uppsala kommun behöver därmed lägga fortsatta resurser på redan påbörjat arbete och säkra att arbetet blir stadigvarande och spritt till alla nämnder och helägda bolag.

Att kontinuerligt efterfråga resultat i arbetet med jämställdhetsintegrering, att tillse att arbetet ges tillräckliga resurser och konsekvent påminna om och sätta nya mål behövs för att vår medborgarservice ska bli mer jämställd. Flera av deklarationens principer och artiklar behandlas redan inom vår kommunala organisation genom befintliga styrdokument och uppföljning av desamma. Det erfarenhetsutbyte som nämns i motionen finns också genom SKLs nationella satsning Hållbar jämställdhet där Uppsala kommun ingår.

#### *Ekonomiska konsekvenser*

Jämställdhetsintegrering utanför projektet Hållbar jämställdhet förutsätter att arbetet sker inom ramen för ordinarie verksamhet med befintliga resurser.

## Motion till kommunfullmäktige

# Undertecknande av den europeiska jämställdhetsdeklarationen

UPPSALA KOMMUNSTYRELSE	
Ink.	2012 -03- 14
Diarienummer	KSN-2012-0537
	36

Det är i vardagen som jämställdhet skapas eller ojämställdhet reproduceras. De frågor vi fattar beslut om i fullmäktige och i Uppsala kommuns nämnder och bolag rör ytterst människors möjlighet till jämlikhet, delaktighet och inflytande. I vårt arbete med skola, infrastruktur, samhällsplanering, vård och omsorg har vi som kommun och beslutsfattare ansvar för att medverka till beslut som möjliggör att jämställdhet får effekt i människors vardag.

CEMR-deklarationen är ett verktyg för kommuner, landsting och regioner att integrera jämställdhetsperspektivet i det politiska beslutsfattandet och i den praktiska verksamheten. Syftet är att se till att diskrimineringslagstiftningen efterlevs och att internationella avtal och dokument omsätts i praktik på lokal och regional nivå.

I samband med uppmärksammandet av internationella kvinnodagen 2012 deltog politiker från Uppsala kommun och Uppsala läns landsting i en paneldiskussion arrangerad av Swe Q. Där diskuterades hur de olika partierna ser på ett undertecknande av den europeiska jämställdhetsdeklarationen. Landstingspolitiker från Folkpartiet och Centerpartiet berättade om positiva effekter av undertecknandet sedan landstinget skrev under deklarationen.

För två år sedan röstade den borgerliga majoriteten i kommunstyrelsen nej till förslaget att underteckna deklarationen. Sedan dess har en hel del hänt i Uppsalas arbete med jämställdhet. Uppsala har påbörjat ett arbete med jämställdhetsintegrering inom flera olika verksamhetsområden med mål att hela kommunens verksamhet ska jämställdhetsintegreras. Den 8 mars skrev Folkpartiet på UNT debatt att Uppsala borde införa "gender budgeting", det vill säga ett jämställt budgetarbete. Att synliggöra hur ekonomiska resurser fördelas med avseende på jämställdhet är en inriktning som länge har förespråkats av bland andra Miljöpartiet.

CEMR-deklarationen belyser kommuners och regioners politiska och beslutsfattande roll, arbetsgivarroll och personalpolitik, ekonomisk verksamhet, utbud av service och tjänster såsom socialtjänst, vård, omsorg och utbildning, upphandling av varor och tjänster, samhällsplanering och hållbar utveckling och könsrelaterat våld och människohandel. En del av dem är områden där Uppsala har påbörjat ett arbete i och med arbetet med jämställdhetsintegrering. Andra områden är sådana där det finns fortsatta behov av insatser för att nå upp till såväl internationella överenskommelser som svensk diskrimineringslagstiftning och Uppsala kommuns mål om jämställdhet i hållbarhetspolicyn.

Så vad är fördelarna med att underteckna deklarationen? Förutom att verka för deklarationens principer om jämställdhet och arbeta fram en jämställdhetsplan innebär undertecknandet att Uppsala får tillgång till erfarenhetsutbyte och kunskap från andra kommuner, landsting och regioner både nationellt och internationellt, som har undertecknat deklarationen. Det är även ett sätt att få igång ett praktiskt och strukturerat arbete med jämställdhet i kommunen. Kommuner och landsting i Sverige som undertecknat deklarationen framhåller bland annat hur den kan fungera som stöd vid beslutsfattande och konsekvensanalys vid beslut, planering och beredning, vid förändringsprocesser, i det praktiska genomförandet och vid uppföljning och utvärdering av insatser.

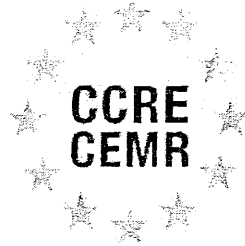
Uppsala har som mål att Uppsalaborna ska vara jämställda. Som högsta beslutande organ i Uppsala har kommunfullmäktige ett stort ansvar i att leda arbetet och möjliggöra en sådan utveckling.

Mot den bakgrunden yrkar jag att Uppsala kommunfullmäktige fattar beslut om att underteckna den europeiska jämställdhetsdeklarationen CEMR.

Uppsala den 12 mars 2012

*Malena Ranch*

Malena Ranch  
Miljöpartiet de gröna



**EUROPEISK DEKLARATION OM  
JÄMSTÄLLDHET MELLAN KVINNOR OCH  
MÄN PÅ LOKAL OCH REGIONAL NIVÅ**

**En deklARATION som uppmanar Europas kommuner och  
regioner att använda sina befogenheter och partnerskap för att  
uppnå jämställdhet**

**Upprättad och stöttad av  
CEMR**



## INLEDNING<sup>1</sup>

Den europeiska deklARATIONEN om jämställdhet mellan kvinnor och män på lokal och regional nivå är riktad till Europas kommuner och regioner. Dessa uppmanas att underteckna den, att offentligt ta ställning för jämställdhetsprincipen och att inom sina områden fullgöra sina åtaganden enligt deklARATIONEN.

För att säkerställa att dessa åtaganden fullgörs förbinder sig varje undertecknare att upprätta en jämställdhetsplan där den redovisar sina prioriteringar och åtgärder samt de resurser som skall tilldelas för ändamålet.

Vidare förbinder sig varje undertecknare att samarbeta med alla institutioner och organisationer inom sin kommun respektive region i syfte att främja skapandet av verklig jämställdhet.

Deklarationen har utarbetats inom ramen för ett projekt (2005-2006) som genomfördes av CEMR<sup>2</sup>, tillsammans med ett stort antal samarbetspartners, som uppräknas nedan. Projektet stöddes av Europeiska kommissionen via dess femte handlingsprogram för jämställdhet.

\* \* \* \* \*

Jämställdhet mellan kvinnor och män är en grundläggande rättighet för alla och ett omistligt värde i en demokrati. För att denna rättighet skall förverkligas är det nödvändigt, inte endast att den erkänns i lag, utan också att den tillämpas effektivt på alla områden, såväl politiska, ekonomiska och sociala som kulturella.

Trots att det finns talrika exempel på formellt erkännande av jämställdhetsprincipen och trots att framsteg har gjorts på detta område, existerar jämställdhet ännu inte i verkligheten. Kvinnor och män har inte samma rättigheter i praktiken. Sociala, politiska, ekonomiska och kulturella skillnader finns fortfarande, till exempel löneklyftor och politisk underrepresentation.

Dessa skillnader beror på en utbredd stereotypisering inom familjen, skolan, kulturlivet, medierna, arbetslivet, samhällsorganisationen... Det finns många områden där insatser kan göras om man använder nya metoder och genomför strukturförändringar.

Kommuner och regioner, som är de politiska nivåer som står folket närmast, har de bästa förutsättningarna för att motverka att skillnaderna blir bestående och för att verka för ett jämlikt samhälle. De kan, på grund av sina befogenheter och genom samarbete med alla lokala aktörer, göra konkreta insatser för att främja jämställdhet.

---

<sup>1</sup> Deklarationen antogs av CEMR:s generalförsamling vid möte i Innsbruck 12 maj 2006. Deklarationen har översatts till svenska av Sveriges Kommuner och Landsting. /öa/

<sup>2</sup>CEMR, Council of European Municipalities and Regions, är de europeiska kommun- och regionförbundens samarbetsorganisation

Vidare är subsidiaritetsprincipen särskilt betydelsefull för förverkligandet av rätten till jämställdhet. Denna princip gäller på alla politiska nivåer – den europeiska, den nationella, den regionala och den lokala. Europas kommuner och regioner har många olika ansvarsområden, men alla kan och måste spela en positiv roll för att främja jämställdhet i praktiken på olika sätt som påverkar deras invånares vardag.

Det finns en nära koppling mellan subsidiaritetsprincipen och principen om kommunal och regional självstyrelse. Europarådets konvention om kommunal självstyrelse från 1985, som har undertecknats och ratificerats av det stora flertalet europeiska stater, betonar *“kommunernas rätt och möjlighet att inom lagens gränser reglera och sköta en väsentlig del av de offentliga angelägenheterna på eget ansvar och i den lokala befolkningens intresse.”* Att förverkliga och främja rätten till jämställdhet måste stå i centrum för begreppet kommunal självstyrelse.

Den lokala och regionala demokratin bör göra det möjligt för medborgarna att göra bra ställningstaganden när det gäller deras konkreta vardag, till exempel i fråga om boende, säkerhet, lokaltrafik, arbetsliv och hälsa.

Om kvinnor deltar fullt ut i utvecklingen och genomförandet av den lokala och regionala politiken, leder detta dessutom till att deras livserfarenheter, kunnande och kreativitet tillvaratas.

Om vi skall skapa ett samhälle byggt på jämställdhet är det nödvändigt att kommuner och regioner fullt ut beaktar jämställdhetsperspektivet i sin politik, sin organisation och sitt agerande. I dagens och morgondagens värld är verklig jämställdhet också nyckeln till ekonomisk och social framgång - inte endast på den europeiska eller nationella nivån, utan också i våra kommuner och regioner.

\* \* \* \* \*

CEMR och dess kommitté med folkvalda kvinnor från kommuner och regioner har under många år gett sitt aktiva stöd till jämställdhet på lokal och regional nivå. År 2005 tog CEMR fram ett konkret verktyg för europeiska kommuner och regioner: ”den jämställda europeiska staden” (Town for equality). Genom att identifiera goda exempel från europeiska städer och kommuner erbjuder den jämställda europeiska staden en metodik för att genomföra en jämställdhetspolicy på lokal och regional nivå. Denna deklARATION bygger på detta arbete.

Kommunernas och regionernas betydelse för att främja jämställdhet slogs fast i IULA:s (Internationella kommunförbundets) VärldsdeklARATION om kvinnor i kommunal och regional förvaltning, som antogs 1998. Den nya världsomspännande organisationen United Cities och Lokal Governments har gjort jämställdhet mellan kvinnor och män till ett av sina huvudmål.

x  
**INGRESS**

**Europeiska kommuners och regioners råd, CEMR, som företräder europeiska kommuner och regioner, i samarbete med följande samarbetspartners:**

Austrian Association of Cities

National Association of Municipalities in the Republic of Bulgaria

Union of Cyprus Municipalities

Union of Towns och Communities of the Czech Republic

Association of Finnish Lokal och Regional Authorities

Franska sektionen av CEMR (AFCCRE)

Tyska sektionen av CEMR (RGRE)

Central Union of Municipalities och Communities of Greece (KEDKE)

Hungarian National Association of Lokal Authorities (TÖOSZ)

Italienska sektionen av CEMR (AICCRE)

Tuscan Federation of AICCRE

Association of Luxembourg Towns och Municipalities (SYVICOL)

Association of Polish Cities

Spanish Federation of Municipalities och Provinces (FEMP)

Basque Association of Municipalities

Federation of Municipalities och Provinces of Extremadura (FEMPEX)

City of Vienna (Austria)

City of Saint Jean de la Ruelle (France)

City of Frankfurt am Main (Germany)

City of Burguillos del Cerro (Spain)

City of Cartagena (Spain)

City of Sevilla (Spain)

City of Valencia (Spain)

Standing Committee Euro-Mediterranean Partnership of the Lokal och Regional Authorities (COPPEM)

Agency of Time och Rörlighet Belfort-Montbéliard (France)

**Som erinrar** om att Europeiska gemenskapen och Europeiska unionen bygger på grundläggande fri- och rättigheter, inbegripet rätten till jämställdhet mellan kvinnor och

män och att EU-lagstiftningen har lagt grunden för de framsteg som gjorts i Europa på detta område,

**Som erinrar** om Förenta nationernas internationella människorättslagstiftning, särskilt Allmänna förklaringen om de mänskliga rättigheterna och Konventionen om avskaffande av alla former av diskriminering av kvinnor, som antogs 1979,

**Som framhåller** Europarådets viktiga bidrag till främjandet av jämställdhet och kommunal självstyrelse,

**Som noterar** att en förutsättning för att uppnå jämställdhet mellan kvinnor och män är att det finns en vilja att lösa följande tre komplementära uppgifter: att avskaffa direkta ojämlikheter, att avskaffa indirekta ojämlikheter och att skapa en politisk, rättslig och social miljö som stöder en proaktiv utveckling mot en demokrati där alla har lika möjligheter,

**Som beklagar** att motsägelsen mellan det rättsliga erkännandet av rätten till jämställdhet och den faktiska praxisen består,

**Som konstaterar** att kommuner och regioner i Europa spelar och skall spela en avgörande roll för sina invånare när det gäller att förverkliga rätten till jämställdhet, särskilt mellan kvinnor och män, inom alla ansvarsområden,

**Som anser** att en representativ fördelning mellan kvinnor och män i beslutsprocessen och i ledande befattningar är nödvändig för demokrati,

**Som hämtar inspiration** för vårt agerande särskilt från Konventionen om avskaffande av alla former av diskriminering av kvinnor från 1979, FN:s Beijingdeklaration och åtgärdsplattform från 1995 och resolutionerna som antogs vid generalförsamlingens 23:e extra session år 2000 (Beijing +5), Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, rådets rekommendation av december 1996 om en representativ fördelning mellan kvinnor och män i beslutsprocessen samt Internationella kommunförbundets Världsdeklaration om kvinnor i kommunal och regional förvaltning från 1998,

**Som önskar** uppmärksamma den tjugofemte årsdagen av ikraftträdandet i september 1981 av FN:s konvention om avskaffande av alla former av diskriminering av kvinnor,

**har utarbetat denna europeiska deklaration om jämställdhet mellan kvinnor och män på lokal och regional nivå och uppmanar Europas kommuner och regioner att underteckna och genomföra deklarationen.**

## **DEL I**

### **PRINCIPER**

Undertecknarna av denna deklaration om jämställdhet mellan kvinnor och män på lokal och regional nivå förklarar följande vara grundläggande principer för vårt agerande:

**1. Jämställdhet mellan kvinnor och män är en grundläggande rättighet**

Denna rättighet skall förverkligas av kommuner och regioner inom alla deras ansvarsområden, vilka även omfattar skyldigheten att avskaffa alla former av diskriminering, såväl direkta som indirekta.

**2. För att åstadkomma jämställdhet mellan kvinnor och män är det nödvändigt att bekämpa flerfaldig diskriminering och andra hinder**

Flerfaldig diskriminering och andra hinder som har sin grund, förutom i personens kön, i ras, hudfärg, etniskt eller socialt ursprung, genetiska särdrag, språk, religion eller övertygelse, politisk eller annan åskådning, tillhörighet till nationell minoritet, förmögenhet, börd, funktionshinder, ålder eller sexuell läggning, skall beaktas i jämställdhetsarbetet.

**3. Ett representativt deltagande av kvinnor och män i beslutsprocessen är en förutsättning för ett demokratiskt samhälle**

För att rätten till jämställdhet skall förverkligas krävs att kommuner och regioner vidtar alla lämpliga åtgärder och antar alla lämpliga strategier för att främja en balanserad fördelning mellan kvinnor och män på alla nivåer i beslutsprocessen.

**4. Att avskaffa stereotypa könsroller är avgörande för att uppnå jämställdhet**

Kommuner och regioner måste stödja avskaffandet av stereotypes och hinder som utgör grunden för kvinnors ojämlika ställning och som ger upphov till den ojämlika värderingen av kvinnors och mäns roller på det politiska, ekonomiska, sociala och kulturella området.

**5. Att integrera ett jämställdhetsperspektiv i alla verksamheter i kommuner och regioner är nödvändigt för att främja jämställdhet**

Ett jämställdhetsperspektiv måste beaktas vid utformningen av politiska åtgärder, metoder och instrument som påverkar människornas vardag – till exempel genom “jämställdhetsintegrering” (gender mainstreaming)<sup>3</sup> och “jämställdhetsintegrering i budgetarbetet” (gender budgeting)<sup>4</sup>. Kvinnors erfarenheter på lokal och regional nivå, inklusive deras levnads- och arbetsvillkor, skall analyseras och beaktas i detta sammanhang.

## 6. Tillräckligt finansierade handlingsplaner och program är nödvändiga verktyg för att främja jämställdhet

Kommuner och regioner skall upprätta jämställdhetsplaner och program och tillföra de ekonomiska och mänskliga resurser som behövs för att genomföra dem.

Dessa principer utgör grunden för artiklarna i del III nedan.

---

<sup>3</sup> Jämställdhetsintegrering (gender mainstreaming): I juli 1997 gav FN:s ekonomiska och sociala råd (ECOSOC) följande definition av begreppet jämställdhetsintegrering: "Att integrera ett jämställdhetsperspektiv innebär en process där man bedömer följderna för kvinnor och män av planerade åtgärder, inklusive lagstiftning, politiska åtgärder eller program, på alla nivåer inom ett visst område. Det handlar om en strategi för att integrera såväl kvinnors som mäns specifika frågor och erfarenheter i utformningen, genomförandet och uppföljningen av strategier och program på alla politiska, ekonomiska och samhällsliga områden, så att åtgärderna gagnar kvinnor och män lika mycket och ojämlikheten inte blir bestående. Det yttersta målet för jämställdhetsintegrering är att uppnå jämställdhet mellan kvinnor och män."

<sup>4</sup> Jämställdhetsintegrering i budgetarbetet (gender budgeting): "Detta är en anpassning av jämställdhetsintegrering till budgetprocessen. Det innebär en könsrelaterad budgetprövning under vilken ett jämställdhetsperspektiv integreras på alla nivåer i budgetprocessen och intäkt- och utgiftsstrukturen anpassas i syfte att främja jämställdhet."

## DEL II

### GENOMFÖRANDE AV DEKLARATIONEN OCH ÅTAGANDEN ENLIGT DENNA

Undertecknaren förbinder sig att vidta följande åtgärder för att genomföra bestämmelserna i denna deklaration:

- 1) Varje undertecknare till denna deklaration skall, inom en rimlig tidsram (som inte skall överskrida två år) från dagen för undertecknandet, utarbeta och anta en jämställdhetsplan och skall därefter genomföra den.
- 2) Jämställdhetsplanen skall innehålla undertecknarens mål och prioriteringar, de åtgärder den planerar att vidta och de resurser som skall tilldelas för att uppfylla deklarationen och åtaganden enligt denna. Planen skall också innehålla förslag till tidsramar för genomförandet. Om en undertecknare redan har antagit en jämställdhetsplan, skall den se över planen för att försäkra sig om att den omfattar alla de frågor som berörs i denna deklaration.
- 3) Varje undertecknare skall delta i brett upplagda samråd innan den antar jämställdhetsplanen och skall också ge bred spridning åt planen när den väl har antagits. Undertecknaren skall också regelbundet offentliggöra rapporter om hur genomförandet fortskrider.
- 4) Varje undertecknare skall vid behov revidera jämställdhetsplanen och skall upprätta en ny plan för varje efterföljande period.
- 5) Varje undertecknare förbinder sig i princip att samarbeta med ett lämpligt utvärderingssystem som skall införas för att göra det möjligt att bedöma hur genomförandet fortskrider och ge kommuner och regioner i olika delar av Europa möjligheter till kunskapsutbyte om effektiva metoder för att uppnå ökad jämställdhet. Undertecknarna skall för detta ändamål göra sina jämställdhetsplaner och annat relevant offentligt material tillgängliga.
- 6) Varje undertecknare skall informera CEMR om att den har undertecknat deklarationen, med uppgift om tidpunkten, samt ange en kontaktpunkt för framtida samarbete i samband med deklarationen.

## **DEL III**

### **DEMOKRATISKT ANSVAR**

#### **Artikel 1**

- 1) Undertecknaren inser att rätten till jämställdhet mellan kvinnor och män är en nödvändig förutsättning för demokrati och att ett demokratiskt samhälle inte har råd att avvara kvinnors färdigheter, kunskaper, erfarenhet och kreativitet. Därför skall undertecknaren se till att kvinnor med olika bakgrund och tillhörande olika åldersgrupper deltar, är representerade och medverkar på alla nivåerna i den politiska och offentliga beslutsprocessen i enlighet med jämställdhetsprincipen.
- 2) Undertecknaren, såsom det demokratiskt valda organ som har ansvaret för att främja människornas och kommunens/regionens välfärd och i egenskap av demokratisk ledare för kommunen/regionen, utförare och beställare av tjänster, planerare, reglerande instans och arbetsgivare, förbinder sig därför att främja och verkar för att denna rättighet förverkligas inom alla kommunens/regionens verksamhetsområden.

### **DEN POLITISKA ROLLEN**

#### **Artikel 2 – Politisk representation**

- 1) Undertecknaren erkänner kvinnors och mäns lika rätt att rösta och att kandidera för och inneha förtroendeuppdrag.
- 2) Undertecknaren erkänner kvinnors och mäns lika rätt att medverka vid utformningen och genomförandet av politiska åtgärder, inneha offentliga ämbeten och utöva alla offentliga funktioner på alla politiska nivåer.
- 3) Undertecknaren erkänner principen om en representativ könsfördelning i alla folkvalda och offentliga beslutande organ.
- 4) Undertecknaren förbinder sig att vidta alla rimliga åtgärder till stöd för ovanstående rättigheter och princip, inklusive:
  - att uppmuntra kvinnor att skriva in sig i röstlängden, utöva sin rösträtt och kandidera för offentliga ämbeten
  - att uppmuntra politiska partier och grupper att anta och genomföra principen om en representativ fördelning mellan kvinnor och män



- att i detta syfte uppmuntra politiska partier och grupper att vidta alla lagliga åtgärder, inklusive att i förekommande fall införa kvoter, för att öka antalet kvinnor som utses till kandidater och senare väljs
  - att fastställa egna rutiner och uppförandenormer för att undvika att potentiella kandidater och folkvalda avskräcks av stereotypa beteenden och språkbruk eller av trakasserier
  - att vidta åtgärder för att göra det möjligt för folkvalda att förena privatlivet med yrkeslivet och offentliga uppdrag, till exempel genom att se till att tidsscheman, arbetsmetoder och tillgången på anhörigvård anpassas så att alla folkvalda kan delta fullt ut.
- 5) Undertecknaren förbinder sig att främja och tillämpa principen om en balanserad könsfördelning i de egna beslutande och rådgivande organen och i samband med utnämningar till befattningar i externa organ.

Om fördelningen mellan kvinnor och män hos undertecknaren för närvarande inte är balanserad, skall undertecknaren dock tillämpa bestämmelsen ovan på ett sätt som inte är mindre gynnsamt för minoritetskönet än den nuvarande fördelningen.

- 6) Vidare åtar sig undertecknaren att se till att ingen offentlig eller politisk befattning som besätts genom utnämning eller val är, vare sig i princip eller i praktiken, förbehållen, eller betraktas som i huvudsak passande för, det ena eller andra könet på grund av stereotypa attityder.

### **Artikel 3 – Deltagande i politik och samhällsliv**

- 1) Undertecknaren erkänner att medborgarnas rätt att delta i offentliga angelägenheter är en grundläggande demokratisk princip och att kvinnor och män har rätt att delta på lika villkor i förvaltningen av sin kommun och region och i dess offentliga liv.
- 2) Vad gäller de olika formerna för allmänhetens deltagande i förvaltningen av de egna angelägenheterna, till exempel via rådgivande kommittéer, stadsdelsråd, e-deltagande eller gemensamma planeringar, förbinder sig undertecknaren att se till att kvinnor och män verkligen har möjlighet att delta på lika villkor. Om de befintliga deltagandeformerna inte leder till att kvinnor och män kan delta på lika villkor, förbinder sig undertecknaren att utveckla och pröva nya metoder.
- 3) Undertecknaren förbinder sig att underlätta för kvinnor och män från alla samhällsgrupper, särskilt kvinnor och män från minoritetsgrupper som annars kanske skulle stå utanför, att delta aktivt i kommunens/regionens politiska och samhällsliga liv.

#### **Artikel 4 – Offentligt ställningstagande för jämställdhet**

- 1) Undertecknaren skall, som demokratiskt vald ledare och representant för kommunen/regionen och dess invånare, formellt ta ställning för principen om jämställdhet mellan kvinnor och män på lokal och regional nivå och skall i det sammanhanget
  - tillkänna att denna deklaration undertecknats av undertecknaren efter att ha debatterats i och antagits av kommunens/regionens högsta representativa organ
  - förbinda sig att fullgöra sina åtaganden enligt deklarationen och regelbundet offentliggöra rapporter om hur genomförandet av jämställdhetsplanen fortskrider
  - försäkra att undertecknaren och kommunens/regionens folkvalda representanter skall uppfylla höga krav på uppförande när det gäller jämställdhetsfrågor.
- 2) Undertecknaren skall använda sitt demokratiska mandat för att uppmuntra andra politiska och offentliga institutioner, privata organ och civila samhällsorganisationer att vidta åtgärder för att säkerställa rätten till jämställdhet mellan kvinnor och män.

#### **Artikel 5 – Arbeta med samarbetspartners för att främja jämställdhet**

- 1) Undertecknaren förbinder sig att samarbeta med alla sina samarbetspartners, såväl organisationer inom den offentliga och privata sektorn som civila samhällsorganisationer, för att främja ökad jämställdhet på alla områden inom kommunen/regionen. Undertecknaren skall särskilt sträva efter att samarbeta med arbetsmarknadens parter i detta syfte.
- 2) Undertecknaren skall samråda med sina samarbetsorganisationer, inklusive arbetsmarknadens parter, när det gäller utveckling och översyn av kommunens/regionens jämställdhetsplaner och andra viktiga frågor med anknytning till jämställdhet.

#### **Artikel 6 – Bekämpa stereotyper**

- 1) Undertecknaren förbinder sig att bekämpa och i möjligaste mån förebygga fördomar, beteenden, språkbruk och bilder som har sin grund i föreställningen att det ena eller andra könet är överlägset eller underlägset eller i stereotypa kvinno- och mansroller.
- 2) I detta syfte skall undertecknaren se till att kommunens/regionens egna offentliga och interna kommunikation överensstämmer i alla avseenden med detta åtagande och att de främjar positiva genusbilder och exempel.

- 3) Undertecknaren skall också, genom utbildning och på annat sätt, bidra till att anställda i kommunen/regionen kan identifiera och motverka stereotypa könsrollsmönster och beteenden. Uppförandenormerna skall också anpassas i detta avseende.
- 4) Undertecknaren skall bedriva aktiviteter och kampanjer i syfte att sprida insikten om att stereotypa könsrollsmönster utgör ett hinder för förverkligandet av jämställdhet mellan kvinnor och män.

### **Artikel 7 – God förvaltning och samråd**

- 1) Undertecknaren erkänner kvinnors och mäns rätt att få sina angelägenheter behandlade lika, opartiskt, rättvist och inom skälig tid, inbegripet
  - rätten att bli hörda innan beslut som kan gå dem emot fattas,
  - skyldighet för myndigheten att motivera sina beslut och
  - rätten att få relevant information om frågor som berör dem.
- 2) Undertecknaren inser att kvalitén på beslutsfattandet inom alla kommunens/regionens ansvarsområden troligen förbättras om alla berörda parter ges tillfälle att på ett tidigt stadium delta i samråd och att det är nödvändigt att kvinnor och män får lika tillgång till relevant information och lika möjligheter att agera därefter.
- 3) Undertecknaren förbinder sig därför att i förekommande fall vidta följande åtgärder:
  - Att se till att system för informationsutbyte beaktar kvinnors och mäns behov, inklusive bådas behov av tillgång till informations- och kommunikationsteknik
  - Att i samband med samråd se till att de som annars har sämst förutsättningar att framföra sina synpunkter kan delta på lika villkor i samrådsprocessen och att tillåten positiv särbehandling tillämpas för att säkerställa att så sker
  - Att hålla särskilda samråd för kvinnor där så är lämpligt.

## **ALLMÄN RAM FÖR JÄMSTÄLLDHET**

### **Artikel 8 – Allmänt åtagande**

- 1) Undertecknaren skall inom alla kommunens/regionens ansvarsområden erkänna, respektera och främja de rättigheter och principer som är knutna till jämställdhet

mellan kvinnor och män och bekämpa hinder för jämställdhet och diskriminering på grund av kön.

- 2) Åtagandena enligt denna deklaration är tillämpliga på undertecknarna endast om de helt eller delvis faller inom ramen för undertecknarens rättsliga befogenheter.

### **Artikel 9 – Jämställdhetsutredningar**

- 1) Undertecknaren förbinder sig att inom alla kommunens/regionens ansvarsområden låta göra jämställdhetsutredningar i enlighet med denna artikel.
- 2) Undertecknaren förbinder sig i detta syfte att i enlighet med de egna prioriteringarna, resurserna och tidsramarna upprätta ett program för genomförandet av dessa jämställdhetsutredningar, som skall införlivas med eller beaktas i jämställdhetsplanen.
- 3) Följande åtgärder skall i förekommande fall ingå i jämställdhetsutredningarna:
  - Att se över gällande politik, rutiner, praxis och modeller i syfte att bedöma om dessa uppvisar exempel på diskriminering, om de präglas av stereotypa könsrollsmönster och om de i tillräcklig utsträckning beaktar kvinnors och mäns särskilda behov.
  - Att se över tilldelningen av resurser, såväl finansiella som andra, för ovannämnda ändamål.
  - Att fastställa prioriteringar och, i förekommande fall, mål för att ta itu med de frågor som uppstår med anledning av dessa översyner och åstadkomma påtagliga förbättringar när det gäller tillhandahållandet av tjänster.
  - Att på ett tidigt stadium göra en konsekvensanalys av alla viktigare förslag till ändringar vad gäller politik, rutiner och resursfördelning, belysa deras potentiella följder för kvinnor och män och fatta slutgiltiga beslut mot bakgrund av denna analys.
  - Att ta hänsyn till behoven eller intressena hos dem som är utsatta för flerfaldig diskriminering eller andra hinder.

### **Artikel 10 - Flerfaldig diskriminering och andra hinder**

- 1) Undertecknaren är medveten om förbudet mot diskriminering på grund av ras, hudfärg, etniskt eller socialt ursprung, genetiska särdrag, språk, religion eller övertygelse, politisk eller annan åskådning, tillhörighet till nationell minoritet, förmögenhet, börd, funktionshinder, ålder eller sexuell läggning.

- 2) Undertecknaren är också medveten om att många kvinnor och män trots detta förbud utsätts för flerfaldig diskriminering eller andra hinder, inklusive socioekonomiska problem, som direkt inverkar på deras möjligheter att utöva andra rättigheter som omnämns i denna deklaration.
- 3) Undertecknaren förbinder sig, inom alla kommunens/regionens ansvarsområden, att göra allt som rimligen kan göras för att bekämpa följderna av flerfaldig diskriminering eller andra hinder, inbegripet
  - att se till att problemen med flerfaldig diskriminering och andra hinder behandlas i kommunens/regionens jämställdhetsplan och jämställdhetsutredningar
  - att se till att frågor kring flerfaldig diskriminering eller andra hinder beaktas när åtgärder vidtas enligt andra artiklar i denna deklaration
  - att organisera upplysningkampanjer för att bekämpa stereotyper och främja likabehandling för de kvinnor och män som är utsatta för flerfaldig diskriminering eller andra hinder
  - att vidta särskilda åtgärder för att tillgodose invandrade kvinnors och mäns särskilda behov.

## ARBETSGIVARROLLEN

### Artikel 11

- 1) I sin roll som arbetsgivare erkänner undertecknaren rätten till jämställdhet mellan kvinnor och män när det gäller alla aspekter av anställning, inklusive arbetsorganisation och arbetsförhållanden.
- 2) Undertecknaren erkänner rätten för de anställda att förena yrkeslivet med samhällslivet och privatlivet och rätten till värdighet och säkerhet på arbetsplatsen.
- 3) Undertecknaren förbinder sig att vidta alla rimliga åtgärder, inklusive positiv särbehandling inom ramen för kommunens/regionens rättsliga befogenheter, till stöd för ovan nämnda rättigheter.
- 4) De åtgärder som avses i punkt 3 omfattar bl.a. följande:
  - a) Att göra en översyn av de riktlinjer och rutiner som gäller för anställning inom kommunen/regionen och att utveckla och genomföra anställningsavsnittet i jämställdhetsplanen i syfte att förebygga ojämlikhet inom en rimlig tidsperiod med avseende på bl.a.

- lika lön, inklusive lika lön för likvärdigt arbete
  - rutiner för översyn av löner, avlöningsförmåner, lönesystem och pensioner
  - åtgärder för att säkerställa att det finns ett rättvist, tydligt och öppet system för befordran och karriärutveckling
  - åtgärder för att säkerställa en balanserad fördelning mellan kvinnor och män på alla nivåer och särskilt för att rätta till eventuella obalanser på högre chefsnivå
  - åtgärder för att komma till rätta med arbetssegregering på grund av kön och för att uppmuntra de anställda att pröva på icke-traditionella yrken
  - åtgärder för att säkerställa att det finns rättvisa rekryteringsrutiner
  - åtgärder för att säkerställa skäliga, sunda och säkra arbetsförhållanden
  - rutiner för samråd med de anställda och deras fackföreningar för att säkerställa att det finns en balanserad fördelning mellan kvinnor och män i varje samråds- eller förhandlingsorgan,
- b) Att bekämpa sexuella trakasserier på arbetsplatsen genom att tydligt klargöra att ett sådant beteende är oacceptabelt, stödja offren, införa och tillämpa en klar och tydlig policy gentemot förövarna och sprida kunskap om denna fråga,
- c) Att sträva efter att arbetsstyrkan på alla nivåer inom organisationen speglar den sociala, ekonomiska och kulturella mångfalden bland kommunens/regionens invånare,
- d) Att underlätta för de anställda att förena yrkeslivet med privatlivet och samhällslivet genom att
- införa bestämmelser som i förekommande fall tillåter anpassning av de anställdas arbetstid och stödåtgärder för deras anhöriga,
  - uppmuntra män att utnyttja sin rätt till ledighet för vård av anhöriga.

## UPPHANDLING AV VAROR OCH TJÄNSTER

### Artikel 12

- 1) Undertecknaren är medveten om att kommunen/regionen har ansvar för att främja jämställdhet mellan kvinnor och män när den fullgör sina uppgifter och skyldigheter i samband med upphandling av varor och tjänster, inklusive kontrakt om varuleveranser, tillhandahållande av tjänster eller byggtreprenader.
- 2) Undertecknaren inser att detta ansvar är särskilt viktigt när kommunen/regionen har för avsikt att lägga ut en viktig tjänst till allmänheten, som undertecknaren enligt lag är ansvarig för, på entreprenad till ett annat rättssubjekt. I sådana fall skall undertecknaren se till att rättssubjektet som tilldelas kontraktet (oavsett ägandeform) har samma ansvar för att säkerställa eller främja jämställdhet som undertecknaren skulle ha haft om kommunen/regionen själv hade tillhandahållit tjänsten.
- 3) Undertecknaren förbinder sig också att genomföra följande åtgärder, där så anses lämpligt:
  - a) att för varje viktigare kontrakt som kommunen/regionen avser att ingå beakta jämställdhetsaspekterna och de lagliga möjligheterna som finns att främja jämställdhet,
  - b) att se till att kontraktsvillkoren beaktar de jämställdhetsmål som uppställts för kontraktet,
  - c) att se till att dessa mål beaktas och avspeglas även i övriga kontraktsvillkor,
  - d) att utnyttja sina befogenheter enligt EU:s upphandlingslagstiftning för att ställa krav på sociala hänsyn som villkor för fullgörande av kontraktet,
  - e) att se till att de medarbetare eller konsulter som har ansvar för upphandling och kontrakt avseende externa tjänster är medvetna om jämställdhetsaspekten i arbete, bl.a. genom lämplig utbildning,
  - f) att se till att huvudkontraktet innehåller krav på att även underleverantörer skall uppfylla skyldigheten att främja jämställdhet.

## **ROLLEN SOM TJÄNSTELEVERANTÖR**

### **Artikel 13 – Utbildning och livslångt lärande**

- 1) Undertecknaren erkänner allas rätt till utbildning och erkänner också allas rätt till tillgång till yrkesutbildning och vidareutbildning. Undertecknaren är medveten om utbildningens avgörande roll i alla livets skeden när det gäller att skapa lika möjligheter för alla, förmedla grundläggande kunskaper och färdigheter för både livet och arbetslivet och ge nya möjligheter till yrkesutveckling.
- 2) Undertecknaren förbinder sig inom alla kommunens/regionens ansvarsområden att garantera eller främja lika tillgång till utbildning, yrkesutbildning och vidareutbildning för kvinnor och män, flickor och pojkar.
- 3) Undertecknaren är medveten om att det är nödvändigt att avskaffa stereotypa uppfattningar om kvinno- och mansroller i alla former av utbildning. Undertecknaren förbinder sig att i detta syfte vidta eller främja följande åtgärder, alltefter omständigheterna:
  - Att se över läromedel, utbildningsprogram för skolan och andra utbildningsinrättningar och undervisningsmetoder för att försäkra sig om att de motverkar stereotypa attityder och beteenden.
  - Att genomföra särskilda insatser för att uppmuntra icke-traditionella karriärval.
  - Att i undervisningen i samhällsorienterade ämnen ta med moment som betonar vikten av att kvinnor och män deltar i den demokratiska processen på lika villkor.
- 4) Undertecknaren är medveten om att skolans och andra utbildningsinrättningars ledning och förvaltning utgör viktiga modeller för barn och ungdomar. Undertecknaren förbinder sig därför att främja en balanserad fördelning mellan kvinnor och män på alla nivåer av skolans ledning och förvaltning.

### **Artikel 14 - Hälsa**

- 1) Undertecknaren erkänner allas rätt att åtnjuta god fysisk och mental hälsa och slår fast att tillgång till högkvalitativ hälso- och sjukvård och förebyggande hälsovård för kvinnor och män är en förutsättning för förverkligandet av denna rättighet.
- 2) Undertecknaren är medveten om att hälso- och sjukvården måste ta hänsyn till kvinnors och mäns olika behov för att säkerställa att de har lika möjligheter att åtnjuta god hälsa. Undertecknaren inser också att dessa behov inte endast beror på biologiska



skillnader, utan också på skillnader i levnads- och arbetsförhållanden och på stereotypa attityder och antaganden.

- 3) Undertecknaren förbinder sig att göra allt som rimligen kan göras, inom ramen för kommunens/regionens ansvarsområden, för att verka för och säkerställa att invånarna åtnjuter högsta möjliga hälsoliv. Undertecknaren förbinder sig att i detta syfte vidta eller främja följande åtgärder, alltefter omständigheterna:
- Att tillämpa ett genusperspektiv på planeringen, finansieringen och tillhandahållandet av hälso- och sjukvårdstjänster.
  - Att se till att hänsyn tas i samband med friskvårdsaktiviteter, inklusive sådana som har till syfte att stimulera till en sund diet och betonar vikten av motion, till kvinnors och mäns olika behov och attityder.
  - Att se till att vårdpersonal, inklusive de som arbetar inom friskvården, är medvetna om hur könstillhörighet påverkar hälso- och sjukvården och tar hänsyn till kvinnors och mäns olika erfarenheter av sådan vård.
  - Att se till att kvinnor och män har tillgång till korrekt hälsoinformation.

#### **Artikel 15 - Social omsorg och sociala tjänster**

- 1) Undertecknaren erkänner att alla har rätt till nödvändiga sociala tjänster och till socialbidrag vid nöd.
- 2) Undertecknaren är medveten om att kvinnor och män har olika behov som kan bero på skillnader i deras social och ekonomiska förhållanden och andra faktorer. För att se till att kvinnor och män har lika tillgång till social omsorg och sociala tjänster kommer undertecknaren därför att vidta alla rimliga åtgärder i syfte att
- tillämpa ett genusperspektiv på planeringen, finansieringen och tillhandahållandet av hälso- och sjukvårdstjänster,
  - se till att de som arbetar med social omsorg och sociala tjänster är medvetna om hur könstillhörighet påverkar hälso- och sjukvården och tar hänsyn till kvinnors och mäns olika erfarenheter av sådan vård.

#### **Artikel 16 - Barnomsorg**

- 1) Undertecknaren är medveten om hur viktigt det är med högkvalitativ barnomsorg till en rimlig kostnad, som är tillgänglig för alla föräldrar och vårdare oavsett deras ekonomiska situation, för att främja verklig jämställdhet mellan kvinnor och män och göra det möjligt för dem att förena arbetet med sina privata och offentliga liv.

Undertecknaren är också medveten om hur viktig sådan barnomsorg är för invånarnas och hela samhället ekonomiska och sociala liv.

- 2) Undertecknaren förbinder sig att prioritera tillhandahållandet och främjandet av sådan barnomsorg, antingen direkt eller genom andra utförare. Undertecknaren förbinder sig också att stimulera andra att tillhandahålla sådan barnomsorg och även uppmuntra lokala arbetsgivare att tillhandahålla eller stödja barnomsorg.
- 3) Undertecknaren är också medveten om att ansvaret för barnuppfostran måste delas mellan män och kvinnor och samhället som helhet och förbinder sig att motverka den könsstereotypa uppfattningen att kvinnorna har huvudansvaret för barnen.

### **Artikel 17 – Vård av andra anhöriga**

- 1) Undertecknaren är medveten om att kvinnor och män har ansvar för att vårda andra anhöriga än barn och att detta ansvar kan påverka deras möjligheter att delta fullt ut i det ekonomiska och sociala livet.
- 2) Undertecknaren är dessutom medveten om att det i oproportionerlig grad blir kvinnor som får ta detta vårdansvar, vilket således utgör ett hinder för jämställdhet mellan kvinnor och män.
- 3) Undertecknaren åtar sig att motverka denna ojämlikhet genom att, alltefter omständigheterna,
  - prioritera tillhandahållandet och främjandet av högkvalitativ anhörigvård till en rimlig kostnad, antingen direkt eller genom andra utförare,
  - ge stöd till och förbättra möjligheterna för dem som lider av social isolering till följd av sitt vårdansvar,
  - motverka den stereotypa uppfattningen att det i första hand är kvinnorna som har ansvaret för att vårda anhöriga.

### **Artikel 18 – Social integration**

- 1) Undertecknaren är medveten om att alla har rätt till skydd mot fattigdom och social utslagning och dessutom att kvinnor i allmänhet löper större risk att drabbas av social utslagning eftersom de har mindre tillgång till resurser, varor, tjänster och möjligheter än män.
- 2) Undertecknaren förbinder sig därför att inom alla kommunens/regionens verksamheter och i samarbete med arbetsmarknadens parter vidta åtgärder inom ramen för en samordnad strategi för att

- skapa förutsättningar för att alla som drabbats eller riskerar att drabbas av social utslagning eller fattigdom får tillgång till arbete, bostad, utbildning, kultur, informations- och kommunikationsteknik och social och medicinsk hjälp,
- erkänna socialt utslagna kvinnors särskilda behov och situation,
- främja integrationen av invandrare, såväl kvinnor som män, med beaktande av deras särskilda behov.

### Artikel 19 - Bostäder

- 1) Undertecknaren erkänner rätten till bostad och slår fast att tillgång till en bostad av god kvalitet är ett av människans mest grundläggande behov och avgörande för individens och hans eller hennes familjs välfärd.
- 2) Undertecknaren är också medveten om att kvinnor och män ofta har specifika och olika behov när det gäller bostäder som måste beaktas fullt ut, inklusive följande omständigheter:
  - a) Kvinnor har i regel lägre inkomst och mindre resurser än män och behöver därför bostäder som de har råd med.
  - b) Kvinnor är ensamstående familjeförsörjare i de flesta familjer med en ensamstående förälder och behöver därför tillgång till ett subventionerat boende.
  - c) Sårbara män är ofta överrepresenterade bland de hemlösa.
- 3) Undertecknaren förbinder sig därför att, i förekommande fall,
  - a) säkerställa eller främja tillgång för alla till bostäder som är tillräckligt stora och av godtagbar standard i en bra livsmiljö med grundläggande samhällsservice i närheten,
  - b) vidta åtgärder för att förebygga hemlöshet, bl.a. att hjälpa de hemlösa i enlighet med deras behov och sårbarhet och med principen om icke-diskriminering,
  - c) medverka, inom ramen för kommunens/regionens befogenheter, till att göra bostadspriserna överkomliga för människor med små resurser.
- 4) Undertecknaren förbinder sig också att säkerställa eller främja kvinnors och mäns lika rätt att hyra, äga eller på annat sätt vara innehavare av sin bostad och dessutom att i detta syfte utnyttja sina befogenheter eller inflytande för att se till att kvinnor har lika tillgång till bostadslån och andra former av ekonomiskt bistånd och krediter för bostadsändamål.

### Artikel 20 – Kultur, idrott och fritid

- 1) Undertecknaren erkänner allas rätt att delta i kulturlivet och njuta av konsten.
- 2) Undertecknaren erkänner också idrottens bidrag till samhällslivet och till förverkligandet av rätten till hälsa enligt artikel 14. Undertecknaren erkänner också att kvinnor och män har rätt till lika tillgång till kultur-, fritids- och idrottsaktiviteter och anläggningar.
- 3) Undertecknaren är medveten om att kvinnor och män kan ha olika erfarenheter och intressen när det gäller kultur, idrott och fritid och att dessa kan bero på könsstereotyper, attityder och beteenden och förbinder sig därför att vidta eller främja åtgärder inklusive, där så är lämpligt,
  - att i möjligaste mån se till att idrotts-, kultur- och fritidsanläggningar och verksamheter tillhandahålls och är tillgängliga på samma villkor för kvinnor och män, flickor och pojkar,
  - att uppmuntra kvinnor och män, pojkar och flickor att delta på lika villkor i idrott och kulturaktiviteter, även sådana som traditionellt betraktas som övervägande "kvinnliga" eller "manliga",
  - att uppmuntra konstnärer och kultur- och idrottsföreningar att främja kultur- och idrottsaktiviteter som utmanar en stereotyp syn på kvinnor och män,
  - att uppmuntra folkbiblioteken att utmana stereotyperna könsrollsmönster när det gäller deras utbud av böcker och andra material och i deras reklamverksamhet.

### Artikel 21 – Säkerhet och trygghet

- 1) Undertecknaren erkänner alla kvinnors och mäns rätt till personlig säkerhet och rörelsefrihet och inser att dessa rättigheter inte kan utövas fritt eller på lika villkor, vare sig i den privata eller den offentliga sfären, om kvinnor eller män lever i otrygghet eller om de känner sig otrygga.
- 2) Undertecknaren är också medveten om att kvinnor och män, delvis på grund av olika skyldigheter eller livsstilar, ofta drabbas av olika otrygghetsproblem, som behöver åtgärdas.
- 3) Undertecknaren förbinder sig därför
  - (a) att i ett könsperspektiv analysera statistiken om omfattningen av och mönstren i incidenter (inklusive allvarliga brott mot individen) som påverkar kvinnors och

mäns säkerhet eller trygghet och i förekommande fall att mäta nivån på och karaktären av rädslan för brott eller andra orsaker till otrygghet,

- (b) att utarbeta och genomföra strategier, program och insatser, inklusive vissa förbättringar av tillståndet i eller utformningen av den lokala miljön (t.ex. vad gäller bytespunkter, bilparkeringar, gatubelysning) eller av polisbevakning och relaterade tjänster, att öka kvinnors och mäns säkerhet och trygghet och att söka minska deras respektive upplevelser av bristande säkerhet och trygghet.

### **Artikel 22 – Könsrelaterat våld**

- 1) Undertecknaren är medveten om att könsrelaterat våld, som drabbar kvinnor oproportionerligt hårt, är ett brott mot de grundläggande mänskliga rättigheterna och mot människors värdighet och fysiska och emotionella integritet.
- 2) Undertecknaren är medveten om att könsrelaterat våld uppstår på grund av förövarens uppfattning, mot bakgrund av de ojämlika maktförhållandena, att det ena könet är överlägset det andra.
- 3) Undertecknaren förbinder sig därför att införa och stärka program och insatser mot könsrelaterat våld, inklusive
  - att inrätta eller stödja särskilda stödstrukturer för offren,
  - att informera allmänheten, på vart och ett av de mest frekventa lokala språken, om den hjälp som finns att få i området,
  - att se till att specialistteam har fått utbildning i att identifiera och stödja offren,
  - att se till att de berörda myndigheterna, t.ex. polisen, hälso- och sjukvårdsmyndigheterna och bostadsmyndigheterna, är effektivt samordnade,
  - att främja upplysningskampanjer och utbildningsprogram riktade till potentiella och verkliga offer och förövare.

### **Artikel 23 - Människohandel**

- 1) Undertecknaren är medveten om att brottet människohandel, som drabbar kvinnor och flickor oproportionerligt hårt, är ett brott mot de grundläggande mänskliga rättigheterna och mot människors värdighet och fysiska och emotionella integritet.
- 2) Undertecknaren förbinder sig att införa och stärka program och insatser för att förebygga människohandel, inklusive, i förekommande fall,

- upplysningskampanjer,
- utbildningsprogram för specialistteam som har till uppgift att identifiera och stödja offren,
- åtgärder för att minska efterfrågan,
- lämpliga åtgärder för att hjälpa offren, inklusive medicinsk behandling, fullgoda och trygga bostäder och tolkning.

## **PLANERING OCH HÅLLBAR UTVECKLING**

### **Artikel 24 - Hållbar utveckling**

- 1) Undertecknaren är medveten om att principen om hållbar utveckling skall följas fullt ut när strategier för kommunens/regionens framtid planeras och utarbetas, vilket innebär en väl avvägd integration av ekonomiska, sociala, miljömässiga och kulturella aspekter, samtidigt som jämställdhet mellan kvinnor och män skall främjas och uppnås.
- 2) Undertecknaren förbinder sig därför att beakta principen om jämställdhet mellan kvinnor och män som en grundläggande dimension vid planeringen och utvecklingen av strategier för en hållbar utveckling av kommunen/regionen.

### **Artikel 25 - Stadsplanering och lokal planering**

- 1) Undertecknaren inser vikten av att utveckla den fysiska planeringen, transportsystemet och ekonomin i kommunen/regionen och även politiken och planeringen i fråga om markanvändning, för att underlätta förverkligandet av rätten till jämställdhet mellan kvinnor och män på lokal och regional nivå.
- 2) Undertecknaren förbinder sig, när ovannämnda politik och planering utformas, antas och genomförs, att se till att
  - behovet av att främja verklig jämställdhet i alla livets aspekter i kommunen/regionen beaktas fullt ut,
  - kvinnors och mäns särskilda behov, t.ex. när det gäller arbetslivet, tillgång till kultur, utbildning och ansvar för familjen, enligt vad som framgår av lokala och andra uppgifter, inklusive kommunens/regionens jämställdhetsutredningar, beaktas fullt ut,

- väl genomtänkta planer antas som beaktar kvinnors och mäns särskilda behov.

### **Artikel 26 - Rörlighet och transport**

- 1) Undertecknaren är medveten om att rörlighet och tillgång till transportmedel är nödvändiga förutsättningar för att kvinnor och män skall kunna utöva många av sina rättigheter, t.ex. rätten till arbete, utbildning, kultur och nödvändigt tjänster, och utföra många uppgifter och aktiviteter. Undertecknaren är också medveten om att en kommuns eller regions hållbara utveckling och framgång är i hög grad beroende av att det finns en effektiv, högkvalitativ transportinfrastruktur och kollektivtrafiksystem.
- 2) Undertecknaren är också medveten om att kvinnor och män ofta har olika behov och olika vanor när det gäller rörlighet och transport på grund av sådana faktorer som inkomst, vårdansvar eller arbetstider och följaktligen att kvinnor i många fall använder kollektivtrafiken mer än män.
- 3) Undertecknaren förbinder sig därför
  - a) att beakta rörlighetsbehoven och transportvanorna hos kvinnor och män, med hänsyn tagen till om de bor i städer eller på landsbygden,
  - b) att se till att de trafiktjänster som invånarna i kommunen/regionen har tillgång till bidrar till att tillgodose kvinnornas och männens särskilda och gemensamma behov och förverkliga jämställdhet mellan kvinnor och män.
- 4) Undertecknaren förbinder sig också att främja en gradvis förbättring av kollektivtrafiken i kommunen/regionen, bl.a. genom intermodala förbindelser, för att tillgodose kvinnornas och männens särskilda och gemensamma behov av reguljär, säker och tillgänglig trafik till en rimlig kostnad och bidra till hållbar utveckling.

### **Artikel 27 – Ekonomisk utveckling**

- 1) Undertecknaren är medveten om att en balanserad och hållbar ekonomisk utveckling är nyckeln till framgång för en kommun eller region och att verksamheten på detta område kan ha stor betydelse för att främja jämställdhet mellan kvinnor och män.
- 2) Undertecknaren inser att det är nödvändigt att anställa fler kvinnor och i mer kvalificerade befattningar och dessutom att risken för fattigdom är särskilt hög hos kvinnor till följd av långtidsarbetslöshet och obetalt arbete.
- 3) Undertecknaren förbinder sig, när det gäller kommunens/regionens verksamhet med anknytning till ekonomisk utveckling att till fullo beakta kvinnors och mäns behov

och intressen och möjligheterna att främja jämställdhet och att vidta lämpliga åtgärder i detta syfte, till exempel

- att stödja kvinnliga företagare,
- att se till att det stöd, inbegripet ekonomiskt stöd, som ges till företag främjar jämställdhet,
- att uppmuntra kvinnliga praktikanter att skaffa sig färdigheter och behörighet för yrken som traditionellt ansetts som "manliga" och vice versa,
- att uppmuntra arbetsgivarna att rekrytera kvinnliga lärlingar och praktikanter med kompetenser som traditionellt ansetts som "manliga" och vice versa.

### **Artikel 28 - Miljö**

- 1) Undertecknaren är medveten om kommunens/regionens ansvar för att sträva efter en hög skyddsnivå och en påtaglig förbättring av den lokala miljö kvalitén, bl.a. genom dess politik i fråga om avfall, buller, luftkvalitet, biologisk mångfald och följderna av klimatförändringarna. Kommunen/regionen erkänner kvinnors och mäns lika rätt att dra nytta av dess tjänster och politik på miljöområdet.
- 2) Undertecknaren är medveten om att kvinnor och män har olika livsstilar på många platser och att det kan finnas skillnader mellan dem när det gäller att utnyttja lokala tjänster och allmänna eller öppna platser eller när det gäller de miljöproblem som de har att brottas med.
- 3) Undertecknaren förbinder sig därför vid uformningen av kommunens/regionens politik och tjänster på miljöområdet att ta samma hänsyn till både kvinnornas och männens särskilda behov och livsstilar och att även beakta principen om solidaritet mellan generationerna.

## **ROLLEN SOM REGLERANDE INSTANS**

### **Artikel 29 - Kommunen/regionen som reglerande instans**

- 1) Inom ramen för sina uppgifter och befogenheter som reglerande instans för vissa verksamhetsområden inom kommunen/regionen erkänner undertecknaren den viktiga roll som spelas av effektiva regleringar och konsumentskydd för att värna om invånarnas säkerhet och välfärd och är medveten om att de reglerade verksamheterna kan påverka kvinnor och män på olika sätt.



- 2) Undertecknaren förbinder sig att i sin roll som reglerande instans beakta kvinnors och mäns särskilda behov, intressen och villkor.

## VÄNORTSSAMARBETE OCH INTERNATIONELLT SAMARBETE

### Artikel 30

- 1) Undertecknaren är medveten om värdet av vänortssamarbete och av kommuners och regioners europeiska och internationella samarbete för att föra medborgarna närmare varandra och främja ömsesidigt lärande och förståelse tvärsöver nationsgränser.
- 2) Undertecknaren förbinder sig att inom ramen för vänortssamarbetet och det europeiska och internationella samarbetet
  - se till att kvinnor och män med olika bakgrund deltar i dessa aktiviteter på samma villkor,
  - utnyttja vänortssamarbetet och europeiska och internationella partnerskap som en plattform för erfarenhetsutbyte och ömsesidigt lärande när det gäller jämställdhetsfrågor,
  - integrera ett jämställdhetsperspektiv i det decentraliserade samarbetet.

**Nr 13. Motion av Jeannette Escanilla (V) om vänortssamarbete med Ramallah KSN-2012-1135**

Kommunfullmäktige

*Förslag till beslut*

*Kommunstyrelsen* föreslår kommunfullmäktige besluta

att avslå motionen.

Ulrik Wärnsberg, Hilde Klasson, Bengt Westman, Irene Zetterberg (alla S), Maria Gardfjell och Frida Johnsson (båda MP) reserverar sig till förmån för S-, MP-, V-förslaget

att ge kommunstyrelsen i uppdrag att kartlägga de band som Uppsalas invånare, föreningsliv och näringsliv idag har med Palestina samt utreda möjligheterna till ett närmare samarbete mellan Uppsala och Ramallah, två universitetsstäder geografiskt nära sina respektive huvudstäder Stockholm och Jerusalem, samt

att därmed besvara motionen.

Emma Wallrup (V) reserverar sig till förmån för den första att-satsen i S-, MP-, V-förslaget, samt bifall till motionen.

Uppsala den 12 december 2012  
På kommunstyrelsens vägnar

**Fredrik Ahlstedt/Astrid Anker**

I avgörandet deltagande: Fredrik Ahlstedt, Cecilia Forss, Liv Hahne, Magnus Åkerman, Mats Gyllander (alla M), Mohamad Hassan, Cecilia Hamenius (båda FP), Stefan Hanna (C), Ulrik Wärnsberg, Hilde Klasson, Bengt Westman, Irene Zetterberg (alla S), Maria Gardfjell, Frida Johnsson (båda MP) och Emma Wallrup (V).

Dessutom närvarande: Christopher Lagerqvist, Simone Falk (alla M), Peter Nordgren (FP), och Rickard Malmström (MP).

*Ärendet*

Jeannette Escanilla (V) föreslår i motion, väckt den 24 oktober 2012, att kommunfullmäktige ska uppdra till kommunstyrelsen att inleda vänortssamarbete mellan Uppsala kommun och staden Ramallah i Palestina. Motionen bifogas.

Huvudargument för ett eventuellt vänortssamarbete med Ramallah är att Uppsala kommun och Ramallah har mycket att vinna på ett kulturellt utbyte och att Uppsala kommun kan bidra till en långsiktigt hållbar utveckling, ekologiskt, ekonomiskt och socialt för det palestinska folket. Vidare menar motionären att Palestina är ett land under ockupation, där det begås mängder av brott mot mänskligheten och internationella lagar. Uppsala kommuns insats genom ett vänortssamarbete skulle bidra till fred, demokrati och rättvisa i denna del av världen enligt motionären.

Ett brev med förfrågan om vänortssamarbete har även inkommit 29 oktober 2012 från Ramallah stad, *bilaga 2*.

*Föredragning*

Uppsala kommuns internationella strategi slår fast att det internationella arbetet ska:

- öka den regionala tillväxten
- främja de kommunala verksamheternas utvecklingskraft
- stärka bilden av Uppsala internationellt
- bidra till en långsiktigt hållbar utveckling, ekologiskt, ekonomiskt och socialt
- bidra till fred, demokrati och rättvisa

Den internationella strategin framhåller vidare att relationer som är resultatutriktade och gäller specifika samsamarbetsområden ska prioriteras liksom kontakter inom EU och andra starka tillväxtmarknader eller andra marknader där vårt näringsliv har ett starkt intresse att närvara. Befintliga vänortkontakter ska vidmakthållas, fördjupas och moderniseras.

Nya vänortssamarbeten ska föregås av ett noggrant övervägande, framtagande av ett tydligt syfte, samt samråd med näringsliv, akademi

---

och andra väsentliga aktörer. Fler aktörer än Uppsala kommun måste alltså ha intresse av samverkan och vänortssamarbete för att detta ska komma till stånd.

Vidare är ett vänortssamarbete sista steget i en manifesterad samverkan mellan städer som pågått under en längre tid. Kontakter mellan Uppsala och Ramallah har fram till idag enbart varit sporadiska och något konkret samarbete har ännu inte utvecklats.

Kommuner har enligt kommunallagen och regeringsformen inte rätt att agera utrikespolitiskt. Att, som motionären föreslår, inleda samverkan med Ramallah för att stärka stadens ställning innebär att kommunen beslutar om åtgärder med utrikespolitiskt syfte vilket ligger utanför kommunens angivna kompetens i 2 kap 1 § kommunallagen.

Av det sagda följer att ett samarbete med Ramallah inte ligger i linje med de mål för kommunens internationella arbete som slås fast i den internationella strategin. Dessutom är kontakter och samverkan mellan Ramallah och Uppsala inte tillräckligt utvecklade för att motivera ett vänortssamarbete.

# Motion om att inleda ett vänortssamarbete mellan Uppsala kommun och Ramallah i Palestina

KSN-2012-1135  
03 1

29 oktober 2012

I år besökte jag, tillsammans med en delegation från Sverige, Ramallah i Västbanken, Palestina. Vi blev inbjudna till Ramallah Municipality (stadshus), där borgmästaren Janet Michael tog initiativet till förslaget att starta ett vänortssamarbete med Uppsala kommun. Ett brev riktad till kommunstyrelsens ordförande Fredrik Ahlstedt har senare skickat till Sverige och bifogas därför i motionen.



Uppsala kommun och Ramallah i Västbanken har mycket att vinna på ett kulturellt utbyte, och Uppsala kommun kan bidra till en långsiktigt hållbar utveckling, ekologiskt, ekonomiskt och socialt för det palestinska folket, som idag är i behov av kontakt och samarbete med omvärlden.

Palestina är ett land under ockupation, där det begås mängder av brott mot mänskligheten och de internationella lagar, Uppsala kommun insats skulle därför genom vänortsamarbete bidra till fred, demokrati och rättvisa i denna del av världen.

I Ramallah menar borgmästaren, finns många områden där Uppsala kommun skulle kunna bidra genom erfarenhetsutbyte till stadens utveckling, exempelvis inom infrastruktur, avfallshantering och VA försörjning, skolor, äldreomsorgen, etc. Detta erfarenhetsutbyte kan senare spridas och utvecklas i framtiden till andra områden i Palestina som är i stort behov av omvärldens insatser, såsom Nablus, Hebron, etc.

Uppsala kommun kan också på det sättet stärka bilden av Uppsala internationellt men även lokalt för de ca 7 000 tusen palestinier bosatta i vår kommun.

För palestinier i Ramallah är Uppsala stad känd för att dela samma vision om att en bättre värld är möjligt. Ramallahs bidrag till Uppsala kommun kan handla mycket om att de bidrar med erfarenheter av att leva i besvärliga sammanhang. Att verka och arbeta under ockupation kan ge signaler till oss i våra sammanhang som ger eftertanke.

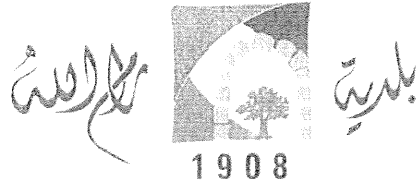
Därför vill Vänsterpartiet att vår kommun tar ställning för befolkningen i Palestina och föreslår därför att staden Ramallah på Västbanken ska bli vänort till Uppsala kommun.

Med anledning av ovanstående föreslås kommunfullmäktige besluta:

**Att** uppdra till kommunstyrelsen att inleda ett vänortssamarbete mellan Uppsala kommun och staden Ramallah i Palestina.

  
**Jeannette Escanilla**  
**Vänsterpartiet**





Ramallah Municipality

Reference Rm117-50160

رقم المخابرة

Date 11/8/2012

التاريخ

His Excellency Mr. Fredrik Ahlstedt  
Mayor of Uppsala

Dear Mr. Ahlstedt,

I would like to warmly thank your country for the visit of a delegation from the Left Party of Sweden to Ramallah and for its initiative in tying up cities from Sweden with Ramallah. The city of Ramallah would be glad and honored to enter a twinning agreement with the city of Uppsala as we strongly believe in the importance of bringing people together to share knowledge and experience.

Today, Ramallah is one of the most central and dynamic cities of Palestine, thanks to its economic and cultural attractiveness and political role. It is now seeking to find its place on the world map, to which international relations with foreign local authorities are essential ties between our citizens.

We believe that we share the vision of a better world free from occupation, colonialism and exploitation, and that we can unite our efforts towards this goal. We hope to engage in an active cooperation in a variety of activities that fall under the social, cultural, developmental, environmental and economic realms and to work together to enable the Palestinian people attain their legal rights, embodied in freedom, independence, and the building of an independent nation state with East Jerusalem as its capital.

I would like to invite you to visit Ramallah to give you the opportunity to discover our city and to further elaborate upon common activities and exchanges. I believe that many projects can arise from this new relationship that will benefit both our cities and citizens.

Hence, we hope that we can sign a twinning agreement that would officially bring our cities closer and enables us to develop strong, lasting ties in the future.

Sincerely,

Janet Michael,  
Mayor of Ramallah

**Nr 14. Fråga Kullike Montgomery  
(MP) om Sävja kulturcentrum  
KSN-2012-1240**

Kommunfullmäktige

*Fråga*

Sävja är en av Uppsala kommuns största stadsdelar. Trots det saknas ett attraktivt centrum och en mötesplats för de boende. Sedan 2008 har frågan om Sävja kulturcentrum varit aktuell och att utveckla och bygga om delar av Sävja-skolan för att skapa ett kulturcentrum för alla åldrar. Med sitt centrala läge i Sävja nära Danneport med pizzeria, apotek och vårdcentral finns här bra förutsättningar att skapa ett levande centrum.

Nu har det framkommit att detta sedan tidigare så segdragna projektet kan bli ytterligare försenat. Denna gång med anledning av bristen på förskoleplatser och att lokaler som behövs för skolans bibliotek- och fritidsverksamhet under ombyggnadstiden nu istället ska rymma en tillfällig förskola. Det är allvarligt att arbetet med Sävja kulturcentrum försenas ytterligare.

Min fråga till kommunstyrelsens ordförande Fredrik Ahlstedt:

*Kommer arbetet med Sävja kulturcentrum att försenas? I så fall på vilket sätt.*

Uppsala 2 december 2012

Kullike Montgomery (MP)

---

**Nr 15. Interpellation av Daniel Fredriksson (V) om Uppsalahems renoveringar och hyreshöjningar KSN-2012- 0666**

Kommunfullmäktige

*Interpellation*

*Till Uppsalahem AB:s ordförande*

Debatten om så kallade lyxrenoveringar och påföljande hyreshöjningar inom Uppsala har pågått under lång tid och inte minskat under detta första kvartal av 2012. I januari kunde man på UNT:s ledarsida läsa om farhågor om framtvingade flyttvågor bland Kvarngärdets boende då hyresvärdarna vältrar över kostnader för renoveringar på dessa boende. Den 18 mars skrevs en debattartikel, även den i UNT, av representanter från Vänsterpartiet som diskuterade frågor om vad som utgör rimliga renoveringar, en rimlig hyra och, kanske än mer viktigt, vad allmännyttan bör göra för att inte medverka till en ökad gentrifiering i Uppsala. Mellanliggande artiklar och debattinlägg har avhandlat både Uppsalahems, Stena fastigheters och Rikshems förehavanden och där det den 7 mars till och med pratades om "panik" bland hyresgäster i Rikshems bestånd i Gränby på grund av kraftiga hyreshöjningar. Stämningen är således uppskruvad, vilket är förståeligt då bostaden är en fundamental del av människors liv och vardag.

Huvudproblemet är i min mening att det inte finns så mycket underbyggd analys av konsekvenserna av renoveringarna och de påföljande hyreshöjningarna på Kvarngärdet eller andra bostadsområden i Uppsala (åtminstone inte vad jag kan hitta). Jag har läst igenom Uppsalahems styrelseprotokoll från 2009 och framåt och har inte hittat någon information som rör diskussioner gällande konsekvenser av de renoveringar som genomförts och om detta får påverka de boendes möjlighet att bo kvar. Protokollen är förstås av naturliga skäl ganska spartanska och möjligtvis finns bakomliggande handlingar och diskussioner som berört frågan. Ett av få eller kanske det enda som finns av mer underbyggd karaktär är forskningsrapporten "... *men vart ska ni då ta vägen?* - *Ombyggnation ur hyresgästernas perspektiv*" av Sara Westin och Irene

Molina som publicerades i september 2011 och som undersöker just frågan om renoveringar och där Uppsalahem figurerar som en av fallstudierna. Där anges exempelvis att Sofia Karthe, "ombyggnadsvärden" för Uppsalahems renovering av Södra Kvarngärdet, sagt att 75% av de boende kommer att bo kvar. Rapporten diskuterar förstås utförligt orsaker och överväganden som hyresvärdar gör när man genomför dylika projekt (för det gäller fler än bara Uppsalahem) men åsikter om vad som är rimliga renoveringar att göra och vad som är rimliga hyresnivåer går isär både av juridiska och politiska skäl och även om denna forskningsrapport till viss del kan ses som en partsinlaga (då den är genomförd på uppdrag av hyresgästföreningen) så reser den också intressanta frågor. Förutsatt att ovanstående siffra stämmer, är det till exempel rimligt att 25 % flyttar på grund av att hyran höjs efter en upprustning av ett bostadsområde? Man kan också kanske fråga sig om det finns en gräns för hur många som behöver flytta för att en hyreshöjning kan sägas ha hamnat på en för hög nivå.

Som jag uppfattar situationen så florerar det för tillfället ett antal mer eller mindre underbyggda påståenden om att boende antingen kommer att flytta eller redan har flyttat på grund av den hyreshöjning som följde på upprustningen. Om vi för tillfället bortser från diskussioner om hur rimligt det är att höja hyrorna med i runda slängar 50% och om detta faktiskt motsvarar bruksvärdet och den nya (och förvisso viktiga) standarden på bostaden och istället koncentrerar oss på vad som faktiskt blev konsekvenserna av renoveringarna så kan vi konstatera att det saknas några pusselbitar för att bilden ska bli komplett. Jag anser nämligen att Uppsalahem som kommunalt bostadsaktiebolag har ett visst ansvar för att göra konsekvensbeskrivningar av de beslut som fattas då dessa potentiellt kan få stor effekt på dels enskilda kommuninvånare men också kommunens demografiska sammansättning.

Med anledning av detta vill jag rikta följande frågor till Uppsalahems styrelseordförande:

- Gjorde Uppsalahem någon djupare analys av hur många boende som eventuellt skulle flytta på grund de renoveringar och hyreshöjningar som beslutades?



- Vet Uppsalahem hur många av de boende som faktiskt har flyttat sedan hyreshöjningarna trädde i kraft och i så fall var de har tagit vägen?
- Skulle det, om ingen analys tidigare gjorts, vara möjligt att genomföra en sådan utredning nu?

Uppsala den 26 mars 2012  
Daniel Fredriksson

### *Svar på interpellation*

Daniel Fredriksson från Vänsterpartiet har ställt 3 frågor, vilka jag härmed besvarar:

*Fråga 1:* Gjorde Uppsalahem någon djupare analys av hur många som eventuellt skulle flytta på grund av de renoveringar som hyreshöjningen som beslutades?

*Svar:*

Uppsalahems styrelse och ledning har vid flera tillfällen haft diskussioner och seminarier om hur företaget i likhet med många andra fastighetsägare över hela landet skall kunna lösa det stora underhållsbehov som finns i bostäder som är byggda under 1950- och 60-talet. Tidigt i denna process insåg Uppsalahem att vi inte kan förvänta oss bidrag från ägaren eller staten för att klara de stora kostnader som dessa underhållsåtgärder medför, utan dessa måste i huvudsak betalas av de boende. Att en höjning av standard som dessa åtgärder medför också leder till en höjning av hyran ligger helt i linje med gällande lagstiftning på detta område enligt den s.k. bruksvärdesprincipen.

I samband med renoveringar har vi alltid information och dialog vid ett stort antal tillfällen med de boende runt hyran och de åtgärder som erfordras.

Uppsalahem fångade vid dessa tillfällen upp en grupp hyresgäster som var tydliga med att man kommer att ha svårt att klara de hyreshöjningar som man informerats om.

Med den kunskapen och ambitionen från Uppsalahem att majoriteten av de boende skall kunna bo kvar även efter underhållsprojektet kopplade bolaget ett flertal generösa erbjudanden till kunder i områden som skall förnyas.

*Dessa erbjudanden är:*

- En unik 5-årig rabatttrappa på hyreshöjningen som ger de kvarboende hyresgästerna möjlighet att anpassa sig efter de nya förutsättningarna.

- Förtur till större eller mindre lägenheter i samma område för de hyresgäster som vill passa på att anpassa sitt boende av olika skäl; större krav på tillgänglighet, andra behov av yta, nya ekonomiska förutsättningar etc.

- Möjlighet att flytta till ett annat likvärdigt boende inom Uppsalahem. Med likvärdigt menas samma lägenhetsstorlek och ett område med likvärdig attraktivitet.

*Fråga 2:* Vet Uppsalahem hur många av de boende som faktiskt har flyttat sedan hyreshöjningen har trätt i kraft?

*Svar:* Ja, då denna fråga har varit viktigt för oss inom Uppsalahem så har vi följt upp hur våra hyresgäster har valt mellan våra erbjudanden. Vår statistik från Kvarngärdet, där vi förnyar över 400 bostäder, visar att 73 % av de ursprungliga kunderna bor kvar i området efter genomförd renovering. Vi vet också att nästan 90 % är mycket nöjda med sin nyrenoverade bostad efter inflyttning, vilket är ett mycket gott betyg.

*Fråga 3:* Skulle det vara möjligt att utreda om hyresgäster på Kvarngärdet har flyttat på grund av hyreshöjningar?

*Svar:* Inom Uppsalahem flyttar i genomsnitt ca 15 % av våra hyresgäster varje år av olika anledningar. Om 73 % av våra hyresgäster bor kvar i ett förnyat område återstår ca 12 % av våra hyresgäster som väljer att flytta i samband med förnyelsen, av integritetsskäl har vi valt att inte utreda orsaken till detta.

Vi är nöjda med den goda kvarboendeandelen som vi nu ser i verkligheten och att vi uppnått vår ambitionsnivå med en majoritet som bor kvar.

Peter Nordgren  
Ordförande  
Uppsalahem

**Nr 16. Interpellation av Malena Ranch (MP) om behandling av män som utövar våld i nära relationer KSN-2012-0667**

Kommunfullmäktige

*Interpellation*

*Till kommunstyrelsens ordförande*

Nämnden för hälsa och omsorg (NHO) har antagit en konkurrensplan för 2012-2014 som beskriver hur nämndens mål om att 75% av nämndens verksamhet ska vara utsatt för konkurrens år 2015 ska uppnås.

Till de områden som nämnden ännu inte tagit ställning tillhör behandling av män som utövat våld i nära relationer. Motiveringen är enligt NHO att det är "oklart om behov finns som motiverar en ny upphandling".

NHO hade fram till i höstas ett avtal med en utförare som endast hade kontakt med sex män under de två år uppdraget gällde. Av det drar nämnden slutsatsen att det är tveksamt om det finns behov av behandlingsinsatser för män som utövat våld i nära relationer.

Ett samtal med föreningen Mansmottagningen mot våld (MVU) ger informationen att de hade 900 samtalstimmar förra året. Sammanlagt hade de kontakt och samtalsbehandling med 90 personer, varav två tredjedelar var föräldrar. Det innebär att 140-160 barn bedöms beröras av verksamheten genom att deras föräldrar får hjälp och behandling för sitt våldsutövande.

Trots att det arbete MVU utför påpekades av Miljöpartiet vid nämndens behandling av konkurrensplanen, valde alliansen att stå fast vid att beskriva behovet av behandling av män som utövar våld som "oklart".

Utöver ett verksamhetsbidrag till Mansmottagningen mot våld på cirka 200 000 kronor, har Nämnden för hälsa och omsorg ingen verksamhet för professionell behandling av män som utövar våld i nära relationer, vare sig i upphandlad eller egen regi.

Mina frågor till kommunstyrelsens ordförande är därför

Tycker du att det är korrekt att basera bedömningen av behovet av behandling av män som utövar våld i nära relationer på statistiken från utföraren som bedrev behandling på uppdrag av NHO?

Tycker du att det är "oklart" huruvida det finns behov av behandling av män som utövar våld i nära relationer?

På vilket sätt arbetar ni med att uppfylla målet i IVE att män som utövar våld ska erbjudas behandling?

Uppsala den 15 mars 2012

*Malena Ranch*

*Svar på interpellation*

Mäns våld och hot mot kvinnor är ett mycket allvarligt samhällsproblem och en kränkning av de mänskliga rättigheterna. För att minska problemen behöver vi fokusera på orsakerna till att män misshandlar, hotar eller trakasserar kvinnor i nära relationer – något som orsakar otrygghet, lidande och ibland till och med får dödlig utgång. Vi behöver effektiva behandlingsformer för att få stopp på fysiskt, psykiskt och sexuellt våld i nära relationer.

Under de senaste två åren har NHO (nämnden för hälsa och omsorg, tidigare nämnden för vuxna med funktionshinder) i samverkan med Äldrenämnden, Barn- och ungdomsnämnden, Utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden samt Socialnämnden för unga utrett och startat upp resurscentrumet *Nexus*. Genom *Nexus* har möjligheterna att ge alla människor som utsatts för våld och hot ett bättre och mer heltäckande stöd ökat. *Nexus* ska också tillvarata erfarenheter och bidra med kunskapsöverföring. *Nexus* har en mottagnings- och rådgivningsdel, ett samråd för samordningsdel och ett skyddat boende.

Nämnden för hälsa och omsorg (NHO) har som interpellanten påpekar haft en upphandlad verksamhet och avtal om enskilda samtal med män som hotat eller misshandlat. Avtalet gick ut under halvårsskiftet 2011 och hade en mycket låg frekvens av enskilda samtal. Här behöver alla aktörer bättre tillgodose att de män som utövar våld också söker hjälp och stöd. Det finns behov av en behandling för män som utövar våld i nära relationer, men hur behandlingen ska utformas behöver vi bättre information om för att säkerställa effektiva insatser.

Idag hänvisas personer som söker stöd och hjälp för att de utövar våld eller hot mot närstående till mottagningen mot våld i nära relationer (MVU). Det finns inga indikationer på att personer som söker stöd och behandling inte får professionell hjälp via mottagningen. Mottagningen mot våld i nära relationer utför ett viktigt arbete och får därför fortsatt ekonomiskt stöd av nämnden.

NHO ser våld i nära relationer som ett allvarligt samhällsproblem och har därför i februari 2012 gett kontoret i uppdrag att utreda behov och utformning av det viktiga våldsförebyggande arbetet i kommunen. Under hösten 2012 kommer NHO att få ta ställning till ett nytt förslag på hur arbetet kan utvecklas vidare. Förslaget kommer att utformas tillsammans med berörda aktörer, universitetet och de befintliga verksamheterna. Vi arbetar med att Uppsala ska vara ledande i kvinnofridsfrågor – behandling av personer som utövar våld är en mycket viktig del av detta. Det finns idag stöd och behandling för de personer som eftersöker det, men vi behöver bli bättre på att säkerställa att de som behöver hjälp också söker stöd och genomgår behandling med bevisad effekt.

*Stig Rådahl (M)*  
Ordf. NHO

**Nr 17. Interpellation av Johan Lundqvist (MP) om tillsyn av försäljning av receptfria läkemedel utanför apotek  
KSN-2012-0688**

Kommunfullmäktige

*Interpellation*

*Till miljö- och hälsoskydds nämndens ordförande*

Sedan den 1 november 2009 är det tillåtet att sälja vissa receptfria läkemedel utanför apotek. Kommunerna ansvarar för en stor del av tillsynen av denna verksamhet. Tidningen Svensk Farmaci rapporterade i december 2011 att det inledande tillsynsarbetet visat nedslående resultat och att enbart fem av 32 inspekterade försäljningsställen följde Läkemedelsverkets regler för försäljning av receptfria läkemedel i öppen handel.

Mina frågor till miljö- och hälsoskydds nämndens ordförande blir därför

- hur många försäljningsställen för receptfria läkemedel utanför apotek har varit föremål för tillsyn av Uppsala kommun sedan den 1 november 2009?

- hur många av dessa försäljningsställen har fullt ut följt Läkemedelsverkets regelverk för försäljningen?

Uppsala den 16 april 2012

*Johan Lundqvist*

*Svar:*

Det finns 77 försäljningsställen av receptfria läkemedel i kommunen, som nämnden har tillsyn över. Samtliga dessa försäljningsställen har fått tillsynsbesök sedan den 1 november 2009.

I fyra fall har anmälningar om bristande efterlevnad skickats till Läkemedelsverket. Två av dessa gällde att handlaren inte hade anmält sin försäljning.

De flesta försäljningsställen har fått någon mindre anmärkning vid tillsyn. Då har det handlat om felaktigheter i skyltning eller exponering och smärre brister i egenkontrollen. Vid uppföljande tillsyn har de noterade anmärkningarna rättats till.

*Urban Wästljung*

*Ordförande*

*Miljö- och hälsoskydds nämnden*

## **Nr 18. Interpellation av Erik Pelling (S) om vad som görs för basketens framtid i Uppsala**

**KSN-2012-0697**

Kommunfullmäktige

### *Interpellation*

#### *Till kommunstyrelsens ordförande*

Sedan det blev känt att Svenska Basketbollförbundet fr.o.m. säsongen 2012-2013 inte längre ger lag som spelar basket i högsta ligan dispens för spel på plastgolv har ansvarigt kommunalråd diskuterat ett antal förslag, men några konkreta beslut om basketens förutsättningar att bedriva verksamhet i kommunen har inte tagits. De verksamheter som avses är elitbasket herr och dam, ungdomsverksamheten Schysst Framtid och basketgymnasiet.

Uppsala Basket har i artiklar, brev till kommunalråden och vid uppvaktningar av ansvarigt kommunalråd redogjort för läget och påtalat att klubbarna bedriver en långsiktig verksamhet med anställda spelare, administrativ personal och andra vilket kräver ett långt planeringsperspektiv. I brev till kommunalråden har Uppsala Baskets ordförande hävdade att klubbarna - om ingen lösning inom Uppsala kommun kan åstadkommas - måste träffa avtal med annan kommun om spel eller upplösa föreningarna. Av brevet framgår även att klubbarna redan innan sommaren måste säga upp anställningsavtal för spelare och andra medarbetare om inga åtgärder vidtas.

De synpunkter och farhågor som klubbarna framfört visar att frågan om basketens framtid i Uppsala befinner sig i ett akut läge. Inför nästa säsong är frågan om trägolv i A-hallen avgörande för såväl herr- som dambasketen i Uppsala, men också för ungdomsverksamheten, för klubbarnas sociala projekt och för basketinriktningen på idrottsgymnasiet.

Under våren har även medlemmar, supportrar och publik uppvaktat ansvarigt kommunalråd och överlämnat en namninsamling där de bland annat skriver att de anser att kommunen måste fatta beslut som gör det möjligt att få se basket på högsta nivå i Uppsala även i framtiden. De skriver: ”*Vi vill se*

*våra ligalag Uppsala Basket Herr och Sallén Basket Dam spela och vinna på hemmaplan i Idrottsstaden Uppsala. Vi som är publik och supportrar till Uppsalas basketlag vill med denna namninsamling rikta en vädjan till Uppsalas politiker från samtliga partier att snarast fatta beslut som gör det möjligt för Uppsalaborna att få se ligabasket spelas på trägolv i Uppsala under nästa säsong och åren framöver”.*

Uppsala kommun har ambitionen att vara en framstående idrottsstad för både bredd- och elitidrott. Vi vet idag att en investering i idrott lönar sig. Idrottskvinnor och idrottsmän är positiva förebilder för barn och unga. I Uppsala Baskets och Sallén Baskets sociala verksamhet Schysst framtid deltar flera hundra barn och unga. Den här verksamheten som under flera år fått kommunala bidrag och som lovordas av skolorna får svårt att fortsätta om det inte finns ligabasket med spelare som förebilder i Uppsala.

Skälen till att Basketförbundet inte längre ger klubbar dispens för spel på plastgolv är väl kända, varför vi i denna interpellation inte redogör för dem. Med denna interpellation efterlyser vi besked från kommunledningen om kommunen avser att fatta beslut som innebär att ligabasket kan spelas på trägolv i Fyrishov fr.o.m. säsongen 2012-2013 eller om även denna arenafråga riskerar att hamna i en långbänk. Klubbarna, spelare, supportrar och publik förtjänar ett besked från den borgerliga kommunledningen.

Att skapa goda förutsättningar för idrottens utveckling i Uppsala har visat sig vara, ett komplicerat pussel. Men det kan inte vara omöjligt att hitta en lösning som fungerar för samtliga idrotter som idag har Fyrishov som sin matcharena.

Med anledning av ovanstående vill jag fråga kommunstyrelsens ordförande Fredrik Ahlstedt (M) följande:

- Vilket besked har kommunstyrelsens ordförande att ge till klubbar, spelare och supportrar angående behovet av tränings- och tävlingsmöjligheter på Fyrishov?

Uppsala den 18 april 2012

*Erik Pelling*

---

*Svar:*

*Fråga:* Vilket besked har kommunstyrelsens ordförande att ge till klubbar, spelare och supportrar angående behovet av tränings- och tävlingsmöjligheter i Fyrishov?

Idrotts- och fritidsnämnden har hyrt en del av nya Rosendalhallen. Hallen kommer att ha trägolv och i den kan all basketträning genomföras. Även många ligamatcher kan äga rum där. Rosendalhallen är dock inte lämplig att bygga om för att klara ligamatcher med stor publik tillströmning. Dessa matcher kommer att spelas i Fyrishov. AB Fyrishov har nått en överenskommelse med Uppsala basket om hur det praktiskt skall gå till. Parterna är dock inte överens om vilken hyra som skall erläggas. Dessa förhandlingar måste slutföras snarast.

Jag vill också passa på att påminna om att kommunfullmäktige har beslutat om en ny arena i Gränby som förutom ishockeyarena skall innehålla en modern basketarena med god publikkapacitet. Eftersom vi idag inte vet när den kan stå färdig har andra lösningar varit nödvändiga.

*Uppsala den 22 maj 2012*

*Cecilia Forss*

*Kommunalråd*

**Nr 19. Interpellation av Edip Akay (V) om hopptorn i Lyssnaängsbadet**  
**KSN-2012-0728**

*Interpellation om Hopptorn i Lyssnaängsbadet*

Intill Skarholmen i Ekoln finns denna stora badplats bara 9 km från Uppsalas centrum. Lyssnaängsbadet som är en kommunal badplats, har utvecklats till en mycket populär samlingsplats för barnfamiljer, ungdomar, m.m. På stora gräsytor och en rejäl sandstrand finns det plats för många aktiviteter. Bra bussförbindelser gör att många, framförallt ungdomar besöker badplatsen under sommaren.

Men det finns en del att förbättra. När jag möter ungdomar som besöker badplatsen, ställer de frågan om varför det inte byggs en hopptorn där. Man undrar varför det inte finns på Lyssnaängsbadet när det finns på andra ställen såsom i Fjällnora och Björklingebadet.

Det saknas en sådan just där. Nu närmar sig sommaren igen och frågorna är obesvarade. För mig som politiker är det viktigt att gesvar till de ungdomar som har ställt frågorna och som önskar att det byggs en hopptorn där.

Med anledning av detta vill jag rikta följande frågor till ordförande i Idrotts- och fritidsnämnden:

*Har kommunen planer på att bygga ett hopptorn på Lyssnaängsbadet?*

*Om svaret är nej, vad är anledning till att inte bygga?*

Hur utvecklar vi våra kommunala friluftsbad så att de är rustade på samma sätt och utifrån medborgarnas önskemål?

Uppsala 2012-04-18

*Edip Akay*  
*Vänsterpartiet*

*Svar*

Inom Uppsala kommun pågår för tillfället flera utvecklingsprojekt kopplade till våra befintliga friluftsbad. Exempel på detta utvecklingsarbete är att badet vid Wiks slott tillgänglighetsanpassas samt att baden i Björklinge och vid Storvad utvecklas enligt en fastställd långsiktig utvecklingsplan.

Utöver underhåll av befintliga badplatser kan vi glädja Uppsalas invånare med två nya badplatser som öppnas under 2012. Våra två nya badplatser öppnas i Storvreta och i Skyttorp. Två kranssamhällen som har mycket goda kollektivtrafikförbindelser som kan nyttjas av kommunens invånare för att njuta av dessa bad.

Vi planerar inte för något hopptorn vid Lyssnaängsbadet. I framtida utvecklingsplanering kommer förslaget på ett hopptorn vid Lyssnaängsbadet att beaktas. Som vanligt kommer då kostnaden att anlägga ett hopptorn att vägas mot andra önskemål och den begränsade budget vi har att förhålla oss till. Ett hopptorn vid Lyssnaängsbadet kräver sannolikt omfattande avstängningar av badet så att inte andra badgäster hamnar i fara eller att båtar kommer i konflikt med folk som använder hopptornet.

Via följande länk kan ni finna information om kommunens friluftsbad:

[http://www.uppsala.se/Upload/Dokumentarkiv/Extern/Dokument/Fritid\\_o\\_natur/Friluftsliv/badplatser\\_folder\\_2012.pdf](http://www.uppsala.se/Upload/Dokumentarkiv/Extern/Dokument/Fritid_o_natur/Friluftsliv/badplatser_folder_2012.pdf)

Genom att gå till [www.uppsala.se](http://www.uppsala.se) och sedan till <http://www.uppsala.se/sv/Kulturfritid/Idrott--friluftsliv/Bad--camping/>, kan alla invånare klicka på "tyck till" och komma med förslag på hur vår kommun kan utvecklas som badkommun.

*Stefan Hanna*  
*Ordförande*  
*Gatu- och samhällsmiljö-*  
*nämnden*

*Inger Söderberg*  
*Ordförande*  
*Idrotts och*  
*fritidsnämnden*

**Nr 20. Interpellation av Marlene Burwick (S) om vad som görs åt hygienbristerna i förskolan KSN-2012-0767**

Kommunfullmäktige

*Interpellation*

*Till barn- och ungdomsnämndens ordförande*

*Vad görs åt hygienbristerna inom för-skolan?*  
Dålig luft, trånga toaletter och kalla golv. Höga bullernivåer och överfulla lokaler. Miljö- och hälsoskyddsnämndens senaste inspektion visar att 60 procent av förskolorna i Uppsala kommun har brister i hygien- och smittskyddsrutinerna. Många av problemen påpekades redan för ett par år sedan men har inte åtgärdats i tillräcklig omfattning. Det här understryker den politiska majoritetens brister gällande ansvaret för lokalförsörjningen i kommunen.

Socialdemokraterna anser att en välfungerande förskola tillhör en av de viktigaste verksamheter som Uppsalaborna har rätt att förvänta sig för sina skattepengar. Att förskolan håller en god kvalitet ska vara en självklarhet för barnen och för personalen som vistas där. De brister som har uppvisats i Miljö- och hälsoskyddsnämndens inspektioner står i skarp kontrast till en sådan målsättning. Tillsammans med den akuta brist på förskoleplatser som råder finns det skäl att efterfråga ett bättre helhetsgrepp om pedagogiska lokaler i Uppsala kommun. Det gäller både planering, byggnation och miljö.

*Med anledning av ovanstående vill jag fråga Barn- och ungdomsnämndens ordförande Cecilia Forss (M) följande:*

- Vilket besked har kommunalrådet att ge till berörd personal och föräldrar till barn på förskolor som uppvisar brister i hygien- och smittskyddsrutiner?
- Varför har brister i barnens förskolemiljö som påpekats redan för ett par år sedan inte åtgärdats?

*Marlene Burwick  
Kommunalråd (S)*

*Svar på interpellation om brister i hygien- och smittskyddsrutiner inom förskolan*

- 1) Vilket besked har jag att ge berörd personal och föräldrar till barn på förskolor som uppvisar brister i hygien- och smittskyddsrutiner?

Miljökontoret har gjort inspektioner de senaste tre åren. Första året kontrollerades om det fanns rutiner, egenkontroll och ett fungerande miljöarbete enligt Miljöbalken.

Den senaste inspektionen handlade om huruvida upprättade rutiner, egenkontroller mm följs. Sextiotvå förskolor ingick i inspektionen. Sju föll bort av olika anledningar och rapporten bygger på resultaten från femtiofem förskolor. Enligt förskolorna går det inte att jämföra resultaten mellan åren eftersom inspektionerna mäter olika saker. Förskolorna bygger ut egenkontrollen i en takt som miljö- och hälsoskyddsnämnden anser är rimlig.

Ur rapporten:

*”Vid 2010 års tillsyn kontrollerade nämnden att förskolorna hade rutiner och att de var dokumenterade. Ingen uppföljande kontroll gjordes huruvida rutinerna fungerar i praktiken om det inte var uppenbara brister eller allvarliga brister.”*

Vid den senaste inspektionen konstaterades alltså att rutiner ofta finns men att de inte alltid efterlevs. På samma sätt kan hygienrutinerna fungera väl men de är inte dokumenterade. Alla avvikelser rapporterades som brister oberoende av omfattningen. Sammanfattningsvis säger miljökontoret att det har blivit bättre.

Ur rapporten:

*”Utifrån erfarenheter från tillsynsbesöken upplever inspektörerna att förståelsen för egenkontrollen blir allt bättre bland verksamheterna vilket är positivt och en grundförutsättning för en fungerande egenkontroll. En utveckling verkar vara att förskolorna blir bättre och bättre på att med hjälp av sin egenkontroll förebygga risker för barnens*



*hälsa. En annan upplevd tendens är att verksamheterna delar med sig av varandras rutiner och hur de arbetar med egenkontrollen. Att dela med sig är bra och det bör göras i ännu större utsträckning än vad som görs idag. Sammantaget finns förskolor som har en riktigt bra egenkontroll men det finns också flera förskolor som behöver arbeta mycket mer med frågan.”*

Vidare skriver miljö- och hälsoskyddsmyndigheten:

*”Ett förvånande resultat 2011 var att 58 % av verksamheterna har brister i hygienrutiner och smittskyddsåtgärder. Vid tillsynen 2011 granskades hur smittskyddsarbetet fungerar när personer och barn i verksamheten insjuknat samt vilka åtgärder som vidtas vid sjukdomsutbrott, vilket inte gjorts föregående år.”*

Dokumenterade hygienrutiner och rutiner vid smittoutbrott finns vid 42% av de 55 statistikförda förskolorna. Rutinerna som granskades var att de finns rutiner vid vilka tillfällen barn och vuxna ska tvätta sina händer, hygienrutiner för rengöring av skötbord vid blöjbyte och rutiner för vad som ska göras när ovanligt många är sjuka och då ett barn insjuknar på förskolan.

Givetvis skall alla förskolor ha dokumenterade rutiner och alla arbetar vidare på detta. Förutom delaktighet i inspektionerna får förskolor inom Vård & bildning kontinuerlig fortbildning i Miljöbalken av miljösamordnaren. Inspektionerna i sig är ett lärande och det blir bättre och bättre ju mer kunskaper och engagemang som finns. Miljösamordnaren har också hand om uppföljning att Miljöbalken efterlevs det vill säga att det upprättas planer mm. Förskolorna har också ett gott samarbete med smittskyddet kring förebyggande åtgärder för att undvika smittspridning.

- 2) Varför har brister i barnens förskolemiljö som påpekats för ett par år sedan inte åtgärdats?

Detta påstående har jag inte lyckats få någon att verifiera. Tvärtom säga att man mätt olika saker de olika åren och att arbetet med framtagande av fler egenkontrollplaner fortgår enligt plan.

Uppsala den 5 juni 2012

Cecilia Forss

Ordförande i barn- och ungdomsnämnden

**Nr 21. Interpellation av Caroline Andersson (S) om bostäder för seniorer**  
**KSN-2012-0859**

Kommunfullmäktige

*Interpellation till Äldrenämndens ordförande Ebba Busch (KD)*

En fråga som engagerar många seniorer inom Uppsala kommun är frågan om boende: Hur ska man bo på äldre dar? Går det att bo kvar i villan eller hyresrätten utan hiss? Eller måste man flytta till en mer tillgänglig bostad och i så fall vart? Egen bostadsrätt? Mer tillgänglig hyresrätt? Seniorbostad eller trygghetsbostad? Och vad kommer det i så fall kosta?

Äldrenämnden har i sin boendeplan pekat ut trygghetsbostäder som en strategisk satsning för att erbjuda seniorer inom Uppsala kommun ett tillgängligt boende. Konceptet bygger på att det kommunala bostadsbolaget eller att andra privata aktörer ska bygga boendena. Investeringstöd kan sökas från länsstyrelsen. Nämnden subventionerar dock en gemensamhetslokal och en vård/värdinna för att ytterligare stimulera byggandet av fler trygghetsbostäder. Hitills har intresset för att bygga trygghetsbostäder varit svalt.

De flesta nuvarande trygghetsbostäder inom Uppsala kommun är omvandlade, redan befintliga, s.k. servicehus. Uppsalahem är i princip den enda aktören som vågat satsa på nybyggen av trygghetsbostäder, men i en kommentar i UNT den 7 mars 2012 uppger man samtidigt att behovet av fler bostäder nu är mättat. Det finns fler lägenheter än sökande.

Med anledning av ovanstående vill jag fråga äldrenämndens ordförande Ebba Busch (KD) följande:

- Vilken behovsanalys har föranlett nämndens satsning på trygghetsbostäder?

- Vad vet vi om Uppsalas seniorers bostadspreferenser?
- Delar du Uppsalahems uppfattning att behovet av trygghetsbostäder är mättat?
- Om ja, vilka konsekvenser får detta för nämndens fortsatta strategiska inriktning vad gäller olika boendeformer för Uppsalas seniorer?
- Om inte, vad tänker du göra för att ytterligare stimulera byggandet av tillgängliga bostäder och för att öka kännedomen om boendeformen bland Uppsalas seniorer?

*Caroline Andersson (S)*

*2:e vice ordförande i Äldrenämnden*

*Svar:*

Socialdemokraterna har i en interpellation ställt fyra frågor rörande bostadssituationen för Uppsalas seniorer. ÄLN har en strategi som innebär att arbeta på flera olika nivåer för att kunna erbjuda säkra och trygga bostäder för seniorer. Framför allt arbetar vi direkt eller indirekt med:

- Tillgänglighetsskapande åtgärder i ordinarie boende
- Produktion av vård- och omsorgsboende
- Medverka till att underlätta tillkomsten av trygghetsbostäder.

Det senare innebär att ÄLN sedan 2009 har möjlighet att ekonomiskt subventionera det sociala innehållet i trygghetsbostäder i form av vård/värdinna samt gemensamhetslokaler. Detta sker utifrån kriterier fastställda av nämnden som bland annat reglerar hur den fysiska tillgängligheten ska vara utformad för att subvention ska utgå samt krav på gemensamhetslokaler.

*Den första frågan är utifrån vilken behovsanalys som nämnden tagit sitt beslut om att underlätta tillskapandet av trygghetsbostäder. Nämnden genomför årligen en behovsanalys i samband med framtagande av boendeplan. Den*

bygger bland annat på en demografisk analys och det som är känt genom forskning. Tillgänglig forskning visar att de tre viktigaste faktorerna för äldre människors bostadssituation är:

- Fysik tillgänglighet
- Social tillhörighet
- Mötesplatser

Dessa tre faktorer kan sägas sammanfatta konceptet för trygghetsbostäder.

Nationellt finns inte mycket kartlagt angående äldres bostadsprefenser och intressen av att flytta till trygghetsbostad. En bred enkätundersökning i Göteborg visar att även om det i grunden fanns ett intresse för trygghetsbostad så var det så hög andel som 80 % av de tillfrågade i åldrarna 70-90 år som inte ens övervägde att flytta från sin nuvarande bostad.

De slutsatser man dragit från undersökningen är bland annat att hyresnivån upplevs som alltför hög i nyproduktion av trygghetsbostäder jämfört med den som personerna har i det nuvarande boendet. Samtidigt finns det dock erfarenheter som pekar på att det verkliga intresset visar sig först när de främjande bostäderna står på plats.

*Den andra frågan rör om jag delar Uppsalahems analys om att behovet av trygghetsbostäder är mättat.* För det första har nämnden inte tagit del av någon sådan slutsats från Uppsala Hem. Men om påståendet stämmer så är svaret nej. Totalt finns idag i Uppsala 260 trygghetsbostäder och ytterligare ett antal är under uppförande. Konceptet trygghetsbostäder har tillkommit framförallt utifrån den statliga äldrelegationens analys för att överbrygga glappet mellan ordinärt- och särskilt boende. Trygghetsbostäder är tänkta för människor som på grund av bristande fysisk tillgänglighet, ensamhet, otrygghet eller oro inte längre vill bo kvar i sin bostad men som inte har behov av ett vård- och omsorgsboende. Kopplat till kon-

ceptet finns även ett statligt investeringsstöd för nyproduktion eller ombyggnation till trygghetsbostäder.

Nämndens behovsanalyser pekar på att fler äldre är i behov av denna typ av bostäder. Ca 700 personer står i kö till trygghetsboendena i kommunen varav 200 tillkommit under detta år. De flesta av dessa står i kö för eventuella framtida behov men mellan 50 och 100 personer är aktiva sökande. Denna bild kompletteras av att jag som ordförande för äldregruppen får jag nästan veckovis samtal ifrån äldre eller deras anhöriga som undrar över hur man får tag på trygghetsboenden eller varför köerna till dem är så långa. En bild som även Äldrebudsmannen stämde in i på vårt senaste möte.

*Den tredje och fjärde frågan rör vad jag ämnar göra för att stimulera tillkomsten av fler bostäder för äldre.*

Nämnden har under våren genomfört en utredning för att dels skapa en större tydlighet för de äldre kring systemet för trygghetsbostäder, dels skapa en tydlig ingång för bostadsproducenter som är intresserade av att bygga eller omvandla fastigheter till trygghetsbostäder.

Utredningen har resulterat i att kriterierna för subvention har reviderats så att möjligheten nu även innefattar bostadsrätter och kooperativ hyresrätt. Vidare har treårsperioder införts för beviljande av subvention för att underlätta för bostadsföretagens planering.

En konsekvens av utredningen är även att nämnden avser att ta initiativ till en dialog med berörda bostadsföretag för att gemensamt utforma en modell för ett samlat ansökningsförfarande för personer som ansöker om en trygghetsbostad.

Ytterligare kan nämnas att ÄLN givit kontoret i uppdrag att utreda förutsättningarna för att bevilja subvention även till vårdskap i seniorbostäder med en 55-årsgräns för inflyttning.

Bakgrunden till detta är att vi vet att målgrupperna för trygghetsbostäder och seniorbostäder har en relativt likartad situation.

Sammanfattningsvis, för att möta den framtida utmaningen när det gäller de äldres boende behöver vi i Uppsala arbeta på flera olika plan.

*Ebba Busch (KD)*

*Ordförande äldrenämnden*

**Nr 22. Interpellation av Caroline Andersson (S) socialstyrelsens nya riktlinjer för bemanning KSN-2012-0861**

Kommunfullmäktige

*Interpellation till Äldrenämndens ordförande Ebba Busch (KD)*

Socialdemokraterna begärde för ca ett år sedan att äldrenämnden skulle redovisa antalet personal vid vårdboenden för personer med demenssjukdom. Resultaten visade på många håll en nedslående bild. På flera vårdboenden fanns inte tillräckligt mycket personal för att säkra en trygg omsorg om de boende. En redovisning av bemanningssituationen vid övriga vårdboenden visade på i stort sett samma resultat. Konsekvenserna av den låga bemanningen är att varje boende inte fått sina individuella vård- och omsorgsbehov tillgodosedda, vilket är mycket allvarligt och tyder på en bristande kvalitet inom Uppsala kommuns äldreomsorg.

Uppsala kommun är dock inte den enda kommunen i Sverige som visat sig ha för låg bemanning på bland annat vårdboenden för personer med demens. Frågan har uppmärksamats nationellt och utretts av Socialstyrelsen på uppdrag av Socialutskottet i riksdagen. I dagarna presenterade Socialstyrelsen riktlinjer för bemanning vid vårdboenden för personer med demens. Riktlinjerna kan sammanfattas enligt följande:

- Socialnämnden (eller motsvarande) i varje kommun ska se till att alla särskilda boenden där personer med demenssjukdom bor har tillräckligt med personal för att ge varje individ den hjälp han eller hon behöver.
- För att beräkna hur mycket personal som är tillräckligt måste socialnämnden ta reda på vilka insatser varje person behöver och fatta beslut om det. Det ska framgå vad insatserna får för praktisk betydelse för den enskilde. På

så sätt blir det tydligt för alla inblandade, inklusive anhöriga, vilken hjälpen äldre har rätt till.

- En boendeenhet där en person med demenssjukdom bor får aldrig lämnas obemannad.
- Kommunerna måste skärpa kontrollen av alla särskilda boenden där personer med demenssjukdom bor, både de offentliga och de privata. Socialnämnden ska regelbundet följa upp hur varje enskild person har det och om personalen räcker till.

Föreskrifterna planeras träda i kraft i januari 2013.

Med anledning av ovanstående vill jag fråga Äldrenämndens ordförande Ebba Busch (KD) följande:

- Vilken är din bedömning av äldrenämndens följsamhet till ovanstående riktlinjer i dagsläget?
- Vad tänker du göra för att äldrenämnden ska leva upp till Socialstyrelsens riktlinjer som börjar gälla fr.o.m. januari 2013?
- Tänker du verka för regelbundna bemanningsrevisioner inom Uppsala kommuns äldreomsorg?

*Caroline Andersson (S)  
2:e vice ordförande i Äldrenämnden*

*Svar:*

Socialdemokraterna har i en interpellation ställt tre frågor rörande Socialstyrelsens nya riktlinjer för bemanning som träder ikraft den 1 januari 2013. Riktlinjerna kan sammanfattas i följande punkter:

- 1) Socialnämnden i varje kommun ska se till att alla särskilda boenden där personer med demenssjukdom bor har tillräckligt med personal för att ge varje individ den hjälp han eller hon behöver.

- 2) För att beräkna hur mycket personal som är tillräckligt måste socialnämnden ta reda på vilka insatser varje person behöver och fatta beslut om det. Det ska framgå vad insatserna får för praktisk betydelse för den enskilde. På så sätt blir det tydligt för alla inblandade, inklusive anhöriga, vilken hjälp den äldre har rätt till.
- 3) En boendeenhet där en person med demenssjukdom bor får aldrig lämnas obemannad.
- 4) Kommunerna måste skärpa kontrollen av alla särskilda boenden där personer med demenssjukdom bor, både de offentliga och de privata. Socialnämnden ska regelbundet följa upp hur varje enskild person har det och om personalen räcker till.

Den första frågan är vilken min bedömning är av äldrenämndens följsamhet till de nya riktlinjerna. Idag finns tydliga krav i alla förfrågningsunderlag på att alla utförare ska ha tillräckligt med personal för att kunna erbjuda en individanpassad vård och omsorg utifrån den enskildes behov. Vidare har nämnden fört ett drygt år sedan antagit riktlinjer för god och säker vård i kommunens demensboenden vilka bl.a. innehåller följande punkter:

- Bemanningen vid demensenheter ska anpassas till de boendes behov och vara åtminstone två personer under dag- och kvällenstid,
- En demensenhet får aldrig lämnas tom/obemannad (oavsett tid på dygnet),
- Aktiviteter och social samvaro ska erbjudas under veckans alla dagar,

Min bedömning är att de krav som finns i förfrågningsunderlagen i kombination med nämndens riktlinjer för god och säker vård gör att äldrenämnden redan idag har god följsamhet till punkt 1 och 3 i Socialstyrelsens nya riktlinjer.

Den andra punkten i Socialstyrelsens riktlinjer handlar om att biståndsbesluten ska vara detaljerade och att det ska framgå vad insatserna får för praktisk betydelse för den enskilde. De beslut som äldrenämndens biståndshandläggare

fattar är redan idag detaljerade. Inom ramen för beslutet om särskilt boende kan följande individuella insatser beviljas: på- och avklädning, personlig hygien, toalett bestyr, tillsyn, mat, måltidsstöd, städning/tvätt, utevistelse, inköp/ärenden, ledsagning samt stöd, råd eller annan hjälp i personliga angelägenheter. När en person flyttar in på ett särskilt boende finns både avtal och SOSFS som stadgar att den enskilde och personalen tillsammans upprättar en genomförandeplan som ska beskriva hur beslutet ska genomföras i praktiken. Min bedömning är därför att äldrenämnden i allt väsentligt redan svarar mot Socialstyrelsens kommande krav inom detta område. Därtill vill jag understryka att jag hoppas att socialstyrelsen riktlinjer i praktiken inte innebär ännu mer detaljstyrning. Det vore olyckligt då det utifrån biståndsbesluten måste finnas utrymme för att utvärdera individanpassat utifrån hur den äldre har det.

När det gäller den fjärde punkten har äldrenämnden idag en väl utbyggd individ- och avtalsuppföljning varför min bedömning är att nämnden har god följsamhet också till punkt 4. Det förekommer dock att bemanningen inom kommunens demensboenden inte svarar mot äldrenämndens krav och egna riktlinjer. I de fall uppföljningarna visar att brister föreligger när det gäller utförarnas följsamhet mot de krav nämnden ställer är det därför viktigt att kontoret och nämnden agerar kraftfullt för att säkerställa att bristerna åtgärdas.

Interpellationens tredje fråga är om jag tänker verka för regelbundna bemanningsrevisioner inom Uppsala kommuns äldreomsorg. En god bemanning i kommunens demensboenden är en mycket viktig fråga och jag kan tänka mig att verka för att regelbundna bemanningsrevisioner införs som ett komplement till den uppföljning som redan idag sker. Det är då viktigt att poängtera att ett sådant arbete bör syfta till att bemanningen ska vara av sådan karaktär att det säkrar en god kvalitet inte att det säkrar en viss bemanningsnivå för nivåns skull.

2012-09-17

*Ebba Busch*  
*Ordförande äldrenämnden*

**Nr 23. Interpellation av Huseyin  
Alpergin (V) om barnsäkerheten  
på skolgårdar  
KSN-2012-0862**

Kommunfullmäktige

*Till ansvarige nämndordförande*

Tjänstemän/personal från Uppsala kommun har kört med tjänstebil vid en skolgård vid flera tillfällen när barn lekte på skolgården. Det blev jag och några arbetskamrater vittne till.

Tjänstemännen borde utföra sina uppdrag utan att parkera sina bilar på skolgårdar. Det borde hänvisas till parkeringar och att inte köra där lekande barn vistas.

Min fråga till ansvarig nämndordförande är:

Vilka regler gäller för tjänstemännen och deras tjänstebilar att köra på skolgårdar bland lekande barn.

*Huseyin Alpergin (V)  
Ersättare i kommunfullmäktige*

Uppsala 11-06-2012

*Svar:*

Som huvudregel gäller att bilar och andra fordon inte skall köras på skolgårdarna. I vissa fall kan leveranser behöva ske till skolan och i övrigt kan omständigheter inträffa som gör, att det kan vara nödvändigt att framföra fordon på skolgården. Sådana transporter skall ske på ett säkert sätt. Skolorna kan få hjälp med en bedömning av trafiksäkerheten på skolgården och förslag till eventuella åtgärder

*Cecilia Hamenius  
Kommunalråd (FP)  
Ordförande Styrelsen Vård och bildning*

---

**Nr 24. Interpellation av Elnaz Alizadeh (S) om fler praktikplatser inom offentligt finansierad verksamhet**  
**KSN-2012-0863**

Kommunfullmäktige

*Interpellation*

Verksamheten inom Sveriges kommuner är offentligt finansierad och/ eller upphandlad i konkurrens. Det gäller inte enbart inom välfärdsområdet utan även områden som kollektivtrafik, renhållning etc. Det ställer krav på arbetsplatserna - både offentliga och privata utförare - att ta emot praktikanter för att på ett positivt sätt kunna bidra till samhället och för den framtida arbetskraftsförsörjningens förnyelse.

I vårt län och i vår kommun är behovet av praktikplatser för kortare och längre perioder mycket stort. Långtidsarbetslösa, ungdomar och andra som står utanför arbetsmarknaden måste få möjligheten att få tillgång till väl fungerade praktikplatser och engagerade handledare. Inte minst viktig är en väl fungerande arbetsplats förlagd praktik/utbildning för ny anlända invandrare och flyktingar. Det gäller samtliga nya svenskar men är av särskild vikt för kvinnor som kanske ibland både saknar utbildning och arbetslivserfarenhet. Förutom sfi-undervisning med hög kvalitet finns det knappast något bättre sätt att snabbt tillägna sig och få möjlighet att tala det svenska språket - men också få inblick och kunskap om hur arbetsmarknaden och samhället fungerar - än möjligheten till arbetslivspraktik

Uppsala kommun fastställde 2010 i sitt arbetsmarknadspolitiska program vikten av att ta fram praktikplatser för prioriterade grupper. Detta är bra men efterlevnaden behöver följas upp utvärderas regelbundet. För år 2011 har utbildning- och arbetsmarknadsnämnden gjort detta. Tyvärr ser utfallet inte bra ut och de olika nämndernas tar sitt praktikplatsansvar på ett väldigt skiftande sätt. Givet detta resultat gäller det nu att kommunen går från ord till handling.

Vidare måste även ansvaret för praktikplatser skrivas in i de skall-krav som ligger till grund för upphandlingar inom kommunens verksamheter.

*Därför är mina frågor till ansvarigt kommunalråd:*

- Vad tycker kommunalrådet om resultatet i utvärderingen gällande praktikplatsutfallet för 2011 och vilka slutsatser drar kommunalrådet?

- Vilka åtgärder ämnar kommunalrådet att ta för att ännu fler nämnder i ännu större utsträckning skall ta sitt ansvar gällande praktikplatsskyldigheten?

- Kommer kommunalrådet se till så att även upphandlade verksamheter hädanefter i sina avtal får inskrivet kravet om praktikplatser?

2012-06-11

Elnaz Alizadeh (S)

*Svar*

**Vad tycker kommunalrådet om resultatet i utvärderingen gällande praktikutfallet för 2011 och vilka slutsatser drar kommunalrådet?**

Resultaten är både bra och dåliga, beroende på hur man läser tabellerna. Vi kan konstatera att äldrenämnden och barn- och ungdomsnämndens externa verksamheter tar emot praktikanter i mycket hög omfattning. Det är bra. Verksamheterna har vana av att ha praktikanter - såväl dem som avses i AMP som utbildningspraktikanter. Specialkontoren, textbyggnadsnämnden och miljö- och hälsoskydds-nämnden och räddningsnämnden tar emot praktikanter, men måste främst inrikta sig på praktikanter från högskoleutbildningar. Det är ett krav för framtida rekryteringar och samarbetet med högskolesektorn. De måste också ta emot praktikanter från arbetsmarknads- och sysselsättningsinsatser. Det som är dåligt är att vissa verksamheter inte har tagit sitt ansvar. De slutsatser jag drar är att vi måste arbeta mer intensivt för att få *alla* verksamheter att följa det arbetsmarknadspolitiska programmet (AMP).



**Vilka åtgärder ämnar kommunalrådet att ta för att ännu fler nämnder i ännu större utsträckning skall ta sitt ansvar gällande praktikplatsskyldigheten?**

Först handlar det om att öka dialogen och göra den här frågan mer synlig i alla verksamheter. Som kommunalråd lyfter jag bland annat upp frågan i mina samtal, diskussioner och besök på kommunala verksamheter. Här finns möjligheter till dialog. För det andra handlar det om att tydliggöra uppföljningen av AMP. I uppföljningen ska det tydligt framgå vilka nämnder som följer AMP och vilka som inte gör det. De som inte följer programmet ska avkrävas förklaringar på varför det inte sker.

**Kommer kommunalrådet se till så att även upphandlade verksamheter hädanefter i sina avtal får inskrivet kravet om praktikplatser?**

UAN, BUN och SBN ställer i sina nämndspecifika upphandlingar krav på att verksamheter ska ta emot praktikanter där det är möjligt. När det gäller vissa specialinstitutioner inom IFO är det inte lämpligt. Äldrenämnden och nämnden för hälsa och omsorg har länge haft inskrivet kravet att ta emot praktikanter i utbildning (VFU och APL). Det senaste året har de också ställt krav på att ta emot praktikanter enligt AMP. Vi arbetar för att kravet på praktikplatser ska finnas med i den revidering av upphandlingspolicy med tillhörande riktlinjer som kommunstyrelsen ska ta fram.

2012-10-20

Mohamad Hassan (FP)  
Kommunalråd

**Nr 25. Interpellation av Kristin Lilieqvist (MP) om ungas möjligheter att spela dataspel på fritidsgårdar**  
**KSN-2012-1009**

Kommunfullmäktige

*Interpellation*

Under Kristihimmelfärdshelgen i år gick ett stort LAN (Local Area Network, ett lokalt nätverk) vid namn Birdie av stapeln i Allianshallen i Uppsala. Cirka 900 ungdomar var där, och politiska partier blev inbjudna för att debattera och svara på frågor. Det är synd att bara 3 av 8 partier som är representerade i kommunfullmäktige var på plats under debatten, eftersom det gavs många perspektiv och inblickar som saknas i politiken. På LAN:et fanns även representanter från Uppsalas fritidsgårdar.

Både från ungdomarna och fritidsgårdspersonalen möttes politikerna av frågor som var helt nya för mig och sannolikt för en överväldigande majoritet av Uppsalapolitikerna, men som varit ett problem för fritidsgårdarna och de spelintresserade ungdomar som vistas där. De två största problemen som nämdes var 1) att datautrustningen på många fritidsgårdar är väldigt föråldrad och inte räcker till för att spela på, och 2) att fritidsgårdarnas datorer har sk. "stängda portar" vilket innebär att det inte går att koppla ihop datorerna med varandra och spela mot varandra på den egna fritidsgården eller med andra fritidsgårdar.

Föreningen som anordnar LAN:et har fått EU-pengar för att köpa in bättre datorer och annan spelutrustning för användning på fritidsgårdarna, men p.g.a. it-administrationen i kommunen kan dessa inte användas för spel. Det är såklart lovvärt att kommunen värnar it-säkerheten och är försiktiga med det interna nätverket, men detta är rimligtvis något som borde gå att ordna om man verkligen är intresserad och tar ungdomars fritidsintressen på allvar. I flera andra kommuner (t.ex. Östhammar) har man löst detta problem genom en separat internetanslutning på fritidsgårdarna, som inte går via kommunens

vanliga nät och därmed inte riskerar it-säkerheten.

*Med anledning av ovanstående vill jag fråga barn- och ungdomsnämndens ordförande följande:*

- Hur ser it-försörjningen ut på Uppsalas fritidsgårdar idag avseende antal datorer, deras prestanda samt internetanslutningens kapacitet?

- Anser du att denna nivå är tillräcklig, eller avser ni att göra något för att förbättra situationen?

- Tänker ni vidta några åtgärder för att möjliggöra öppna portar och bättre nätverksmöjligheter på fritidsgårdarnas datorer?

*Kristin Lilieqvist (MP)*

*Svar*

*Fråga 1*

- Hur ser it-försörjningen ut på Uppsalas fritidsgårdar idag avseende antal datorer, deras prestanda samt internetanslutningens kapacitet?

Det finns ingen samlad information om datorstatusen på fritidsgårdarna. Idag kan ungdomars tillgång till datorer se olika ut beroende på hur den enskilda fritidsgården har prioriterat. En del har satsat på datorer medan andra har valt att prioritera andra saker.

*Fråga 2*

- Anser du att denna nivå är tillräcklig, eller avser ni att göra något för att förbättra situationen?

Moderna datorspel är ofta prestanda-krävande och det är därför sannolikt att den befintliga datorparken inte i alla lägen lever upp till ungdomarnas förväntningar. Barn- och ungdomsnämnden detaljstyr inte vilka datorer som skall finnas i skolorna eller på fritidsgårdarna vad avser exakt antal och prestanda. Vi detaljstyr inte heller vilken verksamhet som skall prioriteras på fritidsgårdarna. Det skall personalen på fritidsgården göra i samverkan med ungdomarna som besöker gården. Jag har till exempel besökt en fritidsgård där ungdomarna själva byggt sina datorer. Jag tror att ungdomarna kan det här bättre än vi som sitter i nämnden. Näm-

dens uppgift är att ge fritidsgårdarna förutsättningar att utveckla en bra verksamhet som intresserar och engagerar besökarna.

### Fråga 3

- Tänker ni vidta några åtgärder för att möjliggöra öppna portar och bättre nätverksmöjligheter på fritidsgårdarnas datorer?

Frågan om vilka portar som kan öppnas är en säkerhetsbedömning som görs av säkerhetsansvarig på kommunledningskontoret. Vid förfrågningar att öppna portar för spel, bland annat för att uppdatera spelen, har det bedömts kunna ha skadlig inverkan på övrig verksamhets behov genom att nätet blir sårbart för intrång och attacker. Teknik och Service, som förvaltar nätet, har därför inte kunnat tillmötesgå önskemålen.

Det är mycket möjligt att det bästa alternativet är att fritidsgårdarnas spelande sker på separata internetförbindelser som i Östhammarexemplet. Dock skall man komma ihåg att även dessa internetförbindelser är kommunala och att kravet att följa lagar och regler inte upphör därför att typen av uppkoppling är en annan.

Jag anser att Uppsala kommun måste anpassa sig till ungas livsstil om kommunen skall kunna ha attraktiv verksamhet riktad till unga. God tillgång till nätet uppfattas som en självklarhet av unga, naturligtvis inom de lagar och regler som gäller för kommunen. Uppsala kommun behöver se över tillgången till datorer och nätet, i första hand i skolorna men även inom fritidsverksamhet för att leva upp till de förväntningar som finns på en modern kommun. Utifrån denna uppfattning har jag fört dialog med IT-ansvariga inom vård och bildning under en längre tid. Det har dock varit önskvärt att kommunfullmäktige har en antagen IT-policy innan skolans och fritidsverksamhetens behov särskilt ses över. IT-policyn antogs i augusti i år. Arbetet fortsätter. Vi kommer till exempel att arbeta för att ungdomar skall kunna använda egna datorer inom kommunen om de så skulle önska.

Uppsala den 23 oktober 2012

Cecilia Forss  
Kommunalråd

**Nr 26. Interpellation av Elvira Caselunghe (MP) om informationshantering med anledning av förekomsten av perfluorerade a lkylysrör i Uppsalas dricksvatten  
KSN-2012-1068**

Kommunfullmäktige

*Interpellation*

Den 3 september 2012 kunde man ta del av information på kommunens hemsida samt i massmedia om att flera dricksvattentäkter i Uppsala tätort stängts av på grund av att en grupp miljöföreningar som kallas perfluorerade alkylysrör (PFAA) förekom i dricksvattnet. Denna information är givetvis oroande för uppsalabor och har satt kommunens förmåga att informera om dylika händelser på prov. Det som är särskilt anmärkningsvärt och utgör fokus för min kritik är att det dröjde mer än tre månader från det att dricksvattenbrunnarna stängdes av till dess att information spreds till allmänheten via massmedia. Inte ens kommunstyrelsen blev informerad i förväg.

Perfluorerade ämnen finns inte naturligt i miljön och är mycket svårnedbrytbara. De anrikas i näringskedjan och har visat sig vara reproduktionsstörande i djurförsök och giftiga för vattenlevande organismer. Det finns inga gränsvärden i Sverige för perfluorerade alkylysrör i dricksvatten, pga. att så lite är känt om dessa föreningars giftighet. Avsaknad av gränsvärden beror alltså inte på att ämnena är ofarliga, utan på att man saknar kunskap om hur farliga de är.

En undersökning utförd av Livsmedelsverket från 2011 visade att halterna av vissa PFAA har ökat exponentiellt i Uppsalakvinnornas

blod under den undersökta perioden (1996-2010). Med anledning av de kraftigt ökande halterna i blod gjorde Livsmedelsverket i maj 2012 en analys av dricksvatten i Uppsala, vilken visade kraftigt förhöjda halter av PFAA. Uppsala Vatten stängde då av brunarna i Kronåsen och Stadsträdgården, som innehåller kraftigt förhöjda halter. Först den 3 september informerade Uppsala Vatten allmänheten genom ett pressmeddelande från Uppsala Vatten, dock utan att särskilt informera kommunstyrelsen.

*Med anledning av detta ställer jag följande fråga till kommunstyrelsens ordförande:*

Varför har inte politiker och medborgare i Uppsala kommun fått information om föreningarna och åtgärderna förrän efter drygt 3 månader?

**Nr 27. Interpellation av Ilona Szatmari Waldau (V) om detaljplan för bostadsrätter i park KSN-2012-1071**

Kommunfullmäktige

*Interpellation*

Vid Stabby alle, i kvarteret Åkern, ligger parken Tegen. Parken regleras i detaljplan för Stabby gårde, 74 B, fastställd 1948. Detaljplanen anger att området ska användas för park. Dåvarande fastighetsnämnden har tidigare anvisat parken till Besqab.

I maj beslutade plan- och byggnadsnämnden att påbörja detaljplaneläggning av delar av parken till bostäder. Den sökande, Besqab, har angett att det är ca 60 ungdomsbostäder med bostadsrätt som upplåtelseform som man vill uppföra i parken.

Uppsala kommun har en stor brist på mark och därmed också begränsade möjligheter att styra upplåtelseform vid nybyggnationer i Uppsala. Ska man bygga på kommunalt ägd parkmark, vilket i sig är mycket tveksamt, borde inriktningen vara hyresrätter. I området runt kv Åkern finns enbart bostadsrätter och småhus/radhus vilket är ytterligare ett skäl att prioritera hyresrätter framför bostadsrätter i området.

Eftersom detaljplanerna innebär att parkmark ska bebyggas borde detta ärende, och alla andra föreslagna byggnationer på parkmark, tas till fullmäktige för antagande.

Med anledning av dåvarande fastighetsnämndens markanvisning och plan- och byggnadsnämndens beslut om detaljplan skulle jag vilja fråga kommunstyrelsens ordförande:

Anser du att det är rätt inriktning att bygga i Uppsalas parker?

Anser du att det ingår i PBN:s delegation att upprätta detaljplaner om byggnationer i parker eller ska ärendet tas upp i fullmäktige?

Anser du att det är rätt inriktning att kommunal mark, som i detta fall, ska bebyggas med enbart bostadsrätter?

2012-10-05

*Ilona Szatmari Waldau (V)*